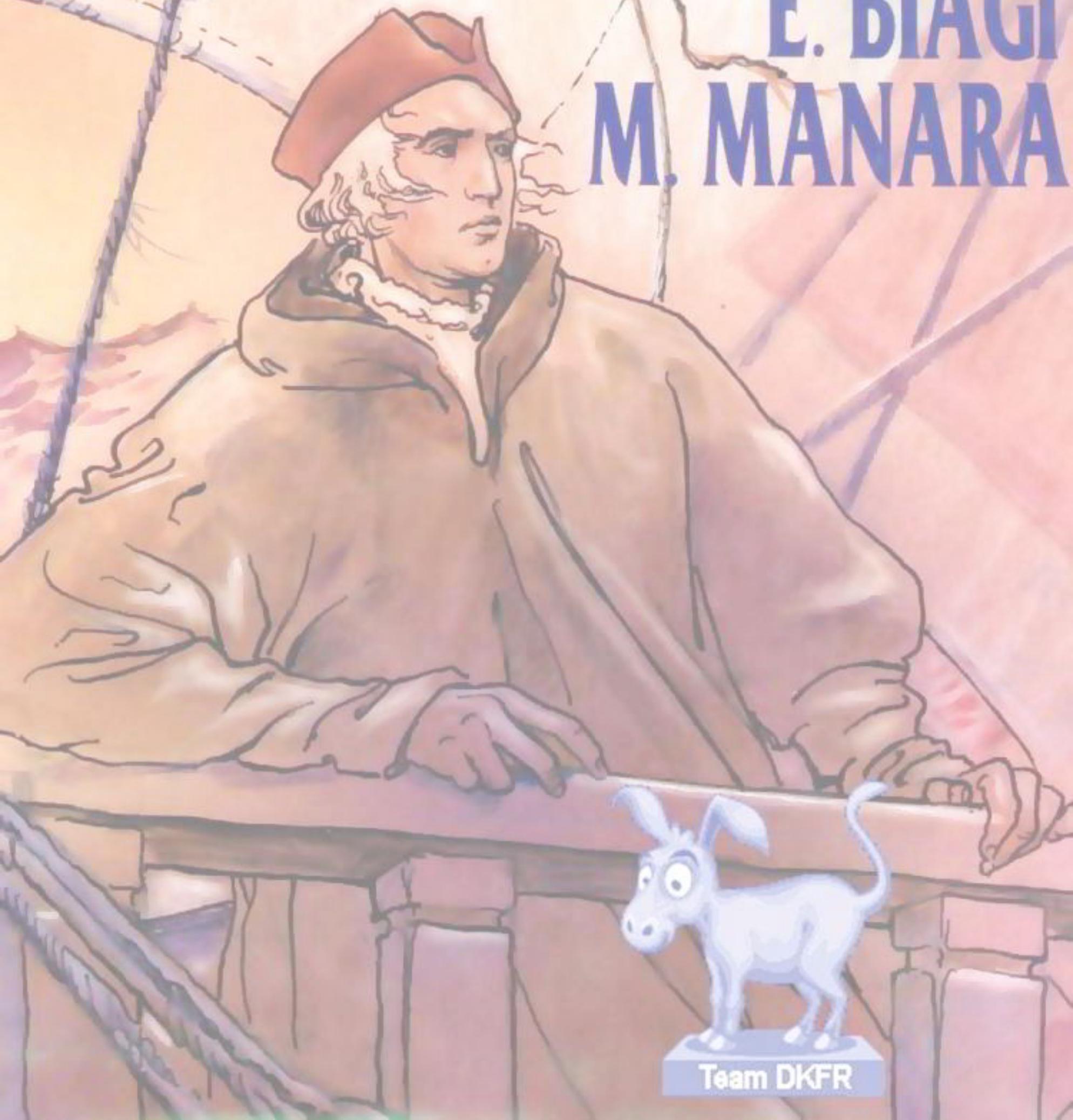


CHRISTOPHE COLOMB

E. BIAGI
M. MANARA



Team DKFR

CHRISTOPHE COLOMB



E. BIAGI M. MANARA



CHRISTOPHE COLOMB



avec la collaboration
de
GIACINTO GAUDENZI

HIMALAYA

IL VA BIENTÔT CHANGER L'HISTOIRE

L'HISTOIRE DE CET ENFANT DÉBUTE PAR UN MYSTÈRE QUAND EST-IL NÉ ? SANS DOUTE EN 1451 OU CELA ? PROBABLEMENT À GÈNES, À SAVONE OU DANS LES ENVIRONS. UNE CHOSE AU MOINS EST SÛRE : SON PÈRE S'APPELAIT DOMENICO COLOMBO.



CHRISTOPHE, JE TE BAPTISE, AU NOM DU PÈRE, DU FILS ET DU SAINT ESPRIT.

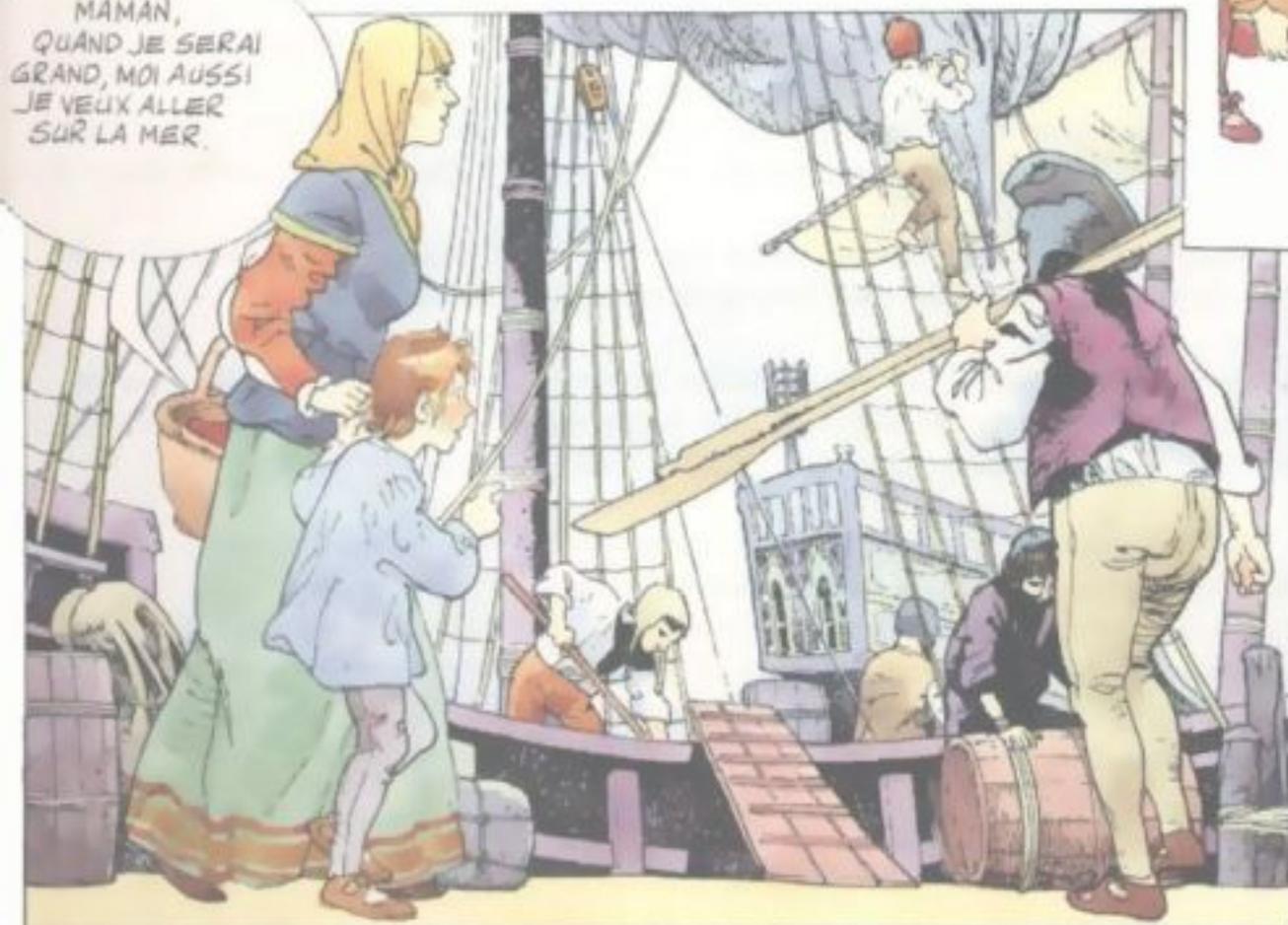
LE PETIT CHRISTOPHE N'A PAS LA VOCATION DE L'ARTISANAT. VOYAGER SUR LES MERS L'ATTIRE BIEN PLUS QUE LE MÉTIER DE SON PÈRE...

IL EST ISSU D'UNE FAMILLE DE TISSERANDS. TOUT COMME SA MÈRE, SUZANNA DI FONTANAROSSA, LA FILLE D'UN LAINIER DE LA VALLÉE DU BISAGNO. LE PETIT CHRISTOPHE A QUATRE FRÈRES ET UNE SOEUR.

CE DRAP NE NOUS RAPPORTERA PAS UN SOU. JE CROIS QUE JE VAIS ME LANCER DANS LE COMMERCE ET LE NÉGOCE, CE SERA PEUT-ÊTRE MIEUX.



MAMAN, QUAND JE SERAI GRAND, MOI AUSSI JE VEUX ALLER SUR LA MER.



IL VA À L'ÉCOLE, MAIS NE SE DISTINGUE PAS PAR SES RÉSULTATS. IL EST ASSEZ PEU PORTÉ SUR LES LETTRES. PAR CONTRE, LA GÉOGRAPHIE LE PASSIONNE... ET IL Y A ENCORE DES CONTINENTS À DÉCOUVRIR.

NOUS SAVONS COMMENT ALLER AU PAYS DES ÉPICES*, MAIS JAMAIS ENCORE PERSONNE N'A NAVIGUÉ SUR LE GRAND Océan**.

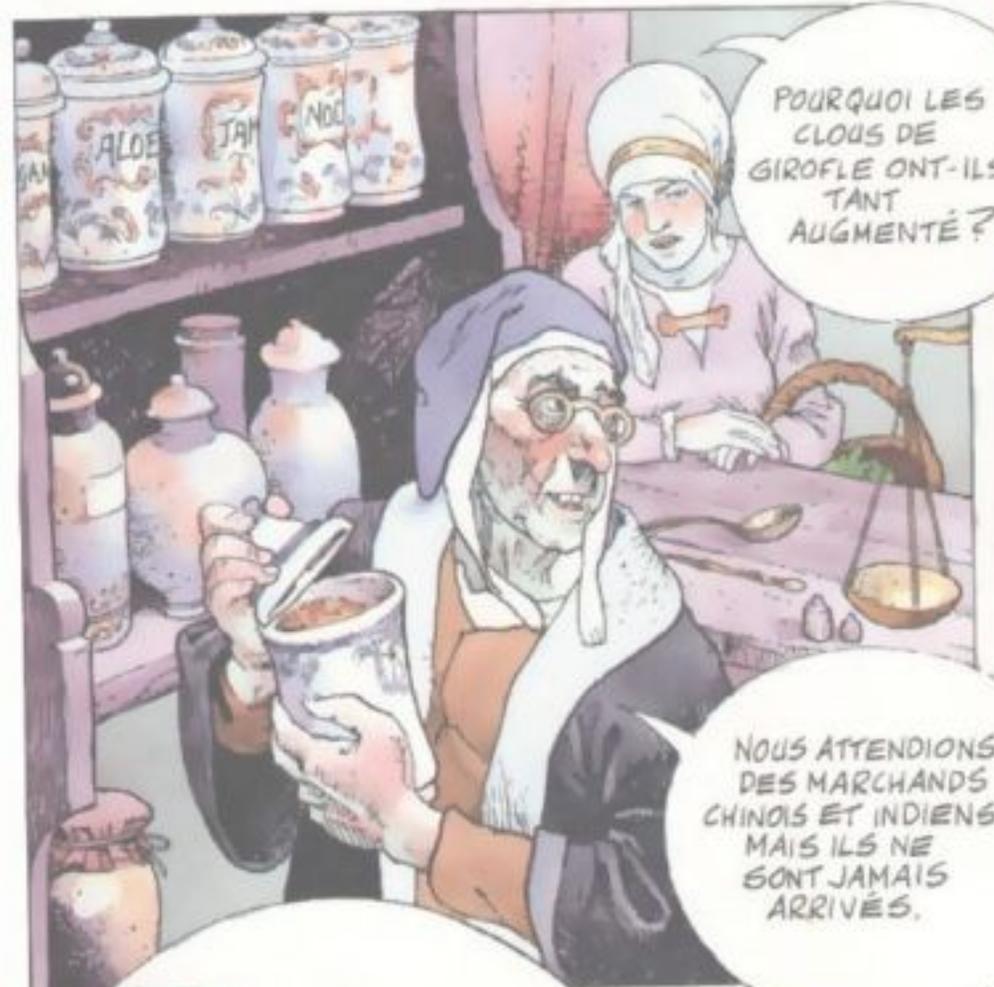


* À L'ÉPOQUE, LE NOM DES INDES

** L'Océan ATLANTIQUE NE EST CONNU, LES ITALIENS, PUIS LES PORTUGAIS ONT ÉTÉ JUSQU'ÀUX ALGÈRES ET LE LONG DE L'AFRIQUE, MAIS PERSONNE NE L'A ENCORE TRAVERSÉ

LES GENS DE CETTE ÉPOQUE PARTAIENT TRÈS LOIN POUR RAMENER DES PARFUMS ET DES ÉPICES, COMME LE POIVRE, LA CANNELLE, LA NOIX DE MUSCADE, UTILISÉS EN CUISINE ET EN PHARMACIE, POUR CHERCHER DES MÉTAUX PRÉCIEUX OU ENCORE POUR FONDER DES COMPTOIRS ET ÉTABLIR DES SUCCURSALES DE LEURS ÉTABLISSEMENTS, ON FAISAIT AUSSI CES LONGS PÉRIPLÉS POUR ALLER CONVERTIR LES CONTRÉES PEUPLÉES D'INFIDÈLES !

CHRISTOPHE A 14 ANS QUAND IL EMBARQUE POUR LA PREMIÈRE FOIS SUR UN NAVIRE QUI FAIT DU CABOTAGE* ET NE S'ÉLOIGNE DONC PAS BIEN LOIN DES CÔTES.
*DE L'ESPAGNOL "CABO", CAP.



POURQUOI LES CLOUS DE GIROFLE ONT-ILS TANT AUGMENTÉ ?

NOUS ATTENDIONS DES MARCHANDS CHINOIS ET INDIENS, MAIS ILS NE SONT JAMAIS ARRIVÉS.



JE VEUX QUE TU APPRENES À T'OCCUPER DES MARCHANDISES QUE J'EXPÉDIE ET À TRAITER AVEC LES ACHETEURS. TU ES SOLIDE ET EN ÂGE D'APPAREILLER.

ET LE LENDEMAIN, IL FAIT SES ADIEUX À SON FILS QUI PART AFFRONTER LA VIE...



TU SAIS CE QUI T'ATTEND ?! ÇA VA ÊTRE DUR ! TRÈS DUR

JE SAIS QUE TU ES BRAVE ET COURAGEUX ! VA, ET QUE DIEU TE PROTÈGE.



La vie d'un marin

À BORD, LES JOURS SONT DURS, LONGS ET MONOTONES. SI L'ON N'EST PAS À LA MANŒUVRE ON RAMÈNE LES VOILES, ON VIDE LA SENTINE*, ON BRIQUE LE PONT OU L'ON PRÉPARE LE RATÁ DE L'ÉQUIPAGE



VAS-Y, TIRE, TU VOIS BIEN QU'ELLE EST PLEINE!

*ENDROIT DE LA CALE D'UN NAVIRE OÙ S'AMASSENT LES EAUX.

À BORD, ON SE LAVE PEU ! ALESSANDRO CONTARINI, GRAND PERSONNAGE DE LA FLOTTE VÉNITIENNE, ÉCRIT EN 1439 : "ILS NE SE LAVENT QUE QUAND ILS N'ONT PAS ENVIE D'ALLER NAGER ! N'UTILISENT QUE TRÈS RAREMENT LE RASOIR ET LES CISEAUX ET N'ONT POUR SEULS VÊTEMENTS QUE CEUX QU'ILS PORTENT."



LA CHASSE AUX POUX EST BONNE CE MATIN ?

TU PARLES ! JE SUIS BOUFFÉ PAR LES PUNAISES !

LES HOMMES DORMENT TOUT HABILÉS SUR LE PONT OU OÙ ILS PEUVENT. LE JEUNE CHRISTOPHE COLOMB N'A DROIT À AUCUN PRIVILÈGE, BIEN QU'IL SOIT À BORD EN TANT QU' "AGENT" DE SON PÈRE.



VOIR SI LA CARGAISON DE MON PÈRE EST BIEN ARRIMÉ,

OÙ COURS-TU À CETTE HEURE ?

DE QUOI SE NOURRIT L'ÉQUIPAGE ? TOUT LE MONDE EST LOGÉ À LA MÊME ENSEIGNE OU PRESQUE. LES OFFICIERS ONT DROIT À QUELQUES RATIONS SPÉCIALES. LA "MAÎTRESSE" EST LA CALE OÙ SONT ENTREPOSÉS LES FROMAGES, LA VIANDE SALÉE, LES CHARCUTERIES FUMÉES, AINSI QUE LES BARRIQUES DE VIN ET D'EAU DE VIE. DANS LA "CAILLEBOTTE", ON STOCKE LA FARINE, LE RIZ, LE GRAIN, L'AÏL ET LA CIBOULE.

LE MATELOT N'A PAS D'UNIFORME, IL PORTE UNE VAREUSE ET DES CULOTTES QUI RESSEMBLENT À NOS COLLANTS, ON NE LE RECONNAÎT QUE PAR SON BÉRET ROUGE ET PAR LA CAPE SOMBRE QU'IL MET PENDANT LA TEMPÊTE, ET QU'ON APPELLE "PAPAFICO" (PERROQUET)



AUJOURD'HUI, C'EST LA FÊTE ! LE COMMANDANT VOUS OFFRE UNE PINT* DE GRAPPA

*UNITÉ ANGLAISE DE L'ÉPOQUE : ENVIRON 1/2 LITRE.

Menu d'un matelot
2 livres** de biscuits
une de viande fraîche,
une demi de viande salée,
une demi de fromage
ou 4 sardines,
une once d'huile

**UNITÉ DE POIDS (ENV. 340 GRAMMES) LA LIVRE SE DIVISE EN 12 ONCES

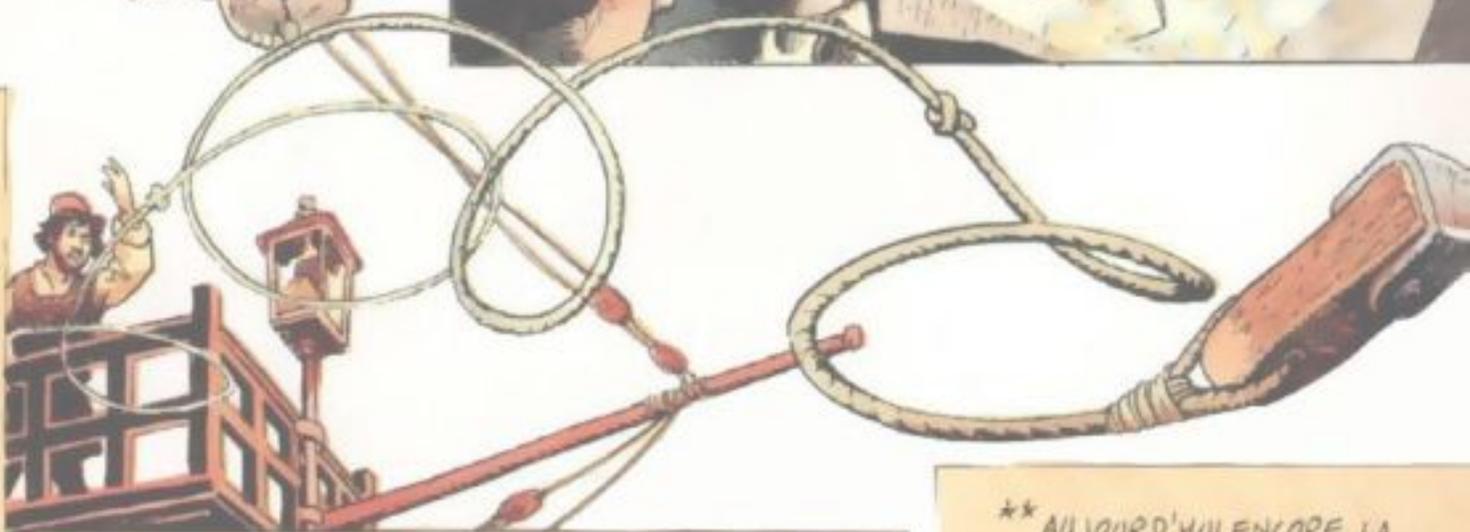
LE SAMEDI EST UN JOUR PARTICULIER, IL EST CONSACRÉ À DIEU, ON PRIE TOUS ENSEMBLE, LA VIERGE FAIT L'OBJET D'UNE IMMENSE VÉNÉRATION.

SALVE REGINA
MADRE DI
MISERICORDIA
'''

DE QUELS INSTRUMENTS DISPOSE LE CAPITAINE POUR S'ORIENTER ET GARDER LE CAP? LA BOUSSOLE, LE CADRAN, LE COMPAS ET LA CLEPSYDRE. TOUTES LES DEMI-HEURES, UN MOUSSE EST CHARGÉ DE LA RETOURNER.



POUR MESURER LA VITESSE DU NAVIRE, ON UTILISE UN MORCEAU DE BOIS LESTÉ D'UNE FEUILLE DE PLOMB, QUE L'ON JETTE À LA MER. IL EST ATTACHÉ À UNE DRISSE* DIVISÉE À INTERVALLES RÉGULIERS PAR UNE SÉRIE DE NOEUDS. LE NOMBRE DE NOEUDS IMMERGÉS INDIQUE LE NOMBRE DE MILLES PARCOURUS EN UNE HEURE**



* CORDAGE FIN DE CHANVRE BOUILLI OU GOUDRONNÉ.

** AUJOURD'HUI ENCORE, LA VITESSE DES NAVIRES S'EXPRIME EN NOEUDS

Premier naufrage

LA CARRIÈRE DU JEUNE CHRISTOPHE SE POURSUIT. DU CABOTAGE, IL PASSE À LA PLEINE MER, ET DEVIENT L'AGENT COMMERCIAL DE PUISSANTS MARCHANDS, IL EST EN ROUTE VERS LES FLANDRES ET L'ANGLETERRE, À BORD DU "BECHALLA", UN NAVIRE FLAMAND, QUAND ILS SE FONT ATTAQUER PAR DES PIRATES AU LARGE DE ST VINCENT, AU PORTUGAL. NOUS SOMMES LE 13 AOÛT 1476



SAUVE QUI PEUT!

NOUS FAISONS EAU DE TOUTES PARTS! JE NE PE PLUS GOUVERNER!!!

ON RACONTE QUE CHRISTOPHE COLOMB, AU MILIEU DE LA PANIQUE GÉNÉRALE, VOULUT À TOUT PRIX RE-JOINDRE SA CABINE POUR Y RÉCUPÉRER 2 PRÉCIEUX LIVRES : UN TRAITÉ D'ASTRONOMIE ET LE "LIVRE DES MERVEILLES DU MONDE" DE MARCO POLO. CAR UN PROJET L'A TOUJOURS OBSÉDÉ : REJOINDRE LES LOINTAINES INDES PAR UNE AUTRE ROUTE,

MAIS IL DOIT RENONCER À SON TRÉSOR ET SAUTER À LA MER. IL S'AGRIPPE DÉSPÉRÉMENT À UN MORCEAU D'ÉPAVE ET TENTE DE GAGNER LA CÔTE.



REVIENS!
TU ES FOU !!

À L'AIDE !

LA LÉGENDE A TOUJOURS PRÊTÉ AUX PERSONNAGES MYTHIQUES L'UN OU L'AUTRE ÉVÉNEMENT ANNONÇANT LEUR DESTIN. CHRISTOPHE COLOMB N'Y ÉCHAPPE PAS. GALILÉE DÉCOUVRI LES LOIS DU MOUVEMENT PENDULAIRE EN OBSERVANT LE BALANCEMENT D'UN LUSTRE DANS LA CATHÉDRALE DE PISE. UNE POMME QUI TOMBE FIT DÉCOUVRIR À NEWTON L'ATTRACTION UNIVERSELLE. UNE GITANE PRÉDIT DONC SON AVENIR À COLOMB LE NAUFRAGÉ, SUR UNE PLAGE PRÈS DE LAGOS, UN PETIT VILLAGE PORTUGAIS.



NON ! PAS MES LIVRES ! NON ! NON !



JE M'APPELLE SELINA, JE SUIS LA FILLE DU ROI DES GITANS. JE SAIS LIRE TON DESTIN DANS TA MAIN.



TU T'ALLIERAS AVEC DES PUISSANTS, ET TU PARTIRAS ACCOMPLIR UN EXPLOIT QUI CHANGERA TA DESTINÉE ET CELLE DE L'HUMANITÉ.



Un amour, un destin

LISBONNE EST UNE GRANDE VILLE ET LA COUR EST OUVERTE AUX NOUVEAUTÉS. LE PORT DÉBORDE D'ACTIVITÉ. LE PORTUGAL EST L'UN DES PLUS GRANDS CENTRES DU COMMERCE MONDIAL ET POSSÈDE UNE FLOTTE QUI NAVIGUE SUR TOUTES LES MERS DU GLOBE. CHRISTOPHE Y RETROUVE SON FRÈRE BARTOLOMÉ QUI APRÈS AVOIR QUITTÉ GÈNES EST VENU CHERCHER FORTUNE ICI. IL EST DEVENU UN CARTOGRAPHE DE RENOM



TU SERAIS UN EXCELLENT DESSINATEUR DE CARTES. RESTE AVEC MOI, ON POURRAIT GAGNER GROS.

JE SUIS MARIN ! ET JE PRÉFÈRE ME CHERCHER UN NAVIRE.

IL SE FAIT ENGAGER COMME OFFICIER EN SECOND SUR LE CARVÃO, UN NAVIRE EN PARTANCE POUR LA MER DU NORD. ILS SONT DANS LA BRUME, COLOMB MANOEUVRE CAR LE CAPITAINE EST MALADE...



NOUS SOMMES DANS DES EAUX PERFIDES PEUPLES DE MONSTRES, GARE À CEUX QUI S'AVENTURENT DANS L'INCONNU. ON FERAIT DE CHANGER DE CAP ?!

JE NE CROIS PAS AUX LÉGENDES ! J'AI FAIT TOUS LES CALCULS NÉCESSAIRES.

LE CARVÃO ACCOSTE EN ISLANDE DANS UNE GARGOTTE, COLOMB ÉCOUTE ATTENTIVEMENT LES HISTOIRES DE DEUX VIEILLARDS.

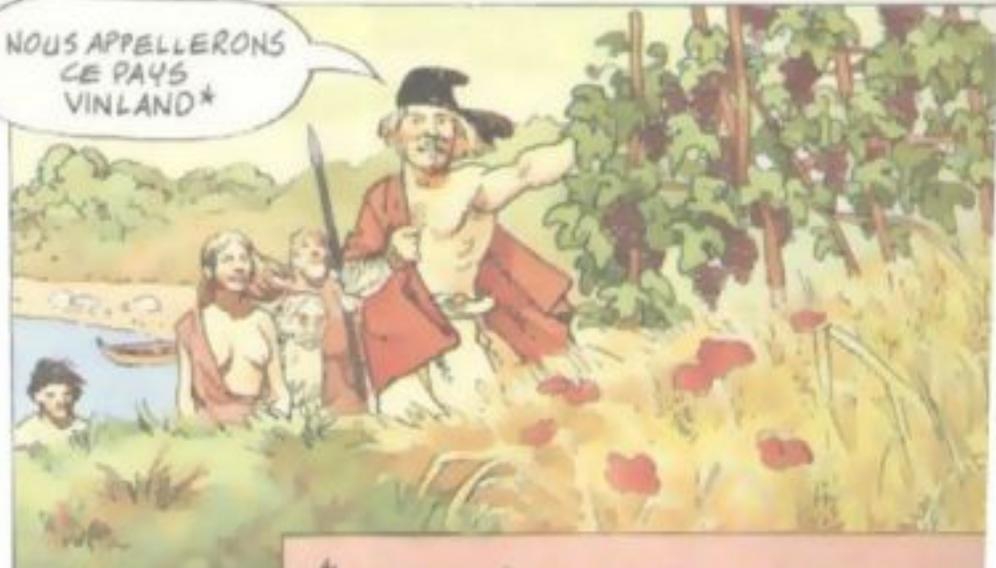


CONTINUEZ... RACONTEZ, ENCORE !

ON LES SURNOMMAIT LES LÉVRIERS DES MERS. RIEN NE LES ARRÊTAIT, HA, LES NOMS QU'ILS PORTAIENT : L'IMPI-TOYABLE, LE FIER-A-BRAS, LE RUSTRE, JAMBE TORDUE... AHAHAH !

LE PLUS CÉLÈBRE EST LEIF, LE FILS D'ERIK LE ROUGE, AVEC 150 HOMMES ET LEUR FEMME IL NAVIGUA VERS L'OUEST POUR REJOINDRE DES RIVAGES "SI DOUX QUE LES BÊTES N'AVAIENT PAS BESOIN D'ÊTRE PROTÉGÉES DE L'HIVER"

NOUS APPELLERONS CE PAYS VINLAND*



* CECI SE DÉROULE 500 ANS AVANT COLOMB, SUR LA PENTE À LA POINTE DE L'ÎLE DE TERRE-NEUVE / À L'EST DU CANADA, DANS LA PROVINCE DU LABRADOR

ILS ÉTAIENT CRUELS ET INTRÉPIDES. ILS COMMERÇAIENT, CONQUÉRAIENT ET ASSASSINAIENT ! PENDANT TROIS SIÈCLES (DU VIII^{ÈME} AU XI^{ÈME}) LEURS NAVIRES AUX VOILES ÉCARLATES SEMÈRENT LA TERREUR EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE ET EN ISLANDE. ILS SONT MÊME ALLÉS JUSQU'AU LABRADOR



JE VOUS PROMETS QUE VOUS NE MOURREZ PAS VIEUX !

AU COURS DE SON VOYAGE EN ISLANDE, COLOMB FAIT HALTE EN IRLANDE. IL Y PARLE AVEC DE NOMBREUX MARINS DE L'ENDROIT ET LEUR POSE ENORMEMENT DE QUESTIONS SUR L'"OCEAN"...

NE VOUS ESTIL JAMAIS ARRIVÉ DE VOIR QUELQUE CHOSE D'ÉTRANGE, D'INSOLITE, SUR CÉT OCEAN ?

MOI, NON ! MAIS JE SAIS QU'UNE FOIS, IL EST ARRIVÉ DEUX NAUFRAGÉS, UN HOMME ET UNE FEMME...



ILS VENAIENT DU CATHAY, DE L'ORIENT, A T-ON DIT...

FELIPA APPRÉCIE LES ATTENTIONS DE CE JEUNE NAVIGATEUR, QUI S'ADAPTE SI BIEN AUX COÛTUMES DES AUTRES SOUPIRANTS DE LA BELLE, QUI LUI FONT UNE COUR ACHARNÉE SUR LA PLACE ET SOUS SA FENÊTRE AU COUVET.



LE RETOUR DU LARVÃO À LISBONNE, APRÈS UN TEL PÉRIPLÉ SUR LA MER TÉNÉBREUSE, EST ACCUEILLI EN FÊTE



JE SUIS RAVI DE TE REVOIR, MAIS PAS D'ÊTRE DE RETOUR !

UN BEAU MATIN, EN ASSISTANT À LA MESSE, IL REMARQUE PARMI UN GROUPE DE COUVENTINES UNE SUPERBE JEUNE FILLE, FELIPA MONIZ PERESTRELLO SON PÈRE A ÉTÉ LE GOUVERNEUR DE L'ÎLE DE PORTO SANTO (MADÈRE)



J'ESPÈRE TE REVOIR BIENTÔT !

POUR CET ÉTRANGER SANS RESSOURCES NI RICHESSE, ET DONT L'AVENIR EST INCERTAIN IL N'EST PAS AISÉ D'OBTENIR LA MAIN DE FELIPA. LA JEUNE PORTUGAISE EST NOBLE MÊME SI ELLE EST SANS FORTUNE. MAIS CHRISTOPHE EST TÊTU, EN AMOUR AUSSI, ET ATTEINT SON BUT.



DANS LA MAISON DE FELIPA, COLOMB DÉCOUVRE DES CARTES, DES LIVRES ET DES RÉCITS DE VOYAGES RÉUNIS PAR SON PÈRE QUI FÛT UN PROCHE DU PRINCE HENRI LE NAVIGATEUR. CE QUI NE FAIT QUE RENFORCER ENCORE SA CONVICTION ET SON PROJET.

JE SUIS PERSUADÉ QU'ON PEUT REJOINDRE LE CATHAY* ET LE CIPANGO PAR LA MER.



PLUS TARD, FELIPA ET CHRISTOPHE VONT VIVRE À PORTO SANTO. LÀ, IL ÉTUDIE ET TENTE DE GAGNER SA VIE EN COMMERÇANT. UN ENFANT NATT: DIEGO.

LE DERNIER CHARGEMENT DE SUCRE A RAPPORTÉ PLUS D'ARGENT POUR AUTANT

OUI, MAIS ON N'A PAS BEAUCOUP PLUS D'ARGENT POUR AUTANT

*CATHAY: NOM DONNÉ PAR MARCO POLO À LA CHINE. CIPANGO: LE JAPON.



CET ARBRE VIENT D'UN PAYS TRÈS LOIN-TAIN... DE BIEN PLUS LOIN QUE L'AFRIQUE.



UN MATIN, UNE VIOLENTE TEMPÊTE REJETTE SUR LA PLAGE DES BRANCHES D'UN ARBRE INCONNU. PEDRO CORREO DA CUNHA, LE GOUVERNEUR DE PORTO SANTO, QUE FELIPA LUI PRÉSENTE, L'AIDERA À L'ÉTUDE.

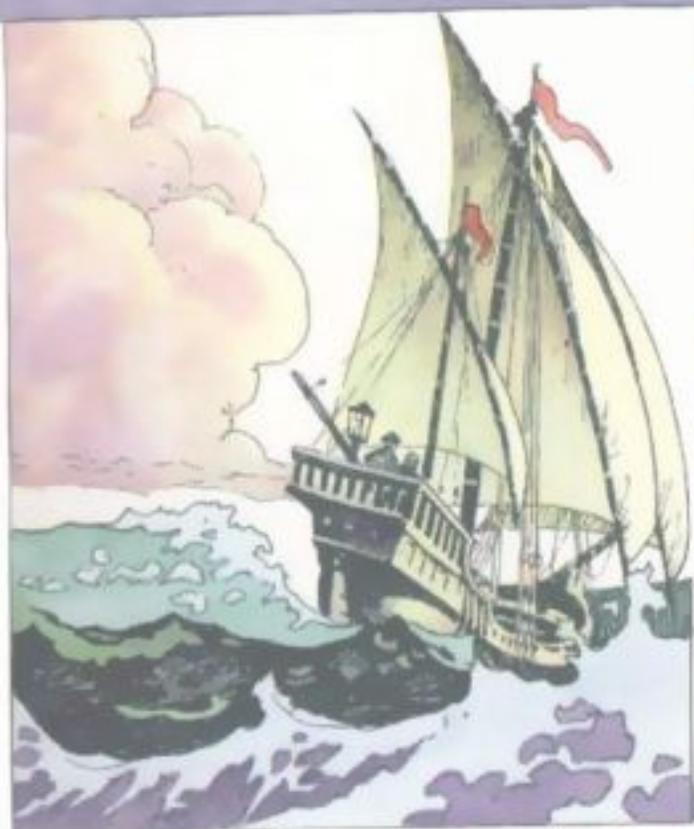
LES JOURS S'ÉCOULENT, PAISIBLES... DIEGO GRANDIT. FELIPA, FILLE D'UN NAVIGATEUR COMPREND ET NE S'OPPOSE PAS À LA VOCATION DE SON MARI...

TU SAIS, J'AI TOUJOURS SU QUE LA MER ÉTAIT MA SEULE RIVALE. VA! SUIS DONC TA VOIE!

IL Y A UN NAVIRE EN PARTANCE POUR SAN GIORGIO DELLA MINA, EN GUINÉE. C'EST L'OCCASION DU JAMAIS. JE DOIS Y ALLER! MAIS PUIS-JE VOUS LAISSER SEULS?



COLOMB FAIT SON PREMIER VOYAGE EXTRAORDINAIRE. IL FRANCHIT L'ÉQUATEUR, EN SUIVANT UNE ROUTE TENUE RIGOREUSEMENT SECRÈTE PAR LES PORTUGAIS.



UN MONDE INCONNU L'ATTEND, QU'IL DÉCOUVRE DES ANIMAUX, DES PLANTES ALORS TOTALEMENT INCONNUES EN EUROPE.

NOUS ALLONS FAIRE PROVISION D'EAU... ET DE FRUITS, DE GRAINES ET DE PLANTES QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VUS... À LA PROCHAINE ESCALE, NOUS EMBARQUERONS DES BÊTES FÉROCES.

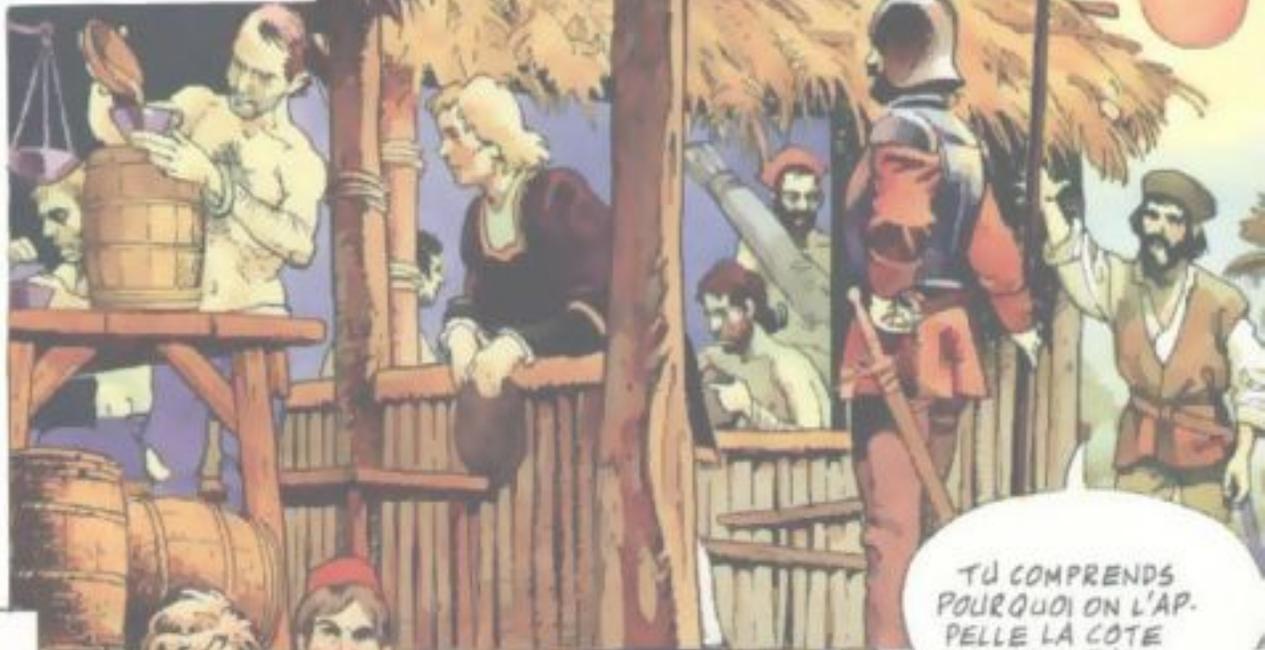


LES NUITS OÙ IL EST DE QUART, COLOMB OBSERVE AVEC PASSION UN CIEL EMPLI D'ÉTOILES. LA PLUPART, IL NE LES A JAMAIS VUES AUPARAVANT. NOMBRE D'ENTRE ELLES SONT ENCORE INCONNUES*. DES FLOTS NE SURGISSENT AUCUNES CRÉATURES, AUCUNS MONSTRES... LE SOLEIL DE L'ÉQUATEUR N'EMBRASE PAS LES NAVIRES, COMME LE PRÉTENDAIENT LES ANCIENS...

LE FORT DE SAN GIORGIO ADMINISTRE UNE RÉGION RICHE EN OR, À L'ÉPOQUE, LE PAYS SE NOMMAIT GUINEA, C'EST L'ACTUEL GHANA.



* IL APERÇOIT L'ÉTOILE SUD, ALORS INCONNUE DES NAVIGATEURS EUROPÉENS.



TU COMPRENDS POURQUOI ON L'APPELLE LA CÔTE D'OR ?!

COLOMB EST FASCINÉ PAR CET UNIVERS D'AVENTURIERS ET DE CONQUÉRANTS RECHERCHANT LA RICHESSE. ET PUIS, POUR CES GENS-LÀ, IL Y A ENCORE L'INDULGENCE DU PAPE, COMME PENDANT LA CROISADE... ÉCOUTEZ PLUTÔT CETTE HISTOIRE ELLE PARLE D'ÉTRANGES RELIQUES JETÉES AU BORD DE L'EAU SUR LES CADAVRES QUI N'AVAIENT PAS "DES VISAGES DE CHRÉTIENS"...

JETE DIS QUE PARTOUT EN MER ON A VU DES PLANTES ÉTRANGES ET DES MORCEAUX DE BOIS SCULPTÉS COMME CELUI-CI...



Les Portugais le remercient

EN NAVIGANT ET EN FAISANT DES CARTES AVEC SON FRÈRE BARTOLOMÉ, CHRISTOPHE PARVIENT À ENTREtenir SA PETITE FAMILLE. IL FAIT LA CONNAISSANCE D'UN HÉBREU, JOSEPH VIZINHO, UN HOMME TRÈS CONNU ET BIEN INTRODUIT À LA COUR DE JEAN II DU PORTUGAL. IL LUI OBTIENT UNE AUDIENCE.



MONSIEUR COLOMB, RACONTEZ-NOUS DONC VOTRE PROJET.

MAJESTÉ, VOUS DEVIENDREZ LE SOUVERAIN LE PLUS PUISSANT DU MONDE, CAR JE COMPTAIS REJOINDRE DES CONTRÉES OÙ IL Y A TANT D'OR QUE CELA EN RECOURVRAIT LE TOIT DE VOTRE PALAIS !

IL FAUDRAIT TE SOIGNER LA TÊTE !*

* DE LA "COMÉDIE DU NOUVEAU MONDE" DE LOPE DE VEGA (1562-1635), UN DE PLUS GRANDS DRAMATURGES ESPAGNOLS.

COLOMB EST DÉÇU. IL S'EST FAIT PIÉGÉ. SA SITUATION DEVIENT MÊME DIFFICILE : IL EST ÉTRANGER, LE ROI PENSE MONTER L'EXPÉDITION SANS LUI ET L'ÉCARTE DONC ! IL EST DÉSAPOINTE : SA FEMME VIENT DE MOURIR. MAÎTRE VIZINHO, SON PROTÉCTEUR, LE MET EN GARDE ET...

JE VOUS AI FAIT APPELER PARCE QUE VOTRE VIE EST EN DANGER. LE ROI SE MÉFIE... VOUS CONNAISSEZ LA ROUTE DE SAN GIORGIO ET VOUS VOULEZ CHERCHER LA ROUTE DES INDES SANS RIEN LUI DEVOIR... VOUS DEVEZ FUIR... VITE... IMMÉDIATEMENT !

TU VAS ALLER PRÈS DE PALOS DE MOGUER, À LA RABIDA, EN ESPAGNE. C'EST UN MONASTÈRE FRANCISCAIN. ADRESSE-TOI AU PÈRE ANTONIO DE MARCHENA, C'EST UN GRAND LETTRÉ, ET IL EST FORT APPRÉCIÉ À LA COUR D'ESPAGNE.

ET COLOMB S'ENFUIT "LO MAS SECRETO QUE PUDO" (LE PLUS SÉCRÈTEMENT QU'IL PUISSE)

MAIS JE NE SAIS PAS OÙ TROUVER REFUGE...

PAPA, ON VA OÙ ?

FAIRE UN LONG VOYAGE, À NOUS DEUX ! TU VAS POUVOIR DÉCOUVRIR LA VIE DES MARINS.



DANS SA BIOGRAPHIE DE COLOMB, FERNANDO, SON FILS, ÉCRIT "IL S'ENFUIT SÉCRÈTEMENT DU PORTUGAL DE PEUR QUE LE ROI NE L'EMPÊCHE D'ACCOMPLIR SON PROJET"

LA BONNE FORTUNE: ISABELLE

QUI DIRIGE L'ESPAGNE D'ALORS ? LES "ROIS CATHOLIQUES" : FERDINAND D'ARAGON ET ISABELLE DE CASTILLE. UN ÉTRANGE MARIAGE : L'UNION DE DEUX COURONNES, MAIS PAS DE DEUX ROYAUMES ! ISABELLE A DU CARACTÈRE, ELLE SAIT EXACTEMENT CE QU'ELLE VEUT !

NOMBREUX SONT CEUX QUI PRÉTENDENT À VOTRE MAIN !!!

OUI ! MAIS C'EST MOI QUI CHOISIT !! JE PENSE À MON COUSIN FERDINAND. IL CORRESPOND LE PLUS À ... MES SENTIMENTS ET À ... MA POLITIQUE !

C'EST UNE FEMME SENSIBLE, QU'ADORE LA MUSIQUE ET PROTÈGE LES POÈTES. ELLE EST TRÈS CROYANTE, TRÈS RELIGIEUSE MÊME FILLE D'UNE PRINCESSE FOLLE, MI D'UNE ENFANT QUI LE DEVIENDRA (JEANNE LA FOLLE), ELLE EST PEU DEEE QUE SON RÔLE EST DE

RÉPRÉSENTER DIEU SUR TERRE. MAIS C'EST UN STRATÈGE IMPLACABLE. ELLE PARTICIPE ACTIVEMENT À L'ÉTUDE DE LA BATAILLE ET LA PRISE DE GRENADE, LE DERNIER BASTION DES ARABES, EN JANVIER 1492

VOICI LE POINT FAIBLE DE L'ENNEMI ! C'EST LA QUE NOUS ATTAQUERONS !!

LES ISRAËLITES QUI ACCEPTENT DE SE CONVERTIR POUR SIMPLEMENT SAUVER LEUR PEAU, MAIS QUI N'EN CONTINUENT PAS MOINS DE PRATIQUER EN SECRET LEURS RITES ÉTAIENT APPELÉS LES "MARRANOS". POUR LES RÉBARBATTIFS, LES TRIBUNAUX DE TORQUEMADA QUI CONSIDÉRAIENT LA CONFESSION COMME LA "REINE DES PREUVES", AVAIENT TOUS LES MOYENS POUR OBTENIR CELLE-CI ...

L'unité fait des victimes

EN MÊME TEMPS QU'ILS S'EFFORCENT D'UNIFIER GÉOGRAPHIQUEMENT ET POLITIQUEMENT L'ESPAGNE, FERDINAND ET ISABELLE SE PRÉOCCUPENT AUSSI TRÈS FORT DE L'UNITÉ RELIGIEUSE. TOUS LEURS SUJETS DEVRAIENT PROFESSER UNE SEULE ET UNIQUE FOI. ILS CONFIENT CETTE TÂCHE, CE DEVOIR SACRÉ, À LEUR CONFESSEUR, TOMAS DE TORQUEMADA, EN 1483, ET LE NOMMENT INQUISITEUR GÉNÉRAL.

MON PÈRE, IL FAUT POURCHASSER LES JUIFS QUI NE SE CONVERTISSENT PAS, TOUT COMME LES MUSULMANS.

L'INTERROGATOIRE DURANT DES HEURES ET DES HEURES !!!

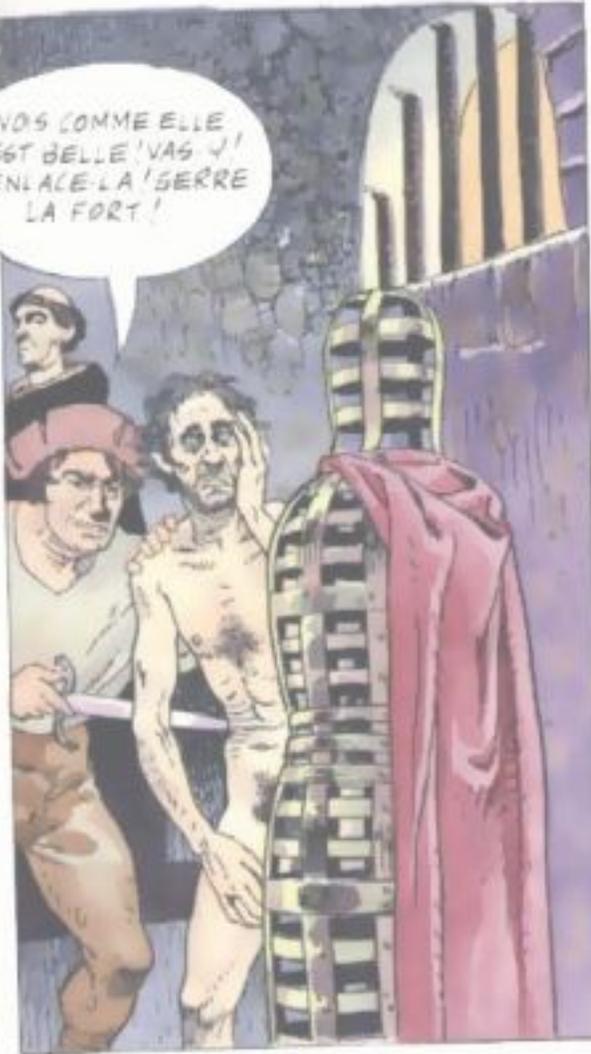
L'ÉCARTÈLEMENT...

LE SUPPLICE DE L'EAU ...

LA BOTTINE

OU ENCORE CETTE INVENTION : LA "VIERGE DE FER", UNE TORTURE INÉDITE !

VOUS COMME ELLE EST BELLE 'VAS V' ENLACE-LA 'SERRE LA FORT !



AAAAHH



REPENTISSEZ-VOUS !

2 000 "TENACES" QUI REFUSENT DE SE SOUMETTRE OU DE FUIR, SONT CONDAMNÉS COMME HÉRÉTIQUES ET PÉRISSENT SUR UN BÛCHER

CONVERTISSEZ-VOUS !



HÉRÉTIQUE MEIRÉANT, M. PÈRE INFIDÈLE QUI PROFÈSE UNE DOCTRINE CONTRAIRE À CELLE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE

100.000 JUIFS SE CONVERTISSENT. 90.000 S'ENFUIENT AU MOYEN ORIENT, AUTANT SE RÉFUGIÈRENT EN ITALIE ET DANS LES PAYS DU NORD. 30.000 EN FRANCE, AU MAGHREB ET EN AFRIQUE DE L'OUEST.

HIHI ! TRÈS BIEN ! FOUS LE CAMP ! COMME ÇA, LES MARAVEDIS* QU'ESTU M'AS PRÊTÉS, TU PEUX COMPTER DESSUS !



* MARAVEDIS : 32^{ÈME} PARTIE DU REAL ENVIRON 1/4 DE PESETA

Les merveilles du monde

EN ESPAGNE, CHRISTOPHE COLOMB CONTINUE À NOURRIR SON RÊVE. IL ÉTUDIE LES TEXTES ANCIENS COMME "L'ALMAGESTE" OU LE "GUIDE GÉOGRAPHIQUE" DE PTOLEMÉE, MAIS IL EST SURTOUT FASCINÉ ET ENVOÛTÉ PAR LE RECIT D'UN FABULEUX VOYAGE, LE VOYAGE DE MARCO POLO, LE VÉNITIEN.

AN DU SEIGNEUR 1275

TU VIENS AVEC MOI ET TON ONCLE MATTEO A LA COUR DE QUBILAI KHAN, LE GRAND SOUVERAIN DU CATHAY



L'ENFANT SE PRÉNOMME MARCO IL EST LE FILS D'UN RICHE COMMERÇANT DE PIERRES PRÉCIEUSES VÉNITIEN, NICCOLO.



NOUS TRAVERSERONS DES MERS
DES MONTAGNES ET DES
DÉSERTS... SI DIEU LE VEUT



PAPA, MAIS COMMENT
ALLONS-NOUS
COMPRENDRE TOUS
CES GENS ?

QUE DE DÉCOUVERTES DURANT CE VOYAGE,
QUE DE RICHESSES ET DE
MERVEILLES...



IL EXISTE UNE LANGUE
QUE COMPRENNENT TOUS
LES GENS DES CARAVANES, DU
BOSPHORE AUX INDES: UN MÉ-
LANGE DE LATIN, DE GREC,
DE TURC ET DE MONGOL

NOS TROIS VÉNITIENS DÉCOUVRENT
DES ANIMAUX INCONNUS... À
SUMATRA, ILS ASSISTENT À UNE CHASSE AU FABULEUX
UNICORNE...



ON NE POURRA EMPORTER TOUS
BARILS! ET PUIS, C'EST QUOI ?

C'EST LE PÉTROLE!



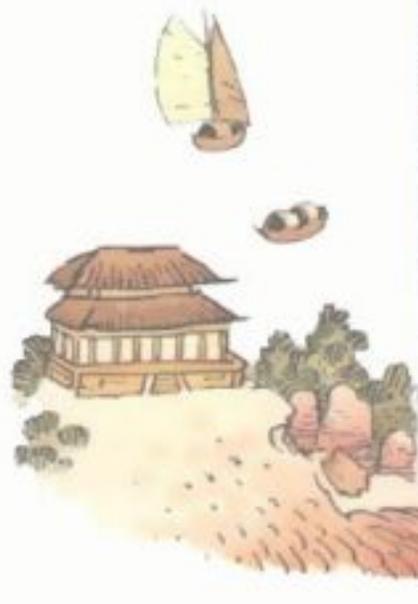
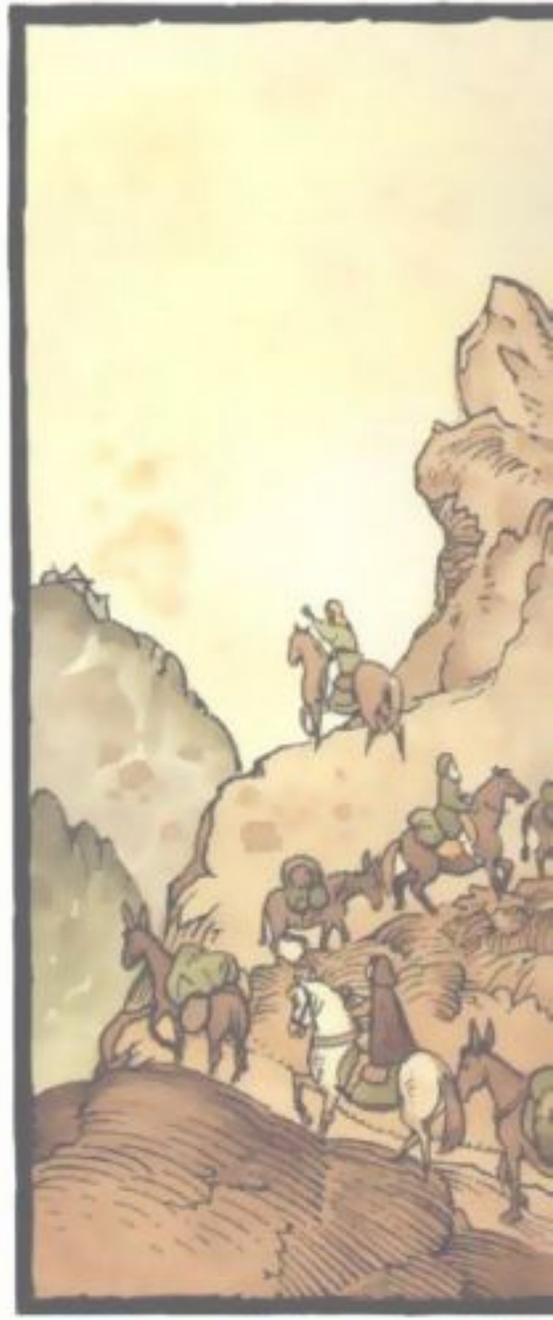
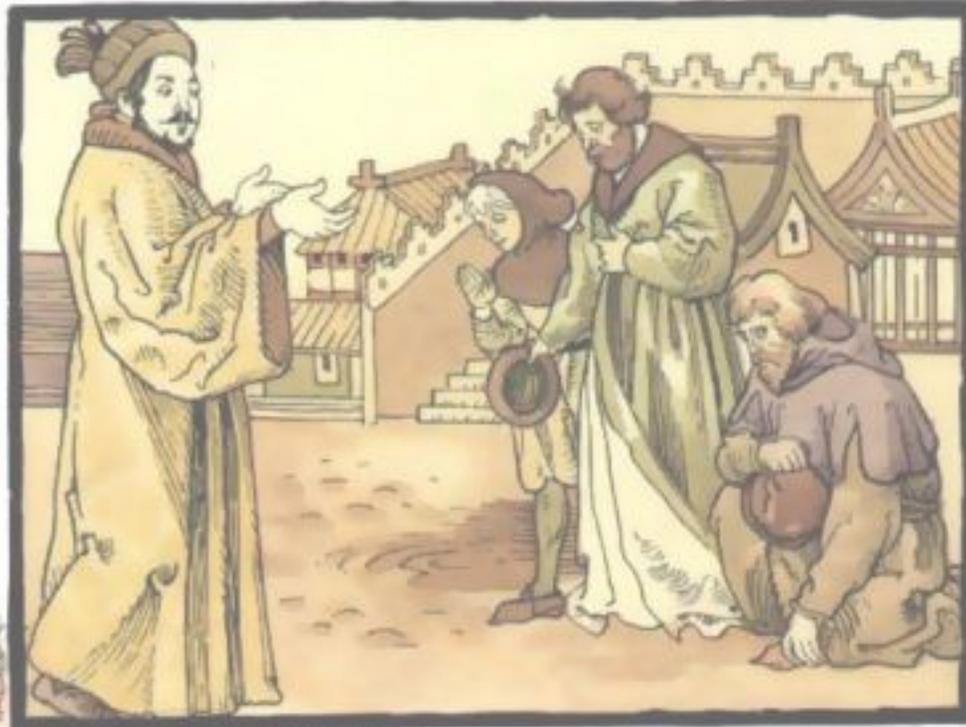
ILS BRULENT ÇA COMME DU B
C'EST QUOI, PAPA ??

... LE CHARBON!

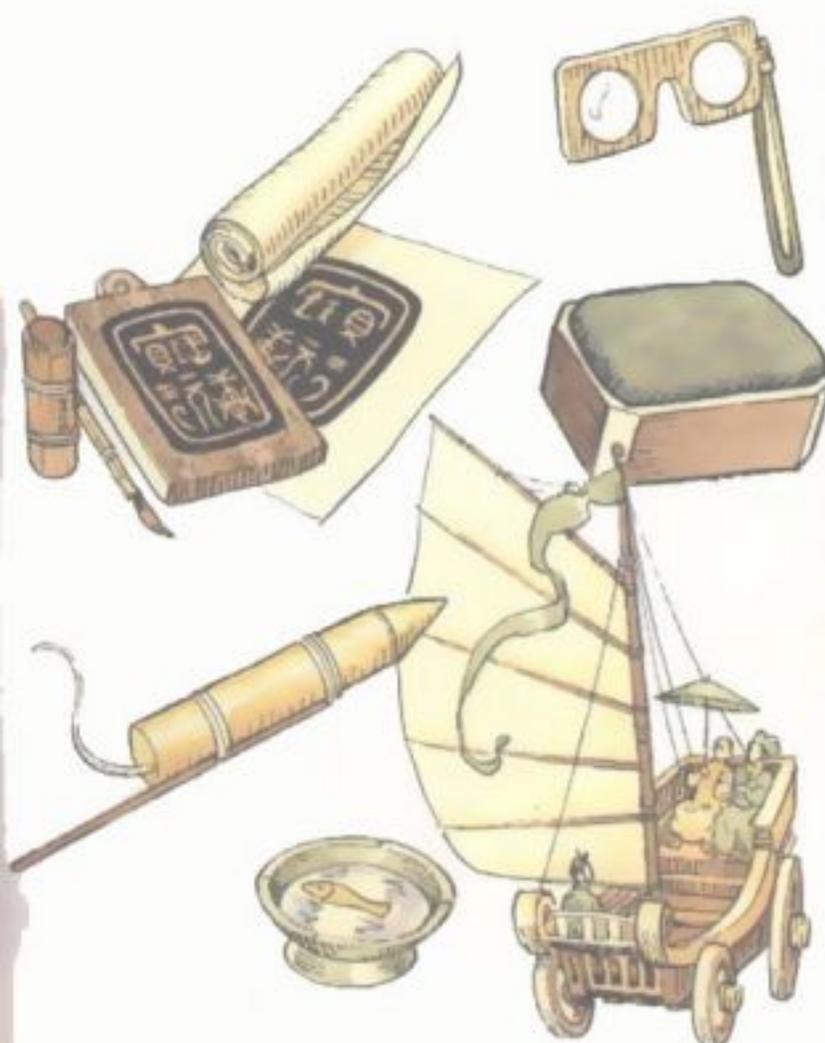


C'EST LE RHINOCÉROS

APRÈS AVOIR AFFRONTÉS JOURS APRÈS JOURS MILLE PÉRILS, TRAVERSÉS LES IMMENSITES DÉSERTIQUES DU DASH-ILUT, LE DÉSERT DE GOBI OU CELUI DES INDES, LES STEPPES SAUVAGES ET LES MONTAGNES DU PAMIR, ILS PARVIENNENT ENFIN AU CATHAY, À LA COUR DU GRAND QUBILAI KHAN, DANS LA CITÉ DE KHANBALIK (L'ACTUEL PEKIN), OÙ LE KHAN QUI A DÉJÀ EU LA VISITE DES POLO, LES ACCUEILLE EN GRANDE POMPE...



MARCO DÉCOUVRE ÉNORMÉMENT DE CHOSSES. LA CIVILISATION DU CATHAY EST NETTEMENT SUPÉRIEURE À CELLE DE L'EUROPE D'ALORS. EN VOICI QUELQUES EXEMPLES...



MAIS, DANS LE LIVRE DES MERVEILLES DE MARCO POLO, CE QUI CAPTIVE COLOMB, CE SONT LES RICHESSES DES MONGOLS: LES ÉPI-
CÈS, L'OR, LES PIERRES PRÉCIEUSES, LES ÉTOFFES, LA SOIE... TOUT
CELA S'INSCRIT À TOUT JAMAIS DANS SA MÉMOIRE...



ENTREZ, MES AMIS, VOUS ÊTES MES HÔTES! INSTALLEZ-VOUS, SIX MILLE INVITÉS VOUS ATTENDENT! SACHEZ QUE J'AI 4 ÉPOUSES OFFICIELLES, UNE CENTAINE DE CONCUBINES ET QUE JE SUIS L'HEUREUX PÈRE D'UNE CINQUANTAINE DE FILS !!

Christophe le têtu

AU MONASTÈRE DE LA RÁBIDA, OÙ IL EST RECEILLI À SON ARRIVÉE EN ESPAGNE, COLOMB RACONTE SES PÉRIPÉTIES ET SURTOUT SES PROJETS AU DOCTE PÈRE DE MARCHENA ET AU SUPÉRIEUR JUAN PÉREZ...



DE QUELS MOYENS AVEZ-VOUS BESOIN ?

DEUX, OU MIEUX, TROIS NAVIRES !

LE DUC DE MEDINA, UN DE MES AMIS, POURRA VOUS AIDER ! ALLEZ LE VOIR À SÉVILLE. JE VAIS VOUS FAIRE UNE LETTRE D'INTRODUCTION ...

JE VOUS CONFIE MON FILS DIEGO ! C'EST UTILE DE LUI FAIRE COURIR UN RISQUE DE TUE SUR LES SARRASINS

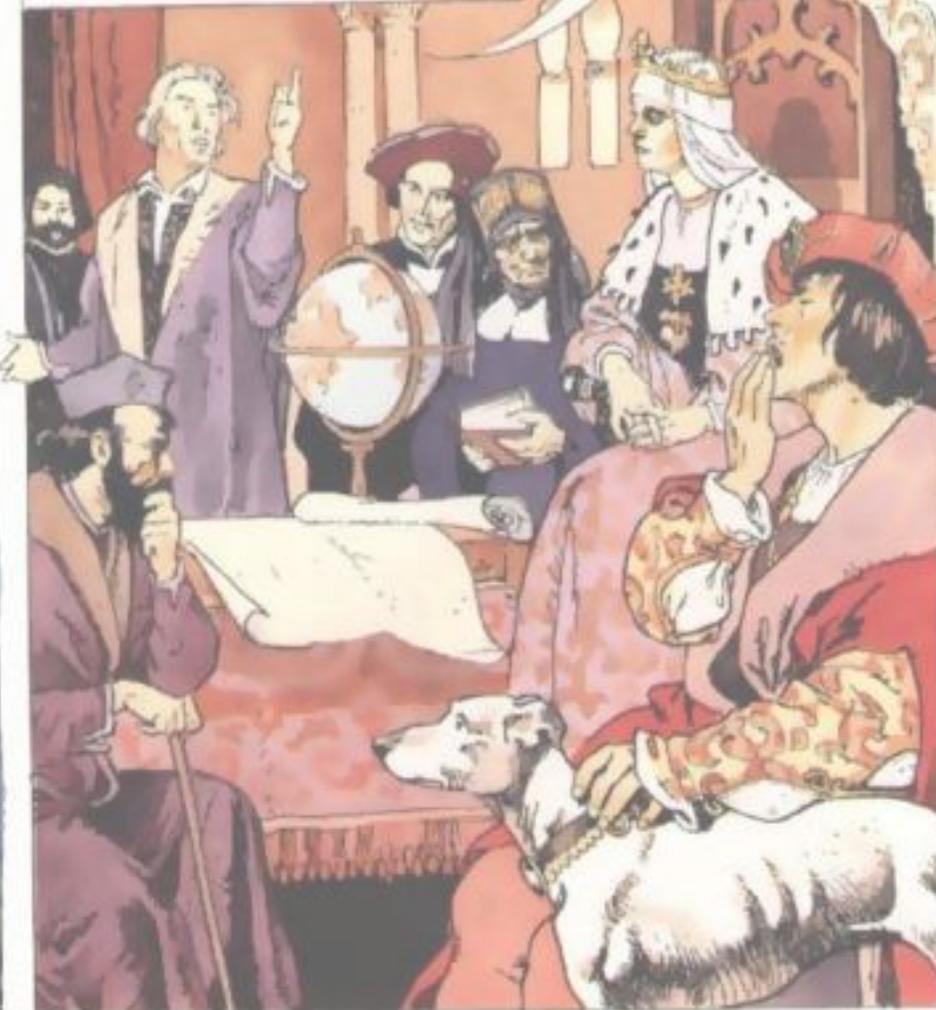
LE DUC DE MEDINA, DONT COLOMB A SU GAGNER LA SYMPATHIE, L'INTRODUIT À LA COUR D'ESPAGNE... UN BEAU JOUR DE MAI 1486, ALORS QUE LE PRINTEMPS ILLUMINE LES JARDINS DE CORDOUE...

DANS LA SALLE D'AUDIENCE, COLOMB, QUI EST UN NARRATEUR PASSIONNÉ ET PASSIONNANT, DÉCRIT AVEC FOUGUE SES PROJETS...

MOI, CE NE SONT PAS QUE DES TERRES QUE JE VEUX CONQUÉRIR POUR VOTRE SEIGNEURIE, MAIS AUSSI DES ÂMES !

LE ROI BIEN VITE SE LASSE, MAIS L'ENTREVUE SE POURSUIT TARD DANS LA NUIT. LA REINE EST IMPRESSIONNÉE PAR L'AUDACE DE CE NAVIGATEUR ITALIEN.

COMMENT EXPLIQUES-TU QUE JUSQU'À PRÉSENT PERSONNE, À PART TOI, N'AIT PENSÉ À GAGNER LES INDES PAR LA MER ?



LE MÉRITE NE M'EN REVIENT PAS, MAJESTÉ, C'EST LE SEIGNEUR QUI L'A VOULU !

QUELS AVANTAGES EN TIRERA MON ROYAUME ??



SI MES PRÉVISIONS ET MES CALCULS SONT EXACTS, NOUS REVENDRONS LES CALES PLEINES D'OR ET D'ÉPICES.

ISABELLE VEUT D'ABORD L'AVIS DE SES CONSEILLERS ET CONVOQUE UNE COMMISSION D'EXPERTS À SALAMANQUE, LA CITÉ QUI POSSÈDE UNE UNIVERSITÉ AUSSI FAMEUSE QUE CELLES DE BOLOGNE, PARIS ET OXFORD

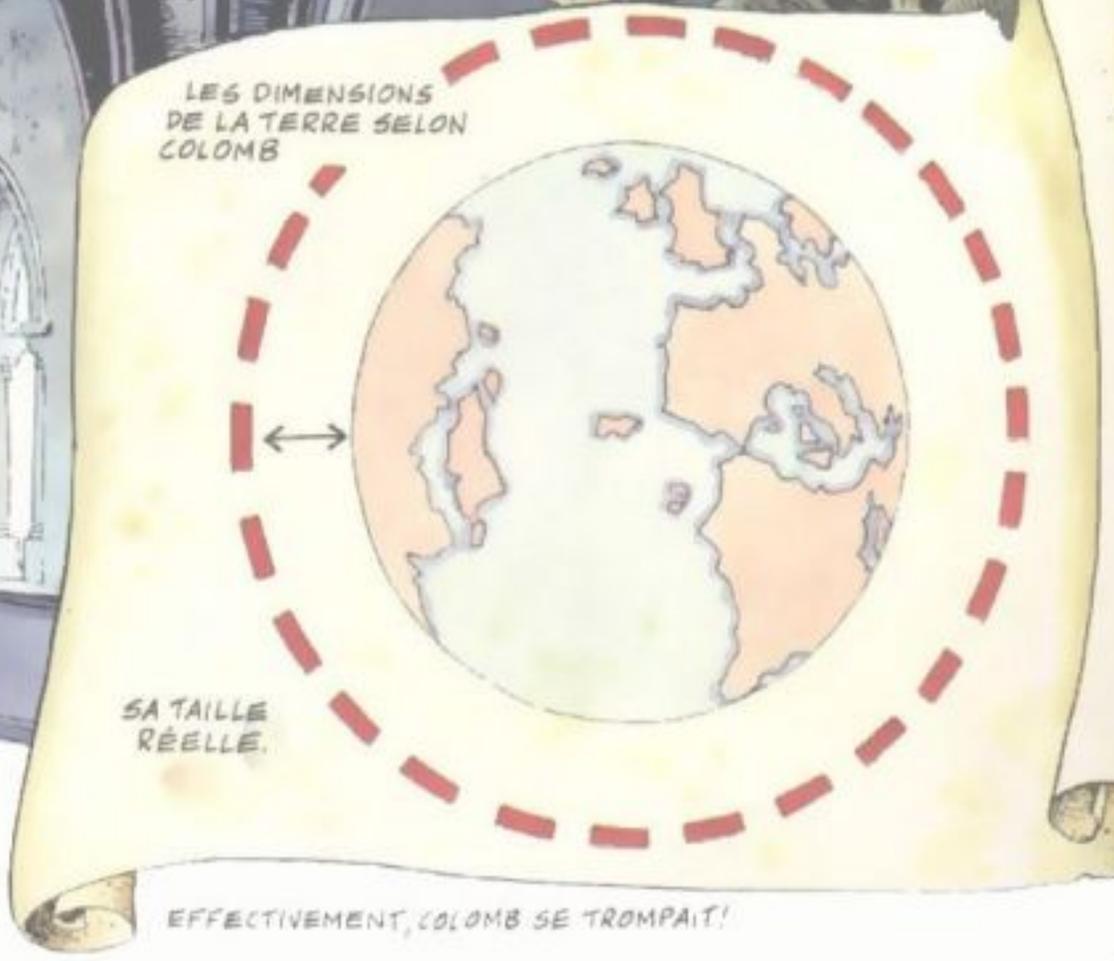
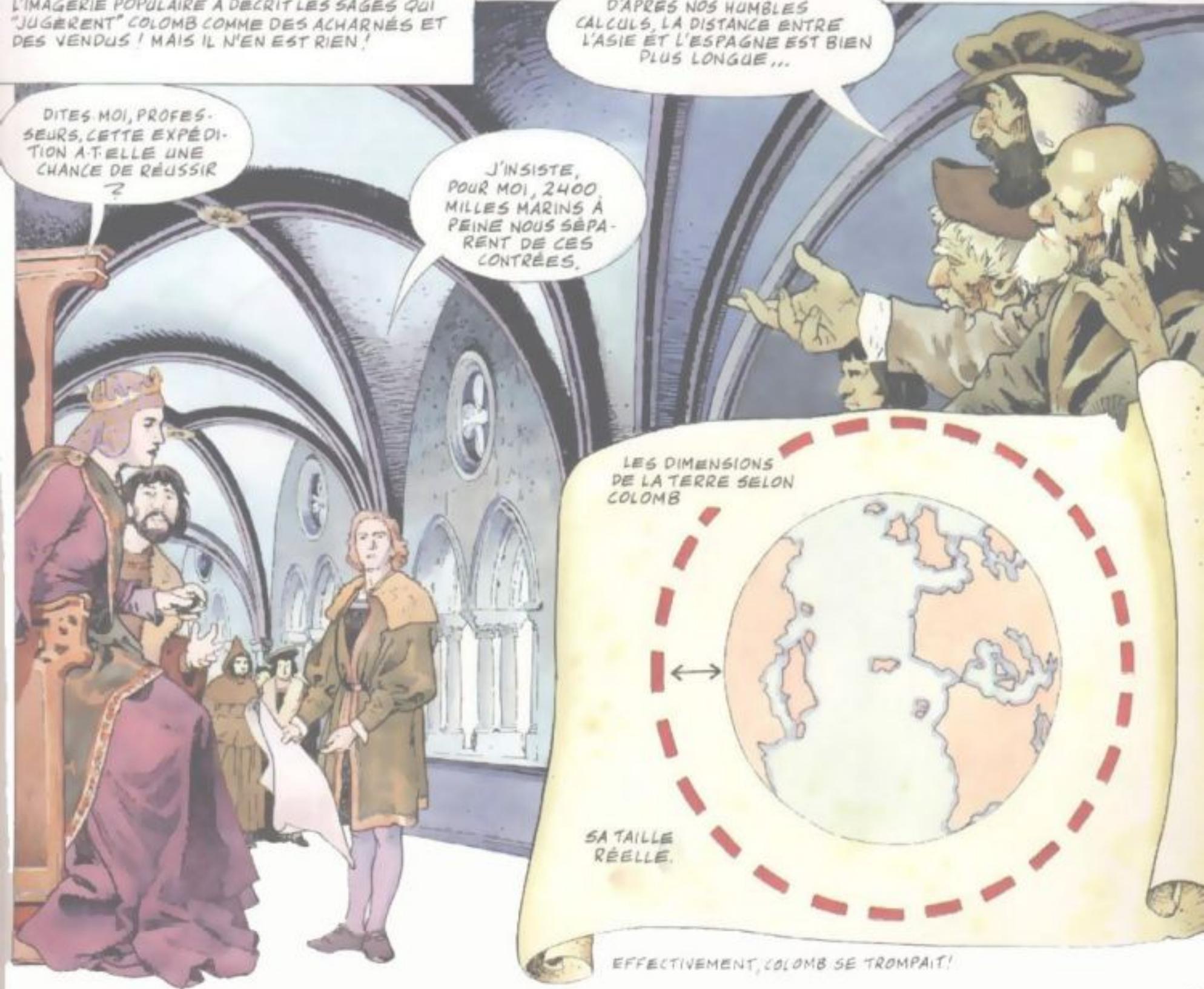


L'IMAGERIE POPULAIRE A DÉCRIT LES SAGES QUI "JUGÈRENT" COLOMB COMME DES ACHARNÉS ET DES VENDUS ! MAIS IL N'EN EST RIEN !

D'APRÈS NOS HUMBLES CALCULS, LA DISTANCE ENTRE L'ASIE ET L'ESPAGNE EST BIEN PLUS LONGUE...

DITES-MOI, PROFESSEURS, CETTE EXPÉDITION A-T-ELLE UNE CHANCE DE RÉUSSIR ?

J'INSISTE, POUR MOI, 2400 MILLES MARINS À PEINE NOUS SÉPARERENT DE CES CONTRÉES.



DURANT SON SÉJOUR À CORDOUE, LE JEUNE VEUF QU'EST CHRISTOPHE, FAIT LA CONNAISSANCE DE BÉATRICE ENRIQUEZ DE HARANA (OU ARANA). ELLE EST PLUS JEUNE QUE LUI ET EXCESSIVEMENT BELLE ! ELLE SAIT LIRE ET ÉCRIRE, CE QUI EST EXCEPTIONNEL POUR LA FILLE D'UN PRESSUREUR D'OLIVES ET DE RAISINS.



JE ME SENS SI SEUL... JE SUIS SI ANGOISSÉ, DANS L'ATTENTE QUE LES SOUVERAINS DONNENT LEUR RÉPONSE À MES PROPOSITIONS... À MON PROJET.

SI JE POUVAIS ÊTRE À TES CÔTÉS...

ILS NE SE MARIENT PAS, MAIS VIVENT ENSEMBLE. EN 1488 NAÎTRA UN FILS, FERNANDO. IL PARTICIPERA À LA 4^{ÈME} EXPÉDITION DE SON PÈRE ET ÉCRIRA UNE BIOGRAPHIE DE CELUI-CI.



CALME-TOI, FERNANDO ! TU ES DÉJÀ TOUT TREMPÉ !

COLOMB NE CESSE DE FAIRE PRESSION POUR OBTENIR LE TANT ATTENDU APPUI ROYAL. APRÈS DE NOMBREUSES TENTATIVES ET DISCUSSIONS EN ANTI-CHAMBRE, IL PARVIENT ENFIN À SE VOIR CONSENTIR UNE AUDIENCE PAR ISABELLE ET FERDINAND ET S'ENTENDRE COMMUNIQUER LES CONCLUSIONS DE LA COMMISSION. CE N'EST PAS UNE BONNE NOUVELLE : LEUR AVIS EST "FINANCIÈREMENT" FAVORABLE, MAIS IL SE VOIT REFUSÉ LE COMMANDEMENT D'UNE FLOTTE !

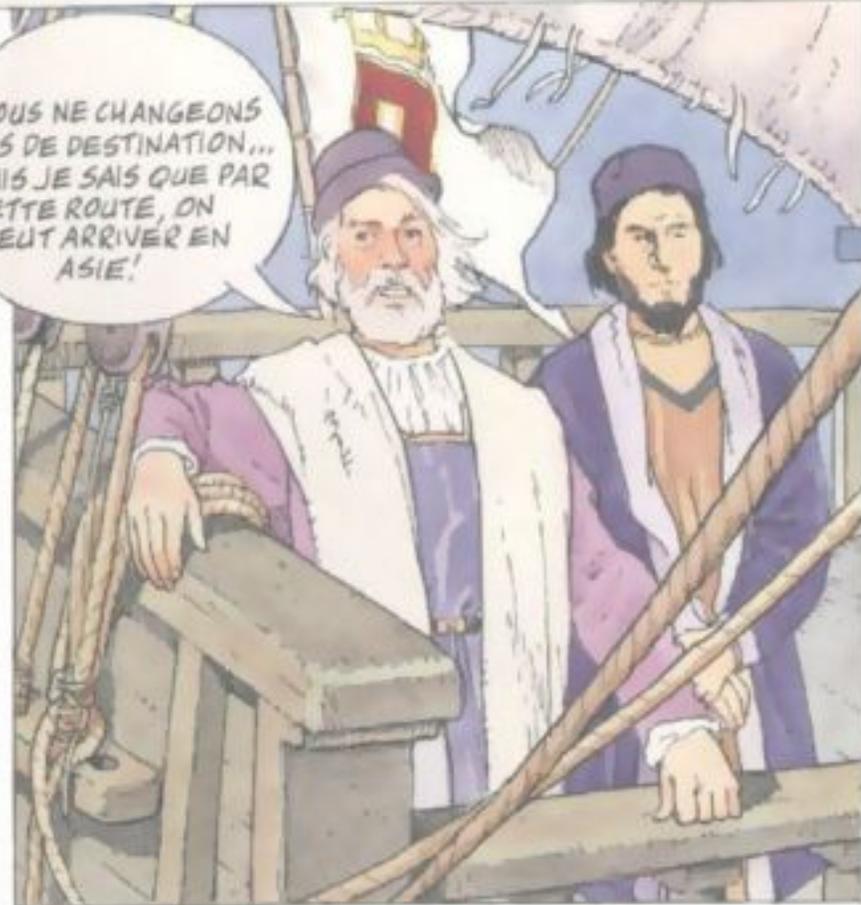
LE PROJET DE COLOMB D'ALLER AUX INDES PAR LA MER ÉVEILLE BEAUCOUP D'INTÉRÊT, MAIS SUSCITE AUSSI ÉNORMÈMENT DE RIVALITÉ. BARTOLOMEU DIAS DE NOVAES EST ENVOYÉ EN AFRIQUE PAR JEAN II DU PORTUGAL POUR POURSUIVRE L'EXPÉDITION DE DIEGO CÃO. IL FUT LE PREMIER À CONTOURNER LE CONTINENT AFRICAÏN ET À DÉCOUVRIR LE CAP DES TEMPÊTES, QUE LE ROI REBAPTISA CAP DE BONNE ESPÉRANCE (1487-1488)



MES EXPERTS CONSIDÈRENT QUE VOTRE PROJET EST IRRÉALISABLE !

LA SCIENCE VOUS DONNE TORT !

NOUS NE CHANGÉONS PAS DE DESTINATION... MAIS JE SAIS QUE PAR CETTE ROUTE, ON PEUT ARRIVER EN ASIE !



FAITES TRÈS ATTENTION ! VOS AFFIRMATIONS SONT HÉRÉTIQUES ! JE VOUS CONSEILLE D'ÊTRE TRÈS PRUDENT !



SA DÉSIILLUSION EST GRANDE. COLOMB NE PEUT
CHERCHER DU RÉCONFORT QU'AUPRÈS DE SA
COMPAGNE.



NE RENONCE PAS!
QUELQU'UN FINIRA
BIEN PAR TE
SOUTENIR!

IL Y A
D'AUTRES ROIS...
EN FRANCE...
AU PORTU-
GAL!...

UN AN PASSE, LES MAURES SONT VAINCUS À GRENADÉ. LA FIN D'UNE LUTTE
SÉCULAIRE, MAIS LES CAISSES ROYALES SONT VIDES ! POURTANT, PARTOUT,
RÈGNENT LA FERVEUR ET L'ENTHOUSIASME, VOILÀ DONC LE MOMENT IDÉAL
POUR RELANCER SA REQUÊTE. COLOMB EST REÇU À LA COUR, UNE AUDIENCE
QUI DOIT ÊTRE DÉCISIVE...



JE VOUS SAIS GRÈ DE
VOTRE CONSENTEMENT.
J'AI ATTENDU, TANT ATTENDU,
DANS LA SOLITUDE ET LA
PAUVRETÉ. AUJOURD'HUI
C'EST MOI QUI METTRAI
MES CONDITIONS!

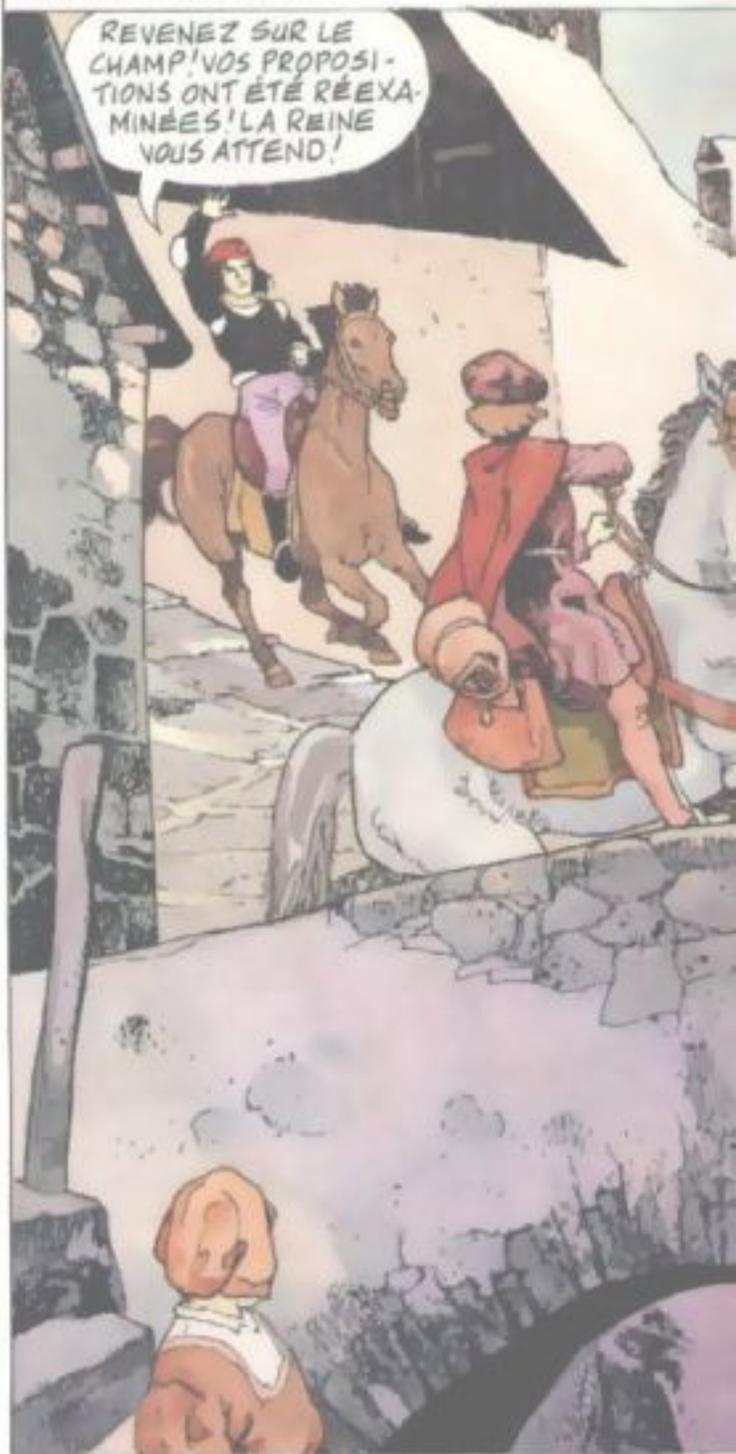
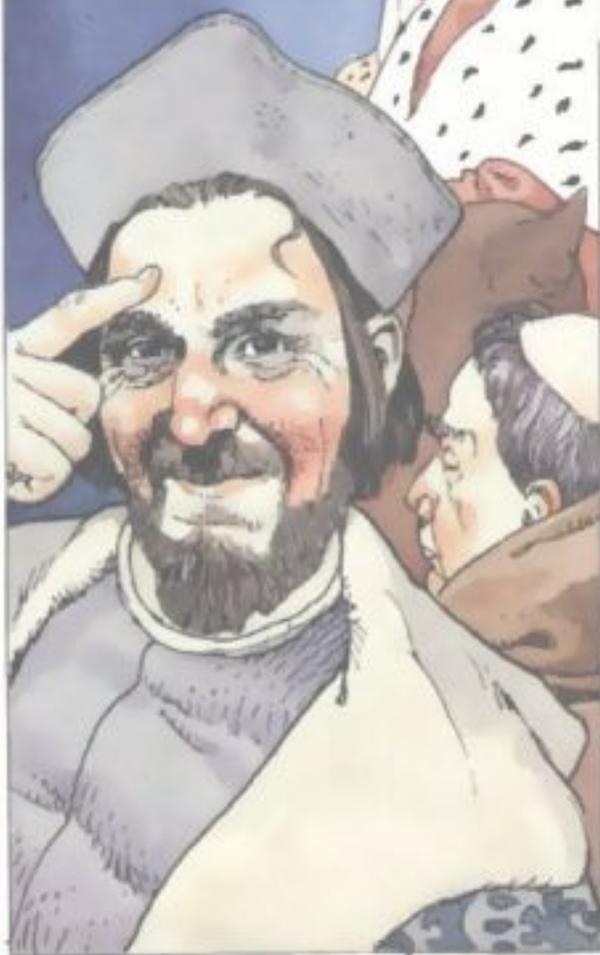
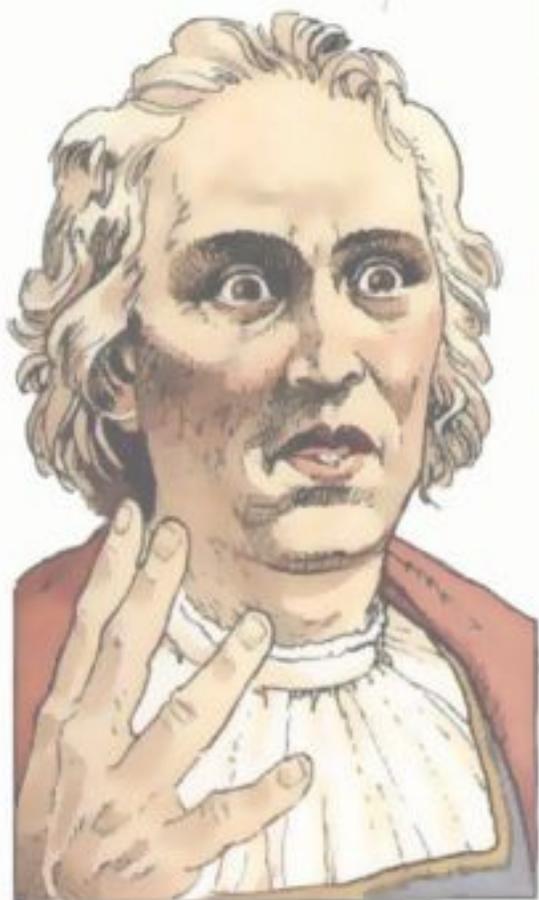
J'EXIGE D'ÊTRE NOMMÉ AMIRAL
ET LE TITRE DE GOUVERNEUR
DES TERRES ET CONTINENTS
QUE JE DÉCOUVRIRAI. DE PLUS,
JE VEUX 10% DES BIENS
ET DES TRÉSORS QUE JE
TROUVERAI SUR LE NOUVEAU
MONDE !!

IL EST FOU !! IL EXIGE AUSSI QUE
TOUT CELA SOIT HÉRÉDITAIRE... QUE
TOUS CES TITRES ET POUVOIRS
SOIENT TRANSMIS À SON FILS !!

TOUT CELA
EST PUREMENT
INCONCEVABLE !!

COLOMB, DÉCONFIT MAIS NON MOINS DÉCIDÉ, NE SE
PAS ET S'EN VA DE PAR LES RUES DE CORDOUE,
QUAND SOUDAIN...

REVENEZ SUR LE
CHAMP ! VOS PROPOSI-
TIONS ONT ÉTÉ RÉEXA-
MINÉES ! LA REINE
VOUS ATTEND !



Préparatifs

CES QUATRE LÀ ONT ÉTÉ
CONDAMNÉS À MORT! CE
SONT DES ÉVADÉS! ILS SONT
PRÊTS À DEVENIR
VOS MARINS!

POUR LUI, UN ÉTRANGER, IL EST DIFFICILE DE TROUVER DE
HOMMES DISPOSÉS À AFFRONTÉ L'INCONNU! UN GRAND
NAVIGATEUR, MARTIN ALONSO PINZON, UN HOMME COURA-
GEUX ET... SANS SCRUPULES, QUI QUELQUE TEMPS FU
AUSSI PIRATE, VIENT À SON SECOURS...

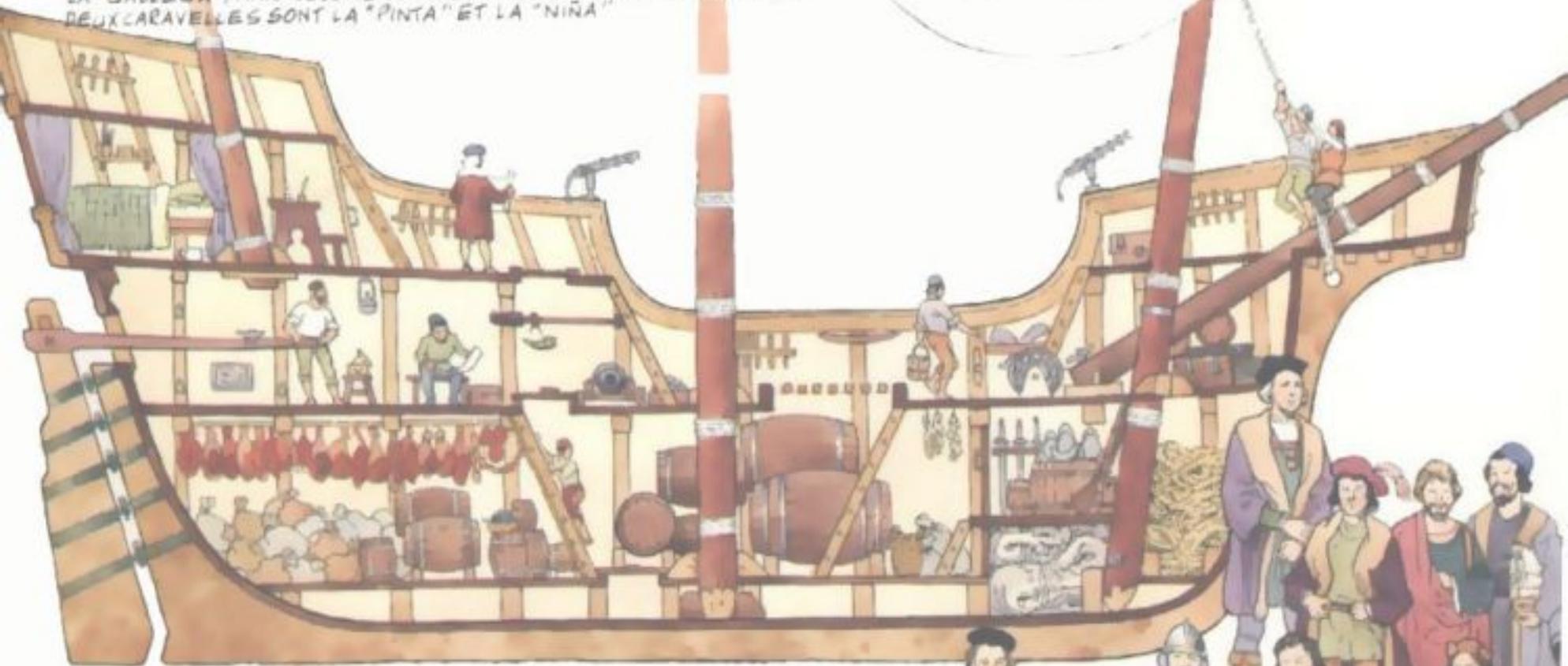
ON FAIT LES COMPTES! QUE
COÛTERA CETTE EXPÉDITION?
BUDGET ALLOUÉ: 2 MILLIONS DE
MARAVEDIS. COLOMB SERA COM-
MANDANT EN CHEF D'UNE FLOTTE
DE TROIS NAVIRES EN ROUTE
"POUR CERTAINES CONTRÉES
DE L'OcéAN..."
POUR RECRUTER SON ÉQUIPAGE,
IL FAIT MÊME APPEL À LA
JUSTICE... MAIS SEULEMENT
QUATRE "DÉTENUS"
ACCEPTENT!

D'ACCORD!
C'EST PRESQUE
MIEUX QUE
LEUR PEINE!

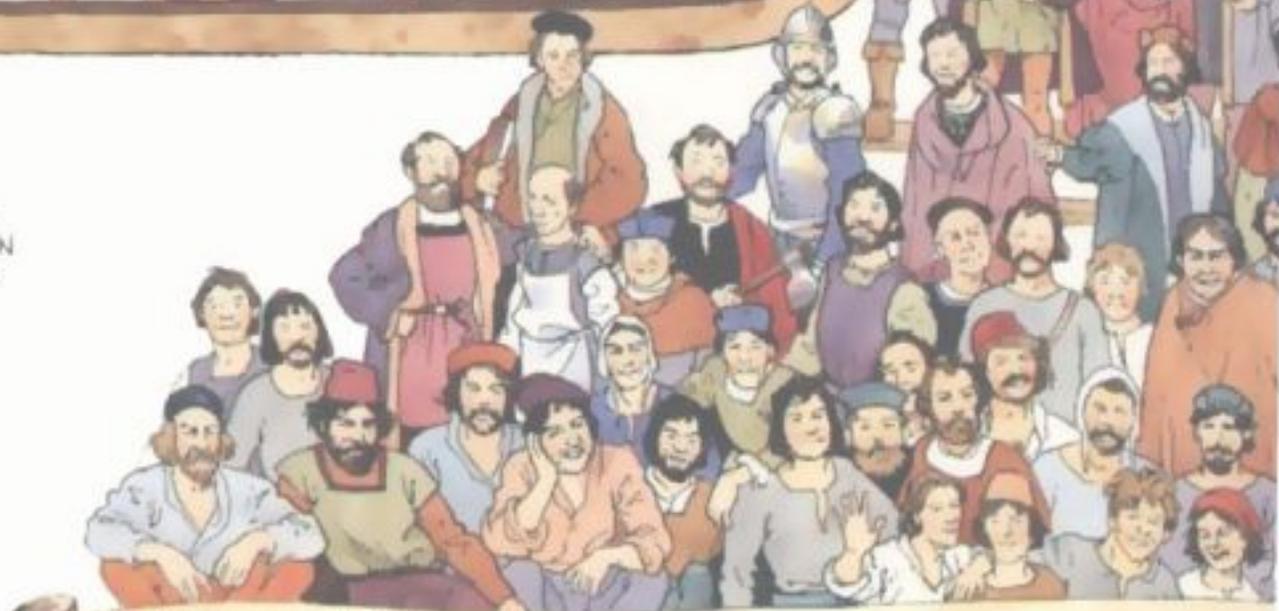


CHIENS! OÙ EST LA
DIFFÉRENCE? CREVER
DE FAIM ICI OU PÉRIR
DANS UNE CYCLONE?!
VENEZ AVEC NOUS! NOUS
PARTAGERONS L'OR
ET LA GLOIRE!!

DEUX DES NAVIRES DE COLOMB SONT DES CARAVELLES, DES BÂTIMENTS
LÉGERS, À TROIS MÂTS, CAPABLES D'AFFRONTÉ LES PIRES CONDITIONS
ET LES LONGS VOYAGES. ILS SONT LONGS DE 20 MÈTRES ET LARGES
DE 6 ET DEMI. LE NAVIRE AMIRAL EST UN PEU PLUS GRAND SON NOM:
LA "GALLEGA", MAIS COLOMB LE REBAPTISERA "SANTA MARIA" LES
DEUX CARAVELLES SONT LA "PINTA" ET LA "NIÑA"



COLOMB EMMÈNE 90 HOMMES AVEC LUI. ILS
SONT TOUS ESPAGNOLS, À L'EXCEPTION D'UN
PORTUGAIS, D'UN VÉNITIEN, D'UN GÉNOIS
ET D'UN CALABRAIS. MARTIN ALONSO
PINZON COMMANDE LA PINTA, SON FRÈRE,
VINCENTE YANEZ, LA NIÑA.
À BORD RÉGNE UNE STRICTE
HIÉRARCHIE; VOICI LA COUPE DE LA
SANTA MARIA, LE NAVIRE AMIRAL
DE COLOMB ET SON ÉQUIPAGE.



SOLDE DE L'ÉQUIPAGE:
OFFICIERS: 2 000 MARAVEDIS PAR MOIS
MARINS: 1 000
"GRUMETES", LES VALETS ET LES MOUSSES: ENCORE MOINS
LE PAYEMENT SE FAIT AU RETOUR AU PAYS! EN MER, IL N'Y A RIEN À ACHETER!!

ENTRETEMPS, QUE SE PASSE-T-IL?

L'ITALIE, AU CONTRAIRE, EST DIRIGÉE PAR LES GRANDES FAMILLES : LES DELLA SCALA À VERONE, LES GONZAGUE À MANTOUE, LA FAMILLE D'ESTE À FERRARE, LES VISCONTI À MILAN, LA MAISON DE SAVOIE AU PIÉMONT, LES MEDICIS À FLORENCE, SANS OUBLIER LES PUISSANTES RÉPUBLIQUES MARITIMES.

DANS TOUTE L'EUROPE, À L'EXCEPTION DE L'ITALIE ET DE L'ALLEMAGNE, SE FORMENT DES ETATS NATIONAUX, DES POPULATIONS ET DES PEUPLES AVANT LES MÊMES TRADITIONS ET PARLANT LA MÊME LANGUE S'UNISSENT, DES ARMÉES SE CRÉENT, ET UNE REDOUTABLE ORGANISATION VOIT LE JOUR LA BUREAUCRATIE.

L'EUROPE
EN 1492



LA SITUATION DE L'ALLEMAGNE EST IDENTIQUE À CELLE DE L'ITALIE. LE SAINT EMPIRE ROMAIN, DONT L'AUTORITÉ SE LIMITE EN FAIT UNIQUEMENT À L'ALLEMAGNE, TRAVERSE LES SIÈCLES, D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE. LE TITRE D'EMPEREUR EST DEPUIS LE TEMPS L'APANAGE DE LA MAISON DES HABSBOURG D'AUTRICHE.

À L'ÉPOQUE, CETTE COURONNE ÉCHOIT À CHARLES, LE NEVEU D'ISABELLE. C'EST LUI QUI VA REDONNER VIGUEUR AU DERNIER GRAND EMPIRE EUROPÉEN. CHARLES DEVIENDRA ROI D'ESPAGNE ET D'AUTRICHE ET EMPEREUR DU SAINT EMPIRE.

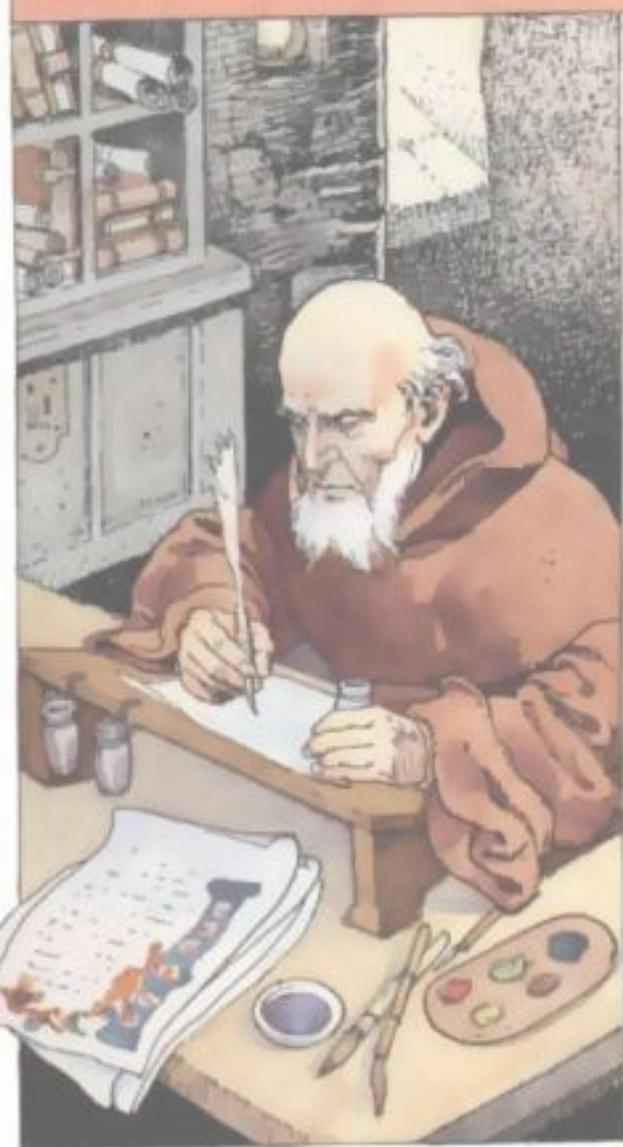


APRÈS LA DÉCOUVERTE DU NOUVEAU MONDE PAR COLOMB, ON DIT QUE SES POSSESSIONS ÉTAIENT SI VASTES QUE JAMAIS LE SOLEIL NE S'Y COUCHAIT.



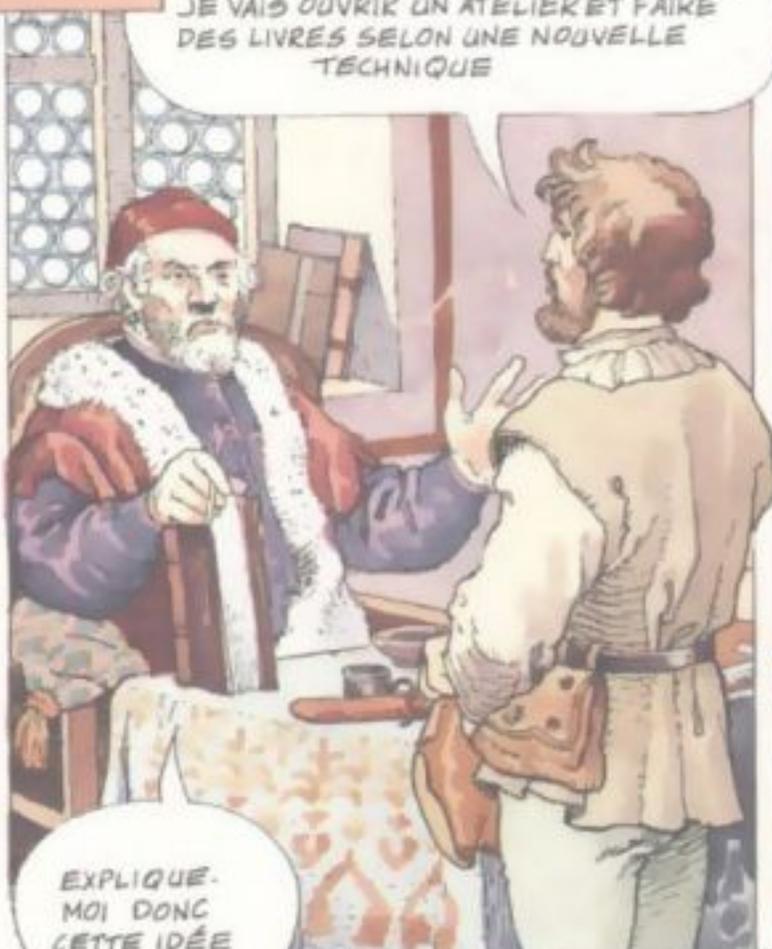
Naissance des mass-media

JUSQU'ALORS, LES LIVRES ÉTAIENT RECOPIÉS À LA MAIN. UN ÉNORME TRAVAIL. UNE BIBLE COÛTAIT AUSSI CHER QU'UNE MAISON !



MAIS UN JOUR, UN ALLEMAND, JOHANNES GENSFLEISCH, DIT GUTENBERG, QUI NAQUIT, VÉCUT ET MOURUT À MAYENCE, EUT UNE IDÉE GÉNIALE.

HERR FUST, SI VOUS ME COMMANDITEZ, JE VAIS OUVRIR UN ATELIER ET FAIRE DES LIVRES SELON UNE NOUVELLE TECHNIQUE

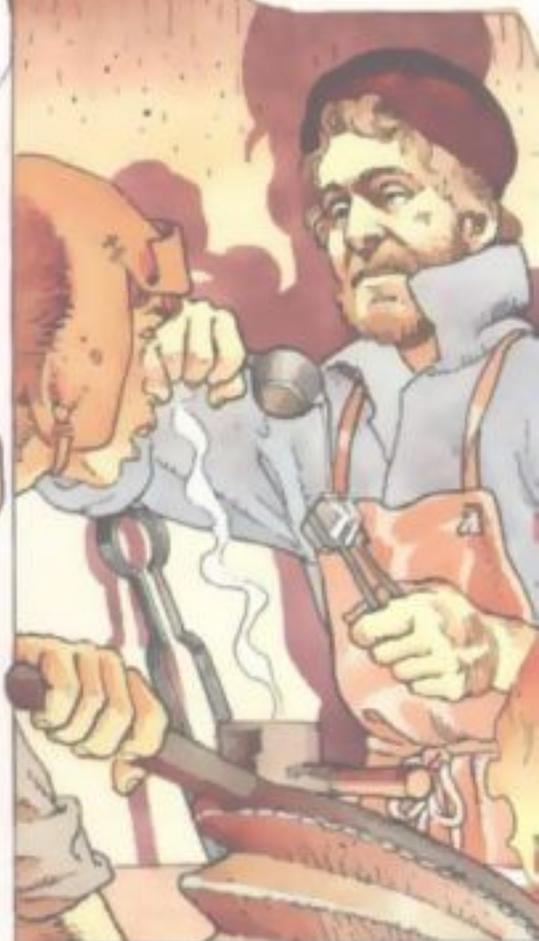


EXPLIQUE-MOI DONC CETTE IDÉE

*JOHAN FUST: GRAND ORFÈVRE DE MAYENCE.

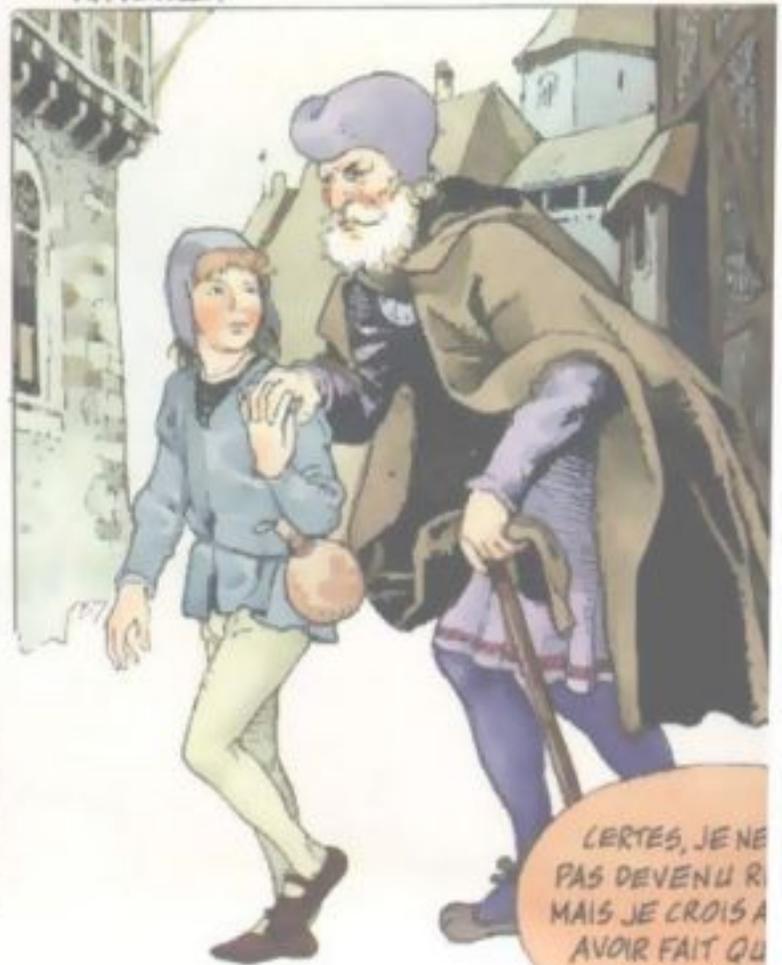
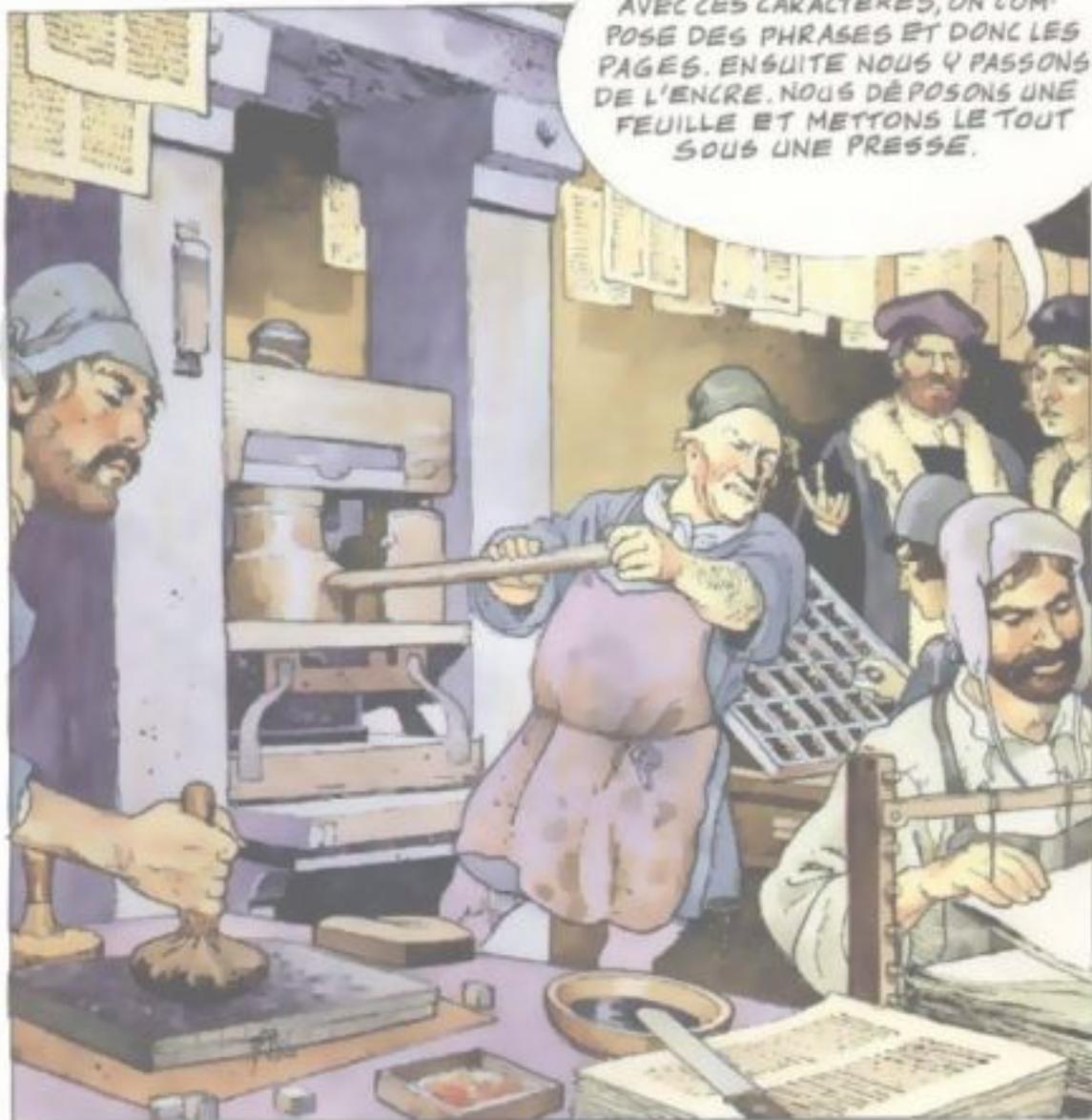
ET C'EST AINSI QUE NAQUIT L'IMPRIMERIE

VOILÀ, NOUS FONDONS DU PLOMB LES CARACTÈRES MOBILES.



AVEC CES CARACTÈRES, ON COMPOSE DES PHRASES ET DONC LES PAGES. ENSUITE NOUS Y PASSONS DE L'ENCRE. NOUS DÉPOSONS UNE FEUILLE ET METTONS LE TOUT SOUS UNE PRESSE.

EN DEUX ANS, GUTENBERG PARVIENT À IMPRIMER 12 COPIES DE LA BIBLE (LA FAMEUSE BIBLE À "TRENTE-SIX LIGNES"), MAIS FUST, QU'IL NE REMBOURSE PAS, LUI FAIT UN PROCÈS, LE GAGNE ET FAIT SAISIR LES COUVREMENTS ET LE FAIT CHASSER DE SON ATELIER. LE VIEUX GUTENBERG, CET HOMME QUI DONNA À L'HUMANITÉ LE MOYEN DE COMMUNICATION LE PLUS FABRILEUX DE TOUS LES TEMPS (LA RADIO ET LA TÉLÉVISION VERRONT LE JOUR QU'5 SIÈCLES PLUS TARD), QUI À PRÉSENT EST SEUL ET QUASI-RUINÉ, NE PUT PRENDRE CES TRAVAUX QU'EN 1465 (3 ANS AVANT MORT) GRÂCE À LA GÉNÉROSITÉ DE L'ÉVÊQUE DE MAYENCE.



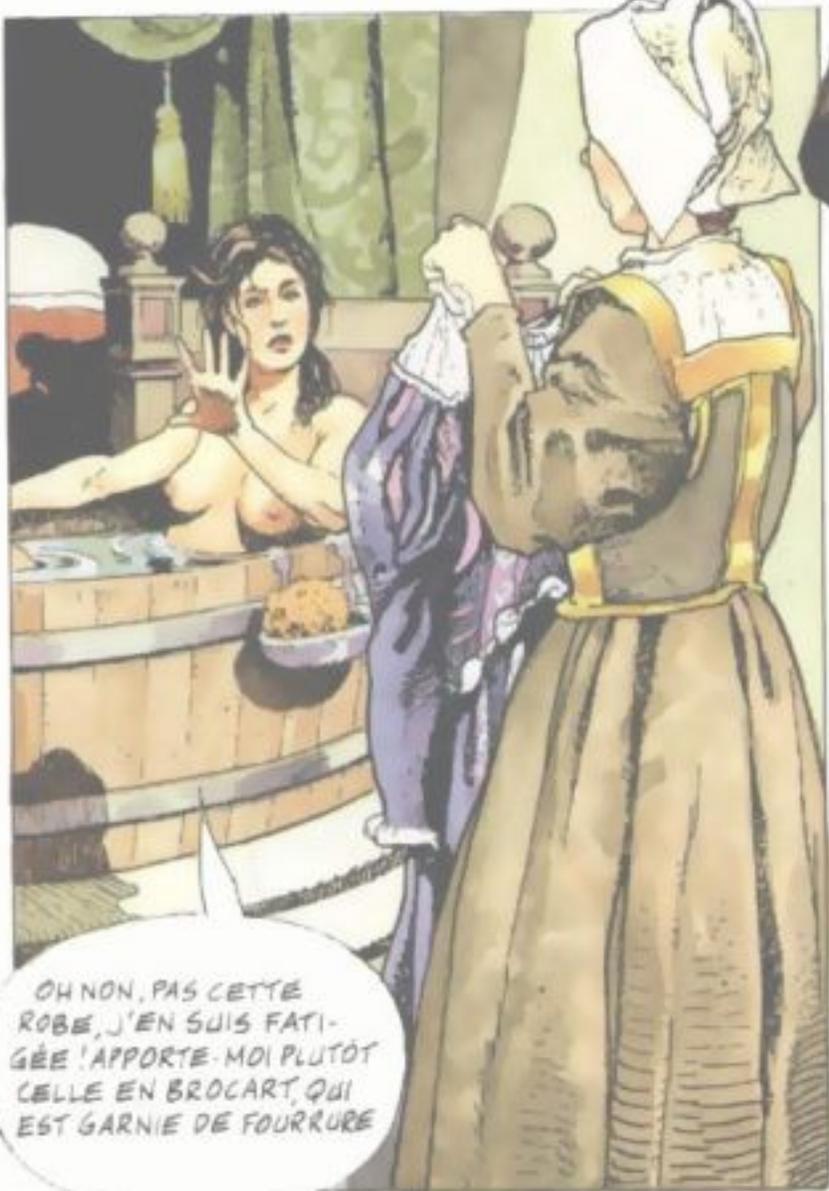
CERTES, JE NE PAS DEVENU RIEN, MAIS JE CROIS AVOIR FAIT QU'UNE CHOSE D'UTILE

La vie à cette époque

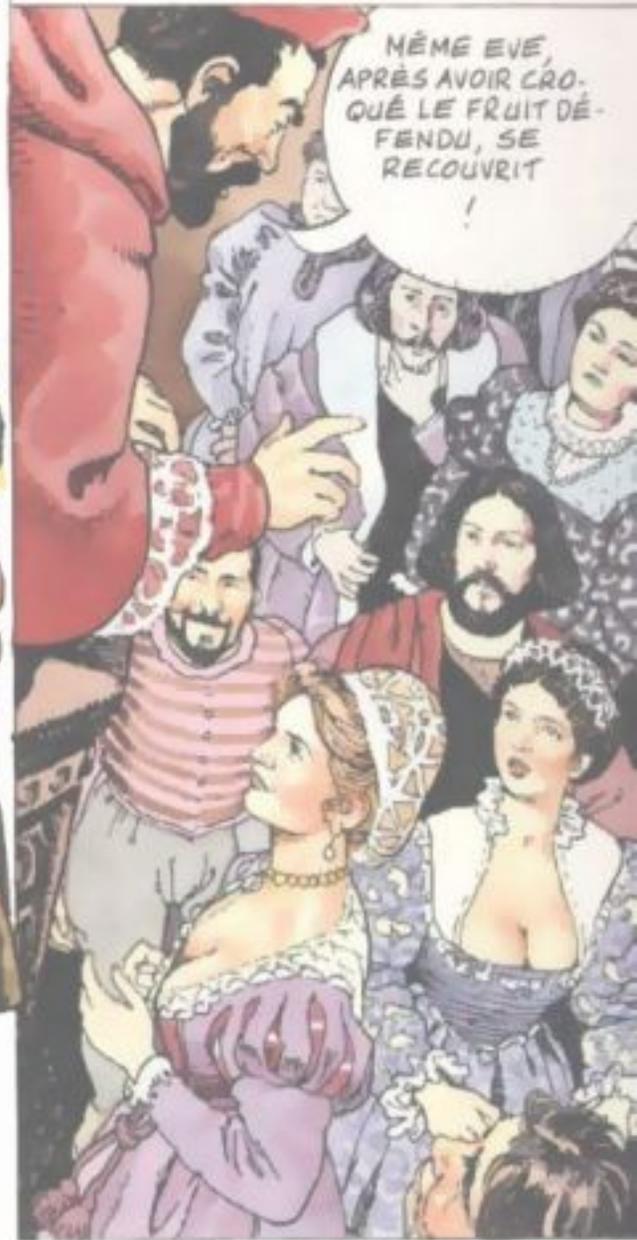
LES HOMMES ÉLÉGANTS PORTENT DES VÊTEMENTS DE SOIE ET DE VELOURS.

LES DÉCOLLETÉS SONT PROFONDS, SI PROFONDS PARFOIS QU'UN CARDINAL ALLA JUSQU'À REFUSER L'ABSOLUTION À DE BELLES IMPUDIQUES.

COMMENT VIT-ON À L'AUBE DU XVI^{ème} SIÈCLE ? LES VILLES SE TRANSFORMENT ELLES DEVIENNENT PLUS ORDONNÉES ET PLUS BELLES : ELLES S'ORNENT DE PALAIS, DE VASTES ARTÈRES ET DE SOMPTUEUX JARDINS. LES MAISONS DES RICHES CITADINS SONT POURVUES DE FENÊTRES VITRÉES, POSSÈDENT DES CHAMBRES, ET CERTAINES ONT DÉJÀ MÊME UNE SALLE DE BAIN ! LE MUSC, LA MENTHE OU L'ALOËS PARFUME L'EAU DES BAINS.



OH NON, PAS CETTE ROBE, J'EN SUIS FATIGÉE ! APORTE-MOI PLUTÔT CELLE EN BROCAT, QUI EST GARNIE DE FOURRURE



MÊME EVE, APRÈS AVOIR CROQUÉ LE FRUIT DÉFENDU, SE RECOUVRIT !



EXCELLENT !

À TABLE, ON NE SE SERT PLUS DE SES DOIGTS ; AVANT DE S'ATTABLER, ON SE LAVE LES MAINS. ON UTILISE LA FOURCHETTE ET LE COUTEAU. LORS D'UN BANQUET ORGANISÉ POUR LE CONCILE DE TRENTE, ON SERVIT AUX HÔTES DU RÔTI DE PORC, UN MÛTS TRÈS APPRÉCIÉ, ON DISAIT ALORS "ARISTA" (POINTE) CE QUI SIGNIFIE AUSSI EXCELLENT. ENSUITE, IL Y AVAIT DU FROMAGE DE BRËBIS, DU VIN DE POGGI-BONSI, DU VERNACCIA ET DE LA MALVOISIE.

LA CHAMBRE À COUCHER EST ÉCLAIRÉE PAR UNE LAMPE À HUILE. LE MEUBLE LE PLUS IMPORTANT EST LE COFFRE. L'ÉDREDON EST DE PLUMES. LE MATELAS DE LAINE ÉPAISSE. ON Y TROUVE AUSSI TRÈS SOUVENT UNE TABLE, LA "FRATERNELLE".

COMMENT VOYAGE-T-ON ? LES CAROSSES, TRÈS CONFORTABLES, SONT RARES. NON MOINS COMMODE EST LE CHARIOT, UTILISÉ D'HABITUDE PAR LES FEMMES ET LES VIEILLARDS, COMME POUR NOS AUTOMOBILES. LA MONTURE EST À L'IMAGE DE LA CLASSE SOCIALE. IL Y A LES CHEVAUX, POUR L'ÉLITE, PUIS LA MULE, ET ENFIN, L'ÂNE, QUI N'APPORTE AUCUN PRÉSTIGE MAIS QUI CONSOMME PEU !

QU'AVEZ-VOUS FAIT À VOS CHEVEUX ? ILS SONT D'UN BLOND !!

JE LES AI RINCÉS AVEC DE L'EAU MÉLÉE D'ALUN, DE SOUFRE ET DE MIEL.



HOLA, MANANTS, PLACE!

COMBIEN DE FOIS DOIS-JE TE RÉPÉTER QU'IL FAUT LAVER CETTE MULE AVEC CES ONGUENTS. J'EXIGE QU'ELLE SOIT PARFUMÉE.



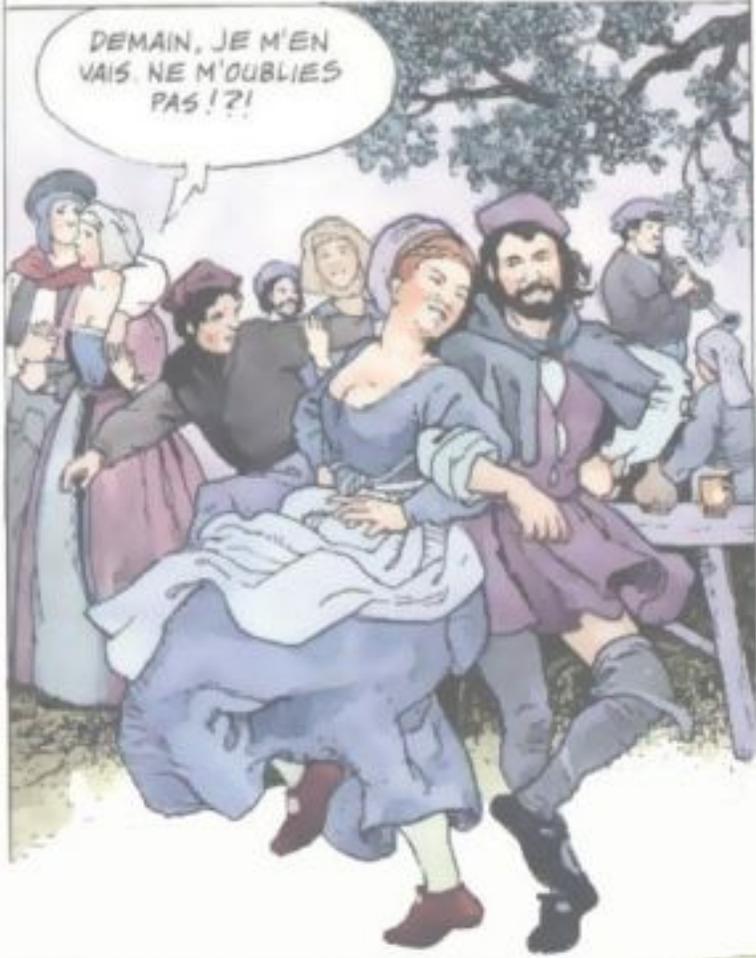
LES AUBERGES PORTENT DES NOMS CHARMANTS, "L'ANGELOT," "LE LION," "L'ÉTOILE" LEUR ENSEIGNE, UNE VIGNE QUI SURPLOMBE L'ENTRÉE. ON MANGE AU REZ-DE-CHAUSSÉE, PRES DE LA CUISINE. LES CHAMBRES SONT À L'ÉTAGE. LES VOITURES SE RANGENT DANS LA COUR. POUR LES BÊTES, IL YA UNE ÉCURIE.

DOUCEMENT AVEC CES MALLES!

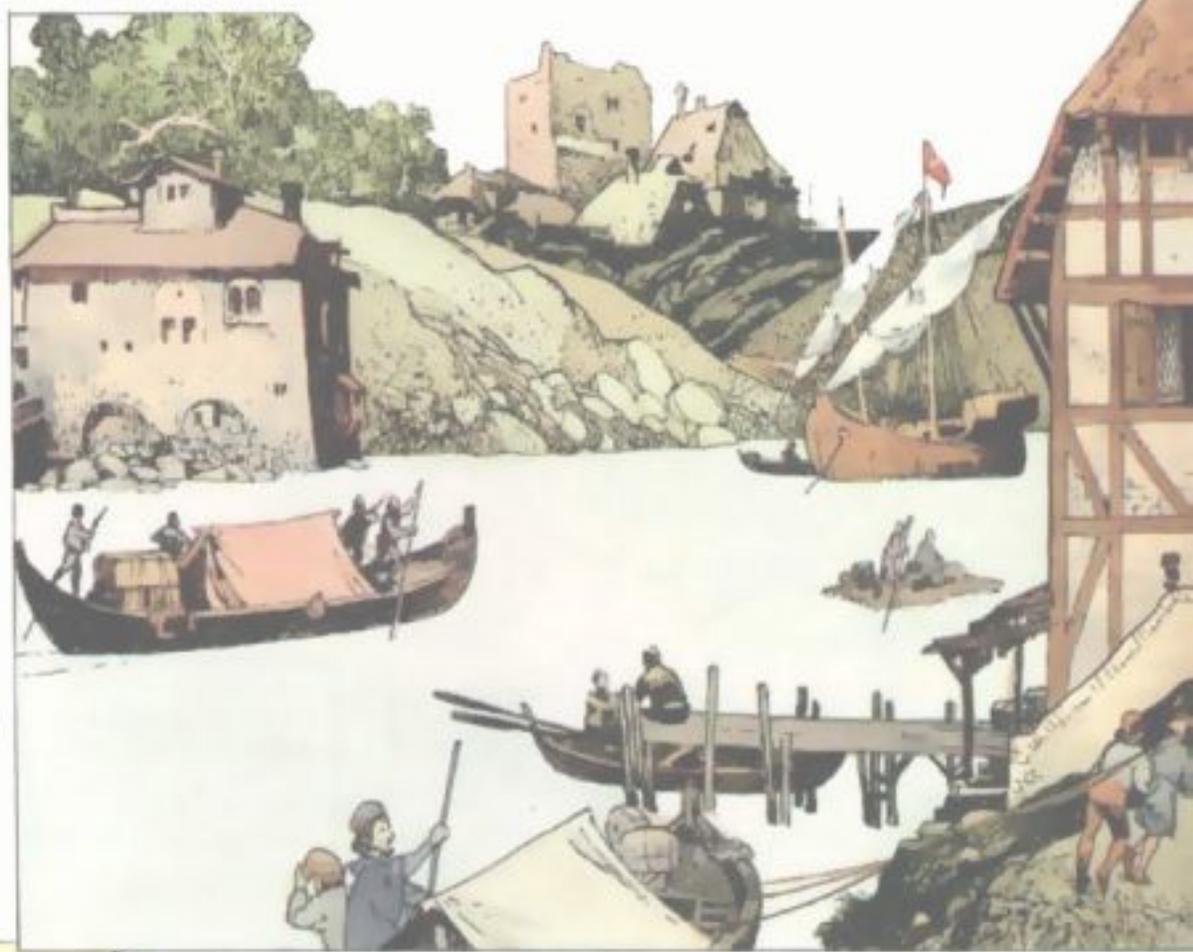


LEUR SERVICE TERMINÉ, COCHERS, VALETS ET SOU-BRETTES FONT QUELQUEFOIS LA FÊTE...

DEMAIN, JE M'EN VAIS NE M'OUBLIES PAS! ?!



LA PLUPART DES FLEUVES SONT NAVIGABLES. LE PLUS IMPORTANT EST LE DANUBE, PUIS VIENNENT LE RHIN, LA VISTULE, LA LOIRE, LE PO, LA TAMISE ET LE TAGE. ON Y VOIT TOUS LES TYPES D'EMBARCATIONS: NAVIRES, BARQUES, CHALANDS ET RADEAUX.



TOUT AU LONG DU VOYAGE, IL FAUT PAYER DES DROITS DE PASSAGE AU "PEAGE". UNE LOURDE CHAÎNE EST TENDUE D'UNE RIVE À L'AUTRE.

ALLEZ! SORTEZ VOS BOURSES ET PAYEZ-MOI !!

LES PELERINS QUI VOYAGENT PAR MER DOIVENT SUBIR D'AUTRES INCONVENIENTS ET ALÉAS. QUI NE SE TROUVE PAS À TEMPS UNE PLACE SUR LE PONT, DOIT SE CONTENTER DE L'ENTREPONTOU IL RISQUE SOIT D'ÉTOUFFER À CAUSE DE LA PUANTEUR, SOIT DE NE PAS POUVOIR DORMIR À CAUSE DES PUNAISES ET DES POUX.



D'ACCORD QUE POUR LA CONSERVER ON LA SALE, MAIS TROP C'EST TROP !!



QUE MANGE-T-ON ? LES PAUVRES, DE LA SOUPE AUX LÉGUMES, DES FÉCULENTS, DU PAIN, TOUJOURS, MAIS TRÈS RAREMENT DE LA VIANDE. CHEZ LES RICHES, CE SONT DES BANQUETS, D'INTERMINABLES DÉFILÉS DE PLATS ET DE SERVEURS. VOICI PAR EXEMPLE LE "MENU" D'UN BANQUET À LA COUR DE FRANCE: CROUSTADES AU JAMBON, SAUCISSES, LANGUE FUMÉE ET LAITUE, FRICASSÉE DE CAILLES, POULARDE À L'ÉTOUFFÉE, ESTOUFFADE DE BOEUF, DE VEAU, DE PORC ET DE MOUTON, DIVERS POTAGES, PIGEONS, VOLAILLES ET PORCELET RÔTIS, PÂTÉS DE GIBIER, PAIN, PETITS POIS, TRUITE, FRITURE DE POISSONS, ÉCREVISSSES, SANS OUBLIER LES FROMAGES, TARTES, RIZ AU LAIT ET AU SUCRE, LES FRUITS ET DES VINS DE TOUTES LES PROVENANCES.



Gaudenzi

EN ROUTE VERS L'INCONNU

PALOS, 3 AOÛT 1492. L'AUBE SE LÈVE, PAS LE MOINDRE VENT. C'EST LA MARÉE QUI Pousse LES NAVIRES VERS LA HAUTE MER. COLOMB EST À BORD DU VAISSEAU AMIRAL, LA SANTA MARIA, TOUT PRÈS DES DEUX CARAVELLES, LA PINTA* ET LA NINA**

HISSEZ LA BANNIÈRE DE CASTILLE ET LES ARMOIRIES DE NOS SOUVERAINS

* LA COLORÉE ** DU PRÉNOM DE SON PROPRIÉTAIRE, NINO

ILS NE SONT PAS ENCORE AU LARGE QUE LE VENT SE LÈVE, COLOMB NOTE LES ÉVÉNEMENTS DANS LE JOURNAL DE BORD: "AU NOM DE JÉSUS CHRIST, NOTRE SEIGNEUR... À L'AUBE DE CE VENDREDI 3 AOÛT 1492, NOUS PARTONS DE LA BARRIÈRE DE SALTES*. UNE FORTE BRISE NOUS A PORTÉS À 60 MILLES VERS LE SUD.

METTEZ DONC PLUS DE BOIS DANS CE BRÛLOT!

* BANC DE SABLE QUE LE COURANT A FORMÉ, À L'EMBOUCHURE DU FLEUVE; IL SÉPARE L'ESTUAIRE DU RIO PINTO, AU BORD DUQUEL SE TROUVE PALOS, DE L'OcéAN.

6 AOÛT, PREMIER INCIDENT. LE TIMON DE LA PINTA SE DÉTACHE DE SES GONDS. PINZON, LE COMMANDANT, SIGNALE QU'IL EST EN DIFFICULTÉ EN FAISANT DE LA FUMÉE. ON SOUPÇONNE AUJOURD'HUI CRISTOBAL QUINTERO, LE PROPRIÉTAIRE DE LA PINTA ET UN CERTAIN GOMEZ RASCON D'AVOIR SABOTÉ LE NAVIRE.



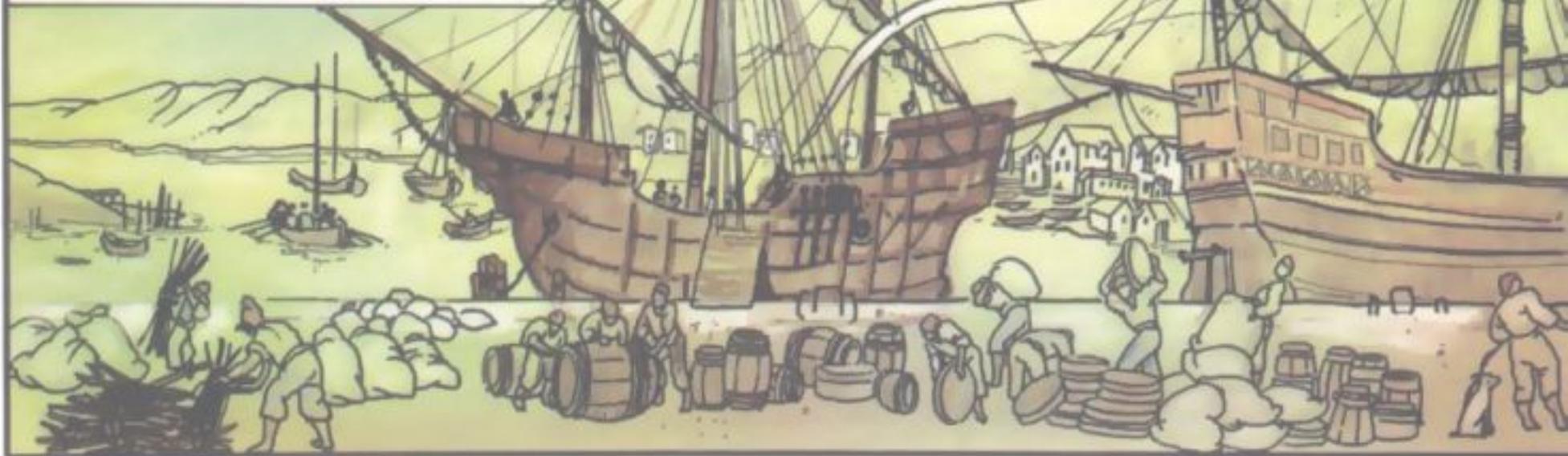
COLOMB DÉCRIT PINZON COMME "UN HOMME
COURAGEUX ET PLEIN DE TALENT". IL RÉUSSIT À
RÉPARER LES DÉGATS, MAIS LE JOUR SUIVANT,
LA MER GROSSIT ET UNE FORTE LAME EMPORTE
LE TIMON.
LE NAVIRE PART À LA DÉRIVE.

LE SIGNAL,
VITE!! NOUS
FILONS VERS
LES GRANDES
CANARIES

Escale à Goméra

DÈS QUE LA PINTA EST RÉPARÉE, COLOMB SE DIRIGE VERS L'ÎLE DE GOMÉRA, LA PLUS VERTE DE L'ARCHIPEL DES CANARIES, POUR Y FAIRE LE PLEIN D'EAU ET DE VIVRES.

PLUS QUE L'EAU ET NOUS EN AURONS TERMINÉ.



CETTE ÎLE EST GOUVERNÉE PAR UNE TRÈS JOLIE JEUNE FEMME, BEATRICE DI BOBADILLA, AVEC LAQUELLE COLOMB A SANS DOUTE EU UNE LIAISON SENTIMENTALE.

L'AUTOMNE AVANCÉ, LE MOMENT DU DÉPART EST ARRIVÉ. DEMAIN NOUS ASSISTERONS À LA MESSE DANS L'ÉGLISE DE L'ASSOMPTION ET IRONS NOUS CONFESSER DE NOS PÉCHÉS!



6 SEPTEMBRE. COLOMB APPREND QUE TROIS CARAVELLES PORTUGAISES CROISENT AU LARGE. ELLES VEULENT LUI TENDRE UNE EMBUSCADE. IL DÉCIDE DONC DE PARTIR AU PLUS VITE, UNE NUIT DE PLEINE LUNE ...

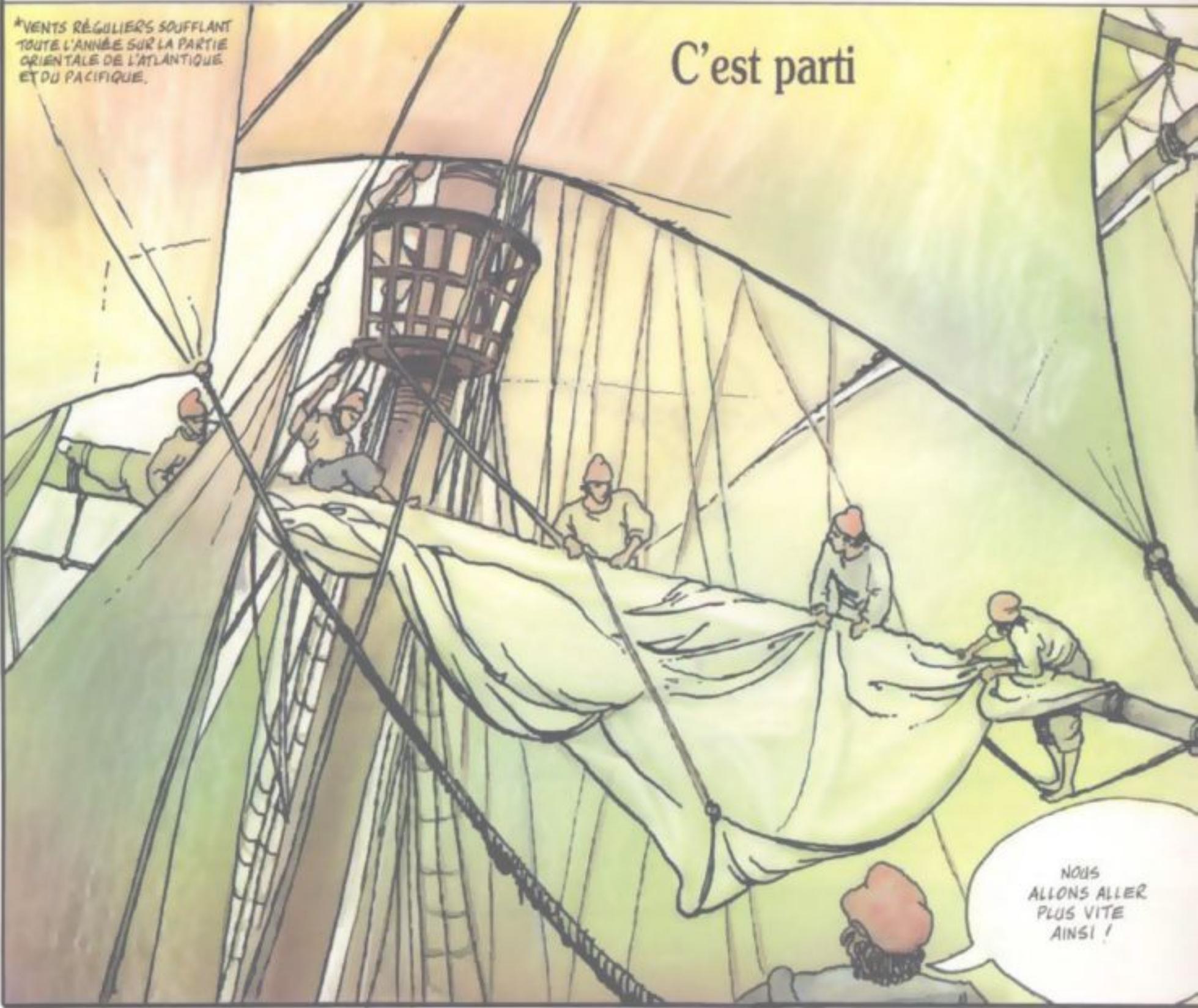
CAP SUR LE COUCHANT!!



CHRISTOPHE COLOMB EST AUSSI UN GRAND MÉTÉOROLOGUE, ET UN OBSERVATEUR PLUS QU'ATTENTIF DE TOUS LES PHÉNOMÈNES ATMOSPHÉRIQUES. IL SAIT AINSI QUE LA ROUTE QU'IL COMPTE SUIVRE EST EN PERMANENCE SOUS DES VENTS CONSTANTS, LES ALIZÉES* SUR LA NIÑA, LES VOILES LATINES ONT ÉTÉ REMPLACÉES PAR DES VOILES CARRÉES.

*VENTS RÉGULIERS SOUFFLANT TOUTE L'ANNÉE SUR LA PARTIE ORIENTALE DE L'ATLANTIQUE ET DU PACIFIQUE.

C'est parti



NOUS ALLONS ALLER PLUS VITE AINSI !

COLOMB EST ÉGALEMENT ASTUCIEUX. POUR NE PAS IMPRESSIONNER L'ÉQUIPAGE, IL NOTE DANS SON JOURNAL DE BORD DES DISTANCES INFÉRIEURES À CELLES EFFECTIVEMENT PARCOURUES. "EN CETTE JOURNÉE ET CETTE NUIT, NOUS AVONS PARCOURU 60 LIEUES, MAIS JE N'AI INDICÉ QUE 40 POUR QUE LA CHIORME NE SE DÉCOURAGE PAS ET NE S'ALARME PAS SI LE VOYAGE DEVIENT TROP LONG.



SAMEDI 15 SEPTEMBRE. EN DÉBUT DE NUIT "NOUS AVONS VU TOMBER DANS LA MER UNE MERVEILLEUSE TRAINÉE DE FEU". DES MÉTÉORITES, DES ÉTOILES FILANTES. L'ÉQUIPAGE EST ÉBAHI, EFFRAYÉ, PANIQUÉ.

NOUS SOMMES SUR LA MAUVAISE VOIE

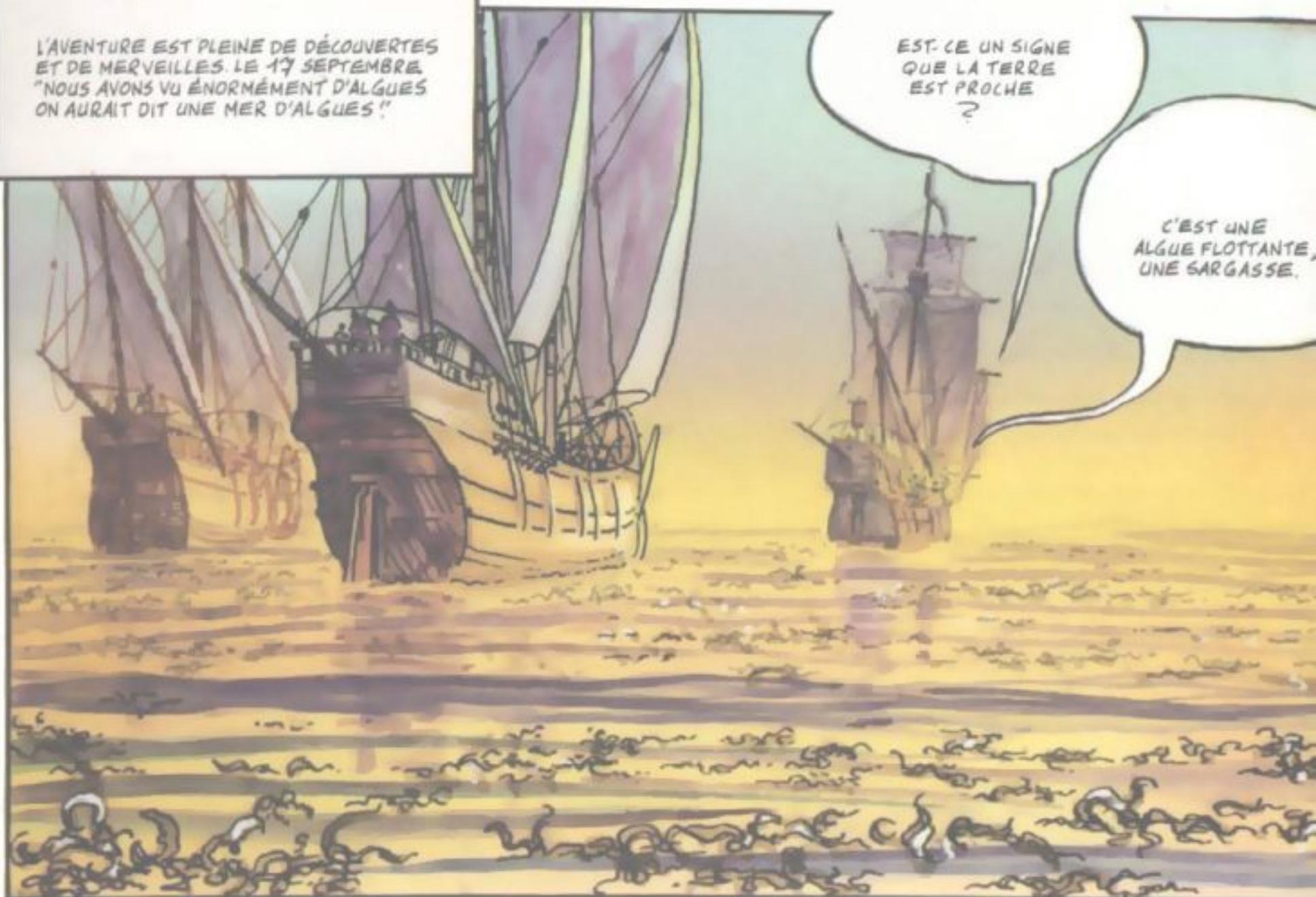
NOUS AVONS DÉFIÉ LA VOLONTÉ DE DIEU.



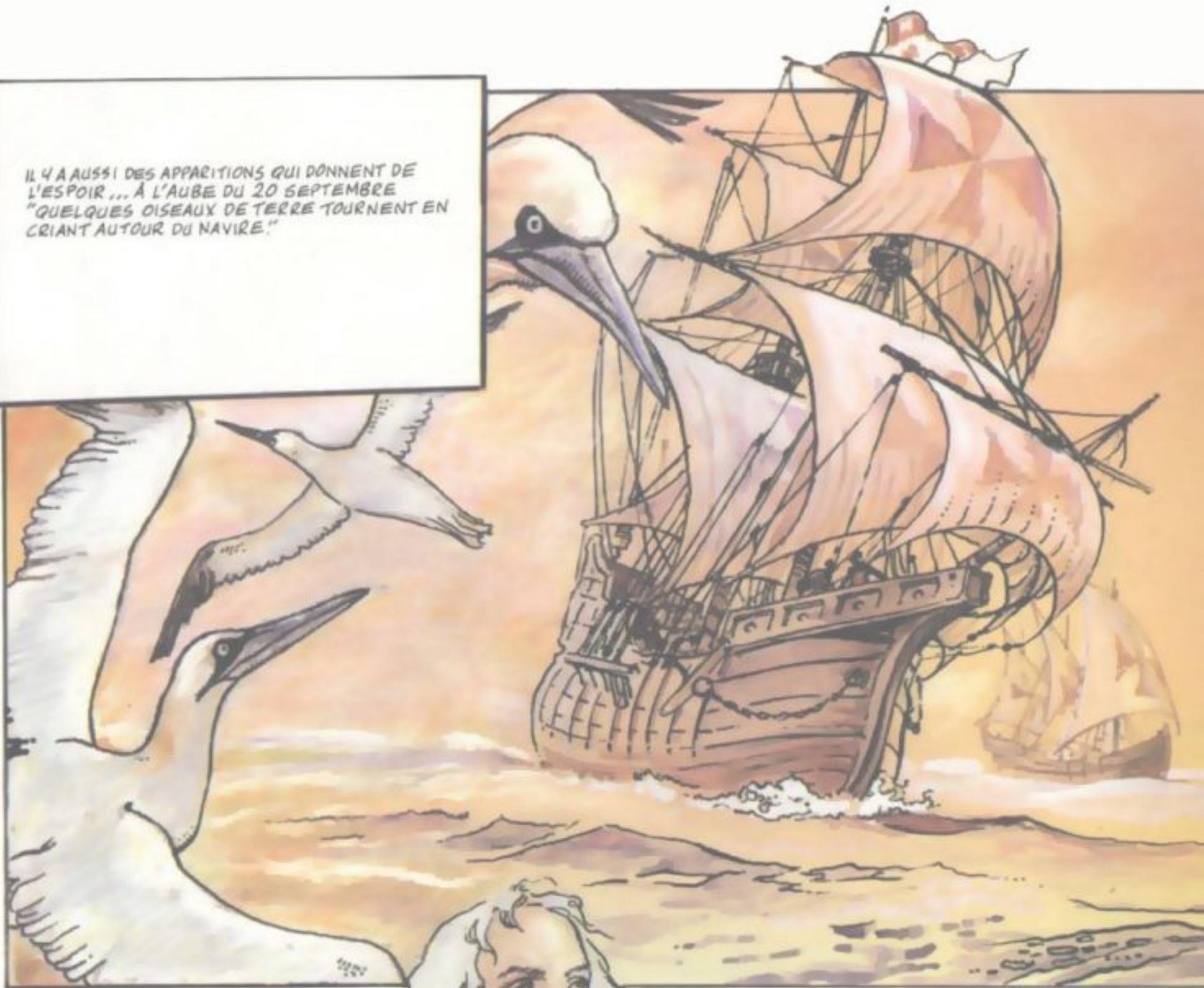
L'AVENTURE EST PLEINE DE DÉCOUVERTES ET DE MERVEILLES. LE 17 SEPTEMBRE "NOUS AVONS VU ÉNORMÉMENT D'ALGUES ON AURAIT DIT UNE MER D'ALGUES!"

EST-CE UN SIGNE QUE LA TERRE EST PROCHE ?

C'EST UNE ALGUE FLOTTANTE, UNE SARGASSE.



IL Y A AUSSI DES APPARITIONS QUI DONNENT DE L'ESPOIR... À L'AUBE DU 20 SEPTEMBRE "QUELQUES OISEAUX DE TERRE TOURNENT EN CRIANT AUTOUR DU NAVIRE."



OBSERVANT SA BOUSSE, COLOMB CONSTATE QUE L'AIGUILLE N'EST PAS TOUJOURS POINTÉE VERS LE NORD, QU'ELLE DÉVIE...

REGARDE, ELLE NE DÉSIGNE PAS L'ÉTOILE POLAIRE... ELLE POINTE VERS UN AUTRE POINT, FINE MAIS INVISIBLE*



*C'EST LE PHÉNOMÈNE DE LA DÉCLINAISON MAGNÉTIQUE (ANGLE, EN UN LIEU ET TEMPS DONNÉS ENTRE LA DIRECTION DU NORD GÉOGRAPHIQUE ET DU NORD MAGNÉTIQUE)

L'angoisse de l'équipage

PLUS LE VOYAGE SE PROLONGE, PLUS GRANDES DEVIENNENT L'ANGOISSE ET LA PEUR. ET PLUS ON S'ABANDONNE À SON IMAGINATION. AUCUN DE TOUS CES HOMMES N'A JAMAIS AFFRONTÉ UNE NAVIGATION AUSSI LONGUE, QUI DE PLUS SUIT UNE ROUTE INCONNUE... À CERTAINS MOMENTS, TOUT SE PRÉCIPITE...

POUR DEVENIR RICHE, CELUI-LÀ, IL EST PRÊT À MOURIR, ET À NOUS FAIRE MOURIR !!

IL EST DEVENU FOU! IL NE SAIT MÊME PAS OÙ IL VA!

AVEZ CONFIANCE! D'ICI PEU, NOUS JETTERONS L'ANCRE LE LONG DE RIVAGES INEXPLO-RÉS... DE TOUTE FAÇON, IL EST TROP TARD POUR RECULER MAINTENANT, SI PRÈS DU BUT!

NOUS NE VOULONS PAS CREVER !! NI POUR TOI ! NI POUR ISABELLE ET FERDINAND!



COLOMB REÇOIT DANS SA CABINE UN MARIN PORTEUR D'UN MESSAGE...

JE VIENS DE LA PINTA! MARTIN ALONSO DIT DE FLANQUER PAR DESSUS BORD UNE DEMI-DOUZAINÉ DE MUTINS! ET QUE SI TOI, TU N'EN AS PAS LE COURAGE, IL S'EN OCCUPERA, LUI OU SON FRÈRE!!

ILS NAVIGUENT DEPUIS DE NOMBREUX JOURS QUAND MARTIN ALONSO PINZON REJOINT LA SANTA MARIA ET SIGNALE À COLOMB QU'IL A VU UNE TERRE.

TERRE!
TERRE!

GLORIA
IN EXCELSIS
DEO...

MAIS C'EST QU'UNE FAUSSE ALERTE. IL Y EN AURA UNE AUTRE LE 7 OCTOBRE, QUAND CEUX DE LA NIÑA, COMME CONVENU, TIRENT UN COUP DE BOMBARDE ET HISSENT UNE BANNIÈRE POUR ANNONCER "TERRE". SEUL SIGNE ENCOURAGEANT: UN IMPORTANT VOL D'OISEAUX. PENDANT DEUX JOURS, LES NAVIRES LE SUIVront.

ILS SE DIRIGENT
VERS LE SUD-OUEST.
TÂCHONS DE LES SUIVRE.
C'EST GRÂCE AUX OISEAUX
QUE LES PORTUGAIS ONT
DÉCOUVERT UNE MULTI-
TUDES D'ÎLES !!

LES SIGNES PORTEURS D'ESPOIR SE MULTIPLIENT. L'AIR EMBAÛME D'UN PARFUM D'HERBE. CEUX DE LA PINTA REPÊCHENT UN MORCEAU DE BOIS SCULPTÉ, ET CEUX DE LA NINA UNE BRANCHE CHARGÉE DE BAIES.



CETTE NUIT, DU GAILLARD D'AVANT, ALORS QU'IL SCRÛTE UNE MER AGITÉE, COLOMB SEMBLE APERCEVOIR UNE LUMIÈRE SEMBLABLE "À CELLE D'UNE PETITE CHANDELLE DE CIRE, DONT LA FLAMME ONDULE, MONTE ET DESCEND."



Terre!

12 OCTOBRE 1492. 33^{ème} JOUR DE NAVIGATION. À 2 HEURES DU MATIN, SUR LE GAILLARD D'AVANT DE LA PINTA, LE MATELOT RODRIGO DI TRIANA, SECOND D'UN CERTAIN JUAN RODRIGUEZ BERMEO, LANCE LE CRI TANT ATTENDU

TERRE!
TERRE!

VITE!
JETEZ
L'ANCRE!
VITE!

TOUT LE NAVIRE LAISSE ÉCLATER SA JOIE ! L'UN PRIE, L'AUTRE CHANTE, LE TROISIÈME EM- BRASSE SON COPAIN QUI A FAIT LA DÉCOUVERTE !

ET POURTANT, RODRIGO DI TRIANA NE TIRERA JAMAIS AUCUN AVANTAGE DE SA PRIMAUTÉ. COLOMB S'ATTRIBUA TOUT LE MÉRITÉ DE CET ÉVÈNEMENT ET S'APPROPRIA LA PRIME POUR L'OFFRIR À SA FIDÈLE BÉATRICE. EN ATTENDANT L'AUBE POUR POUVOIR DÉBARQUER, ON HISSE LES VOILES, ALORS QUE SE DESSINE LA PLAGE DONT TOUS ONT TANT RÊVÉ.

NOUS DESCENDRONS À TERRE AUX PREMIÈRES LUEURS. MAINTENANT C'EST ENCORE TROP DANGEREUX.

AIDÉ PAR UN DE SES MARINS, COLOMB SE COUVRE DE L'AMPLE TUNIQUE D'AMIRAL, ET TENANT DANS LA MAIN DROITE L'ÉTENDARD ROYAL, ACCOMPAGNÉ DES DEUX AUTRES CAPITAINES, DÉBARQUE OFFICIELLEMENT SUR LE NOUVEAU MONDE...

AU NOM DE
MES SOUVERAINS,
JE PRENDS
POSSESSION DE
SAN SALVADOR.



PREMIER VOYAGE (ALLER) 3 AOÛT - 12 OCTOBRE 1492.



PAR QUOI SONT LE PLUS FRAPPÉS LES INDIGÈNES, CES HOMMES ET CES FEMMES NUS QUI LEUR OFFRENT DES PRÉSENTS ? LA BARBE DES MARINS ? LEURS VÊTEMENTS ? LA COULEUR DE LEUR PEAU ?



COLOMB NE SAIT PAS QU'IL VIENT DE DÉCOUVRIR UN NOUVEAU MONDE, IL CROIT ÊTRE ARRIVÉ AUX INDES. C'EST D'AILLEURS POURQUOI IL APPELLE INDIENS LES INDIGÈNES QUI ACCOURENT VOIR CES GENS VENUS DE LA MER. IL EST TRÈS TOUCHÉ PAR LEUR CANDEUR ET LEUR INNOCENCE.

*Ils sont d'une telle ingénuité,
d'une telle générosité avec
tout ce qu'ils possèdent,
qu'il faut le voir pour
le croire !*



QUOI QU'ON LEUR DEMANDE DE CE QU'ILS POSSEDENT, ILS LE DONNENT SANS LA MOINDRE HÉSITATION. AU CONTRAIRE, ILS INSISTENT POUR NOUS FAIRE DES PRÉSENTS, ILS NOUS MONTRENT UNE TELLE AFFECTION... ILS SONT RAVIS DE LA MOINDRE BABIOLE QUE NOUS LEUR DONNONS... ILS NE TIENNENT EN FAIT AUCUN COMPTE DE LA VALEUR DES CHOSSES ET DES CHOSSES DE VALEUR...



ILS ONT HORREUR DE LA VIOLENCE... QUAND UNE DES LEURS SAISIT UNE ÉPÉE PAR LA LAME ET SE BLESSE, ILS SONT TOUS HORRIFIÉS... COLOMB ESTIME "QU'ILS POURRAIENT FACILEMENT DEVENIR DES CHRÉTIENS"... IL RACONTE "DÈS QU'ON LEUR DONNE QUELQUE CHOSE, ILS SONT PRÊTS À TOUT VOUS DONNER." LES ESPAGNOLS, TRÈS VITE, COMMENCÈRENT À DEMANDER DE L'OR EN ÉCHANGE DE PACOTILLES ET DE MORCEAUX DE VERRE OU DE MIROIR!



A LA RECHERCHE DE L'OR

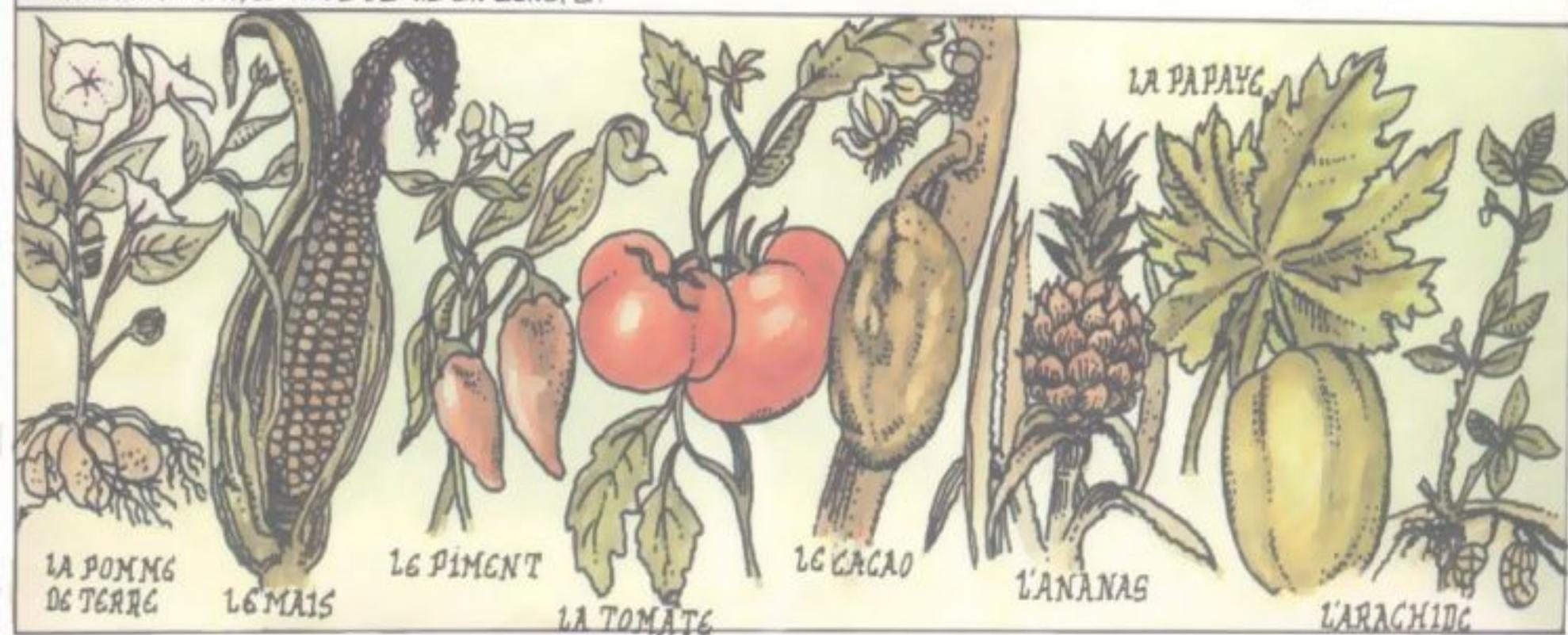
APRÈS AVOIR DÉCOUVERT UNE DIZAINE D'ÎLES, COLUMB ARRIVE À COLBA (CUBA) LE 22 OCTOBRE



IL EST EN FAIT TOUJOURS À LA RECHERCHE DU MYTHIQUE CIPANGO. À CUBA, IL RENCONTRE "LES BONS SAUVAGES, SI GENTILS ET GÉNÉREUX". IL ESPÈRE TROUVER DES MAISONS D'OR ET D'ALBÂTRE. JUSQU'À PRÉSENT IL NE DÉCOUVRE QUE DE CHOSSES ET DES COUTUMES INCONNUES DES EUROPÉENS.



QUE VA-T-IL RAMENER EN EUROPE DE CE NOUVEAU MONDE ? IL Y DÉCOUVRE UNE FABULEUSE VÉGÉTATION, DES ARBRES, DES PLANTES, DES FRUITS TOTALEMENT INCONNUS, ... LEURS SEMENCES CHANGERONT À JAMAIS LES HABITUDES, LE MODE D'ALIMENTATION, LE MODE DE VIE EN EUROPE.



COLOMB ESPÈRE POUVOIR REN-
CONTRER D'ICI PEU LE GRAND
KHÂN ... MAIS, PLUS QUE TOUT, IL
RÊVE D'ATTEINDRE L'ENDROIT OÙ,
SELON CE QUE RACONTENT LES
INDIGÈNES, ON PEUT RAMASSER
L'OR À LA PELLE. MAIS CELA
INTÉRESSE PRÉCISÉMENT AUSSI
PINZON, ÉNORMÉMENT. CELUI-LÀ
NE CHERCHE EN FAIT QUE LA
RICHESSE ET LA GLOIRE. UN
BEAU MATIN, IL LEUR FAUSSE
COMPAGNIE AVEC LA PINTA.



C'EST UN VIL TRAITRE !
C'EST DE L'INSUBORDINATION !!
CE PINZON VEUT S'ACCAPA-
RER DE TOUT !

À BORD DU VAISSEAU AMIRAL,
ON A EMBARQUÉ QUELQUES
"INDIENS" POUR GUIDER
COLOMB DANS SON EXPLO-
RATION. ET POUR ATTEIN-
DRE LA TERRE DES CARI-
BES, LEURS ENNEMIS, QUI
SONT SI CRUELS QU'ILS
MANGENT LEURS PRISON-
NIERS. C'EST D'AILLEURS DE
LÀ QUE VIENT LE TERME
CANNIBALE (CARIBAL, DE
KARIB, "HARDI", POUR
DÉSIGNER LE PEUPLE
CARAÏBE)



COLOMB EST TOUJOURS ON NE PEUT PLUS CONVAINCU D'ÊTRE EN ASIE.

TOUS LES GRANDS
VOYAGES CONNAIS-
SENT QUELQUES
DÉSAGRÈMENTS.
ILS DÉBARQUENT
DANS UNE BAIE
QU'ILS BAPTISENT
LOS MOSQUITOS.
ET POUR CAUSE : DES
NUÉES DE CES
INSECTES SE
JETTENT SUR LES
HOMMES.



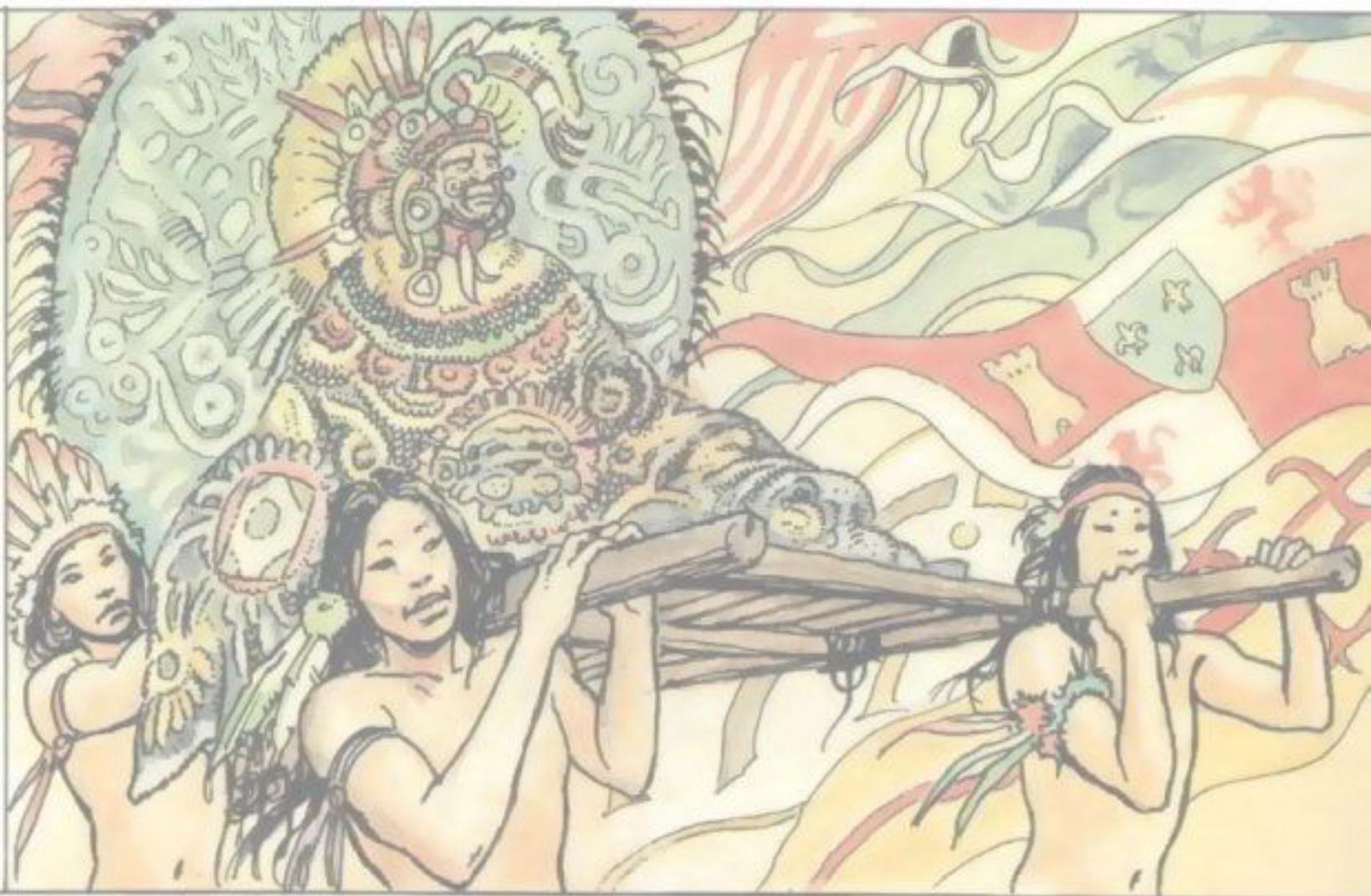
FUYONS ! C'EST
PIRE QUE NOS
BOMBARDES !!

MAIS IL Y A DES MOMENTS PLUS DOUX, PLUS AGREABLES... IL DÉBARQUE UN JOUR SUR UNE TERRE QU'IL BAPTISE HISPANIOLA, C'EST À DIRE PETITE ESPAGNE (HAÏTI)... "LES INDIGÈNES VIVENT ICI AUSSI NUS QU'À LEUR NAISSANCE." LES FILLES SONT BELLES, JEUNES ET SÉDUISANTES ...



ELLES ONT LA PEAU SI CLAIRE QU'ON LES PRENDRAIT POUR DES ESPAGNOLES !!

DANS CETTE VALLÉE DU PARADIS, POUR CÉLÉBRER L'ANNONCIATION, UNE FÊTE EST ORGANISÉE... VOICI LA VENUE D'UN GRAND DIGNITAIRE, QUE LES INDIGÈNES NOMMENT CACIQUE (CHEF)



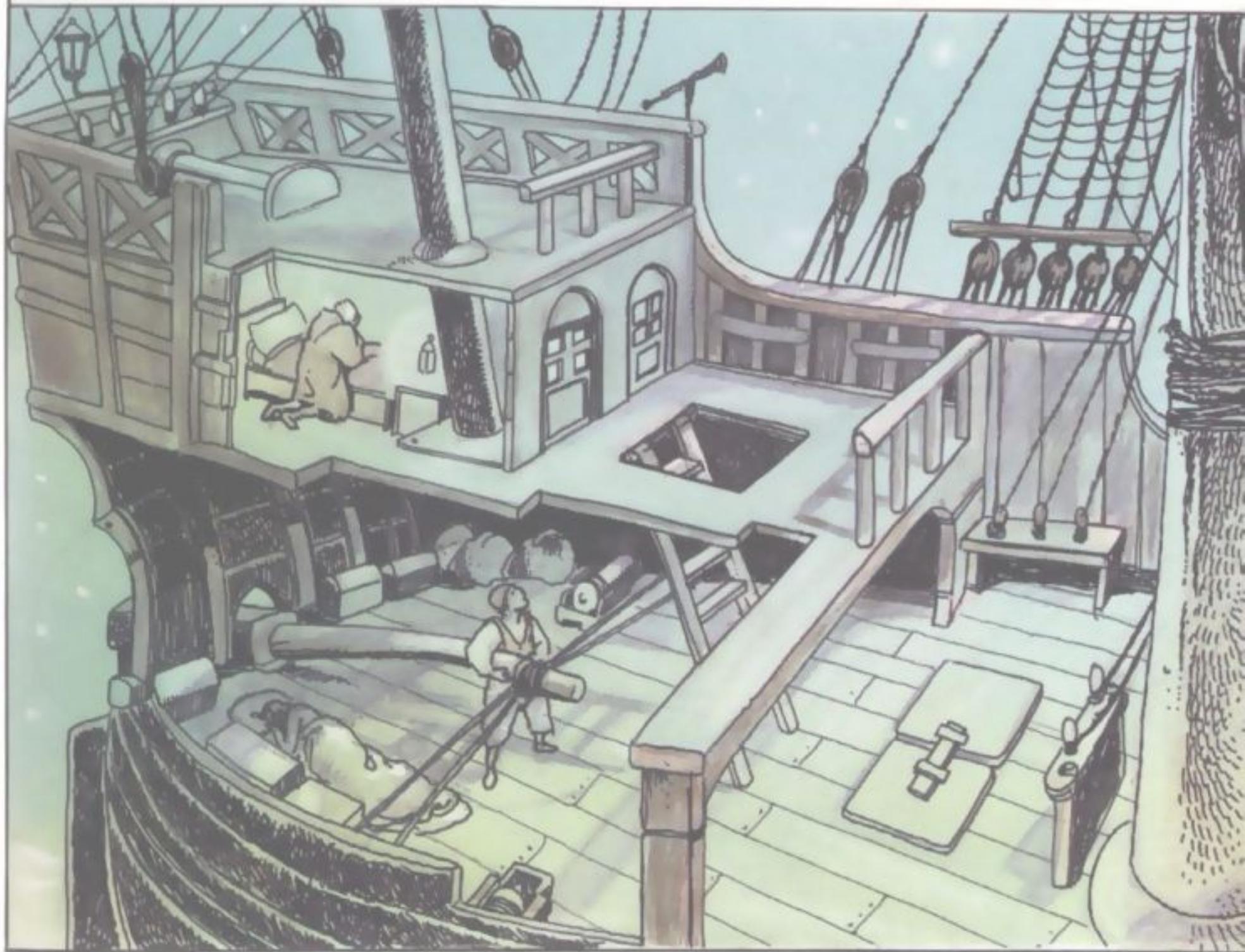
LES INDIENS NE PORTENT PAS D'ARMES, ILS SONT TRÈS INTELLIGENTS ET COMPRENNENT TOUT DE SUITE CE QU'ON LEUR DIT, CE SERAIENT DE BONS SERVITEURS...

MAIS, SUR LE NAVIRE AMIRAL, CETTE DOUILITÉ INSPIRE DE BIEN MAUVAISES INTENTIONS... ET DANS LE JOURNAL DE BORD, S'ÉCRIT UN PRO-GRAMME QUI TRÈS BIENTÔT FERA NAITRE LA DOULEUR...



Noël tragique

LE SOIR DU 24 DÉCEMBRE, LA NINA ET LA SANTA MARIA NAVIGUENT "SUR UNE MER AUSSI IMMOBILE QUE L'EAU DANS UNE ÉCUELLE",...



LES HOMMES N'EN PEUVENT PLUS ! TOUS DORMENT... PEUT-ÊTRE EST-CE POUR CELA QUE LA BARRE EST TENUE PAR UN PETIT MOUSSE ... SANS EXPÉRIENCE... À MINUIT, L'INÉVITABLE SE PRODUIT... LA SANTA MARIA ÉCHOUE SUR UN BANC DE SABLE ...



AU SECOURS!
ON EST
DESSUS!!

COLOMB TENTE LE TOUT POUR SAUVER SON NAVIRE, MAIS À CHAQUE FOIS, LES LAMES LE REJETENT CONTRE LE BANC DE SABLE. L'EAU ENTRE DE PARTOUT!...

VITE! VITE!
IL FAUT
ALLÉGER LE
NAVIRE!!



LES HABITANTS D'UN
PETIT VILLAGE
ARRIVENT À LEUR
SECOURS...
IL FAUT ÉVACUER
LE NAVIRE...



CETTE CATASTROPHE FUT LE POINT DE DÉPART DU COMMERCE AVEC LES HABITANTS DE CETTE RÉGION DES PETITES ET DES BOUTS D'OR CONTRE LES HABITUELS PETITS MIROIRS ET SURTOUT LA PACOTILLE. COLOMB EST CONTRAINT DE LAISSER LÀ UNE PARTIE DE SON ÉQUIPAGE. IL FAIT CONSTRUIRE UN FORTIN QU'IL BAPTISE "NAVIDAD" POUR LES 39 HOMMES QU'IL VA LAISSER DERRIÈRE LUI. CE FUT LE PREMIER ÉTABLISSEMENT EUROPÉEN OUTRE-ATLANTIQUE.



L'ENDROIT S'APPELLE AUJOURD'HUI FORT ST. MICHEL

LE 4 JANVIER 1493, LA NINA LÈVE L'ANCRE POUR PARTIR À LA RECHERCHE DE LA PINTA QUI, À EN CROIRE LES INDIENS, CROISE DANS LA RÉGION. ELLE A FAIT LE PLEIN DE VIVRES ET DE BOIS.





LA PINTA!!
LA PINTA!!!
À BABORD!!

LES RETROUVAILLES ENTRE PINZON LE FUYARD ET COLOMB SONT ASSEZ FROIDES, MAIS SANS DISPUTE.



JE NE VOUS AI PAS
FAUSSÉ COMPAGNIE!! NON, JE
ME SUIS PERDU DANS LES BRUMES!
QUAND J'AI APPRIS LE NAUFRAGE
DE LA SANTA MARIA, JE SUIS IM-
MÉDIATEMENT PARTI À VOTRE
SECOURS!

LE TEMPS EST VENU DE RENTRER AU PAYS, MAIS IL FAUT D'ABORD RÉPARER LES DÉGATS QU'UNE SI LONGUE EXPÉDITION A CAUSÉS AUX NAVIRES. C'EST À CE MOMENT QU'EUT LIEU LE PREMIER AFFRONTLEMENT ENTRE EUROPÉENS ET HABITANTS DU NOUVEAU MONDE. CE SONT DES INDIENS CICAYOS, ... ASSEZ BELLIQUEUX.

CELLE-CI, JE LA BAPTISE "BAIE DES FLÈCHES"



RETOUR AU PAYS

LES NAVIRES SONT RÉPARÉS. ILS PARTENT LE 16 JANVIER 1493. UNE FOIS DE PLUS, IL VA falloir AFFRONTER L'INCONNU. UNE ROUTE "INÉDITE" VA LES MENER DES ANTILLES EN EUROPE. LES PREMIERS JOURS SONT CALMES. LE TEMPS EST DOUX. LES MARINS S'AMUSENT À PÊCHER. À BORD, ON DISCUTE AUSSI DE LA POSITION EXACTE DES NAVIRES. LES CALCULS LES PLUS DIGNES DE FOI SONT CEUX DE COLOMB.



ENFIN DE LA VIANDE FRAÎCHE!

PUIS LA TEMPÉRATURE TOMBE, LA MER CHANGE L'ATLANTIQUE A L'HUMEUR CHANGEANTE. À L'HORIZON, UNE VIOLENTE TEMPÊTE S'ANNONCE. LES DEUX NAVIRES SE PERDENT DE VUE



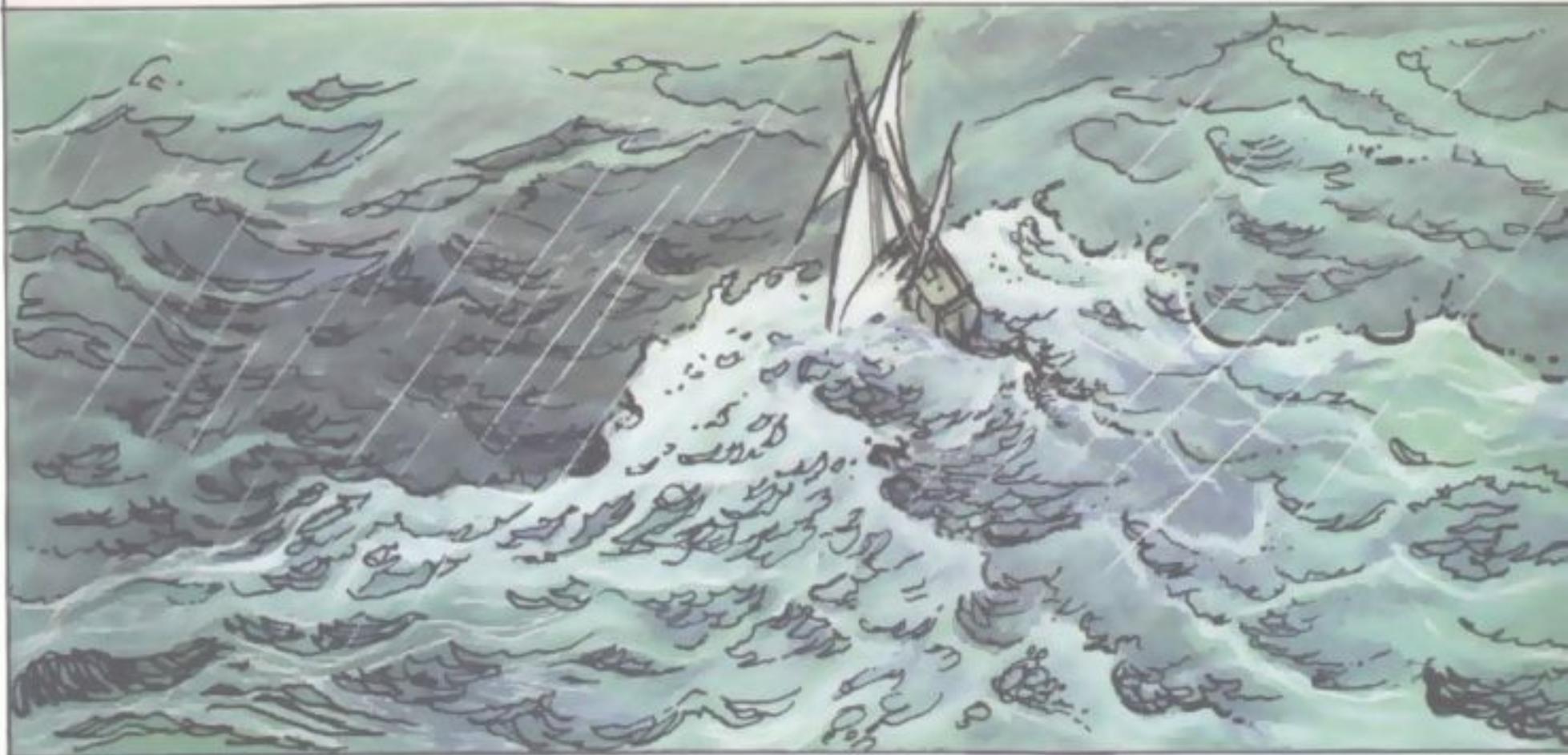
IL FAUT
ENCOURAGER LA
MER ! LIVRONS-NOUS
AUX FLOTS !!

LE DÉSESPOIR RAVAGE LES
HOMMES. ILS PRIENT ET
FONT DES VŒUX... SI
PAR MIRACLE ILS S'EN
SORTENT, ILS PROMETTENT
DE SE RENDRE EN PÈLE-
RINAGE À LA VIRGEN DE
GUADELUPE. CELUI QUI
TIRERA LE POIS CHICHE
MARQUÉ D'UNE CROIX
MÈNERA LA PROCESSION.

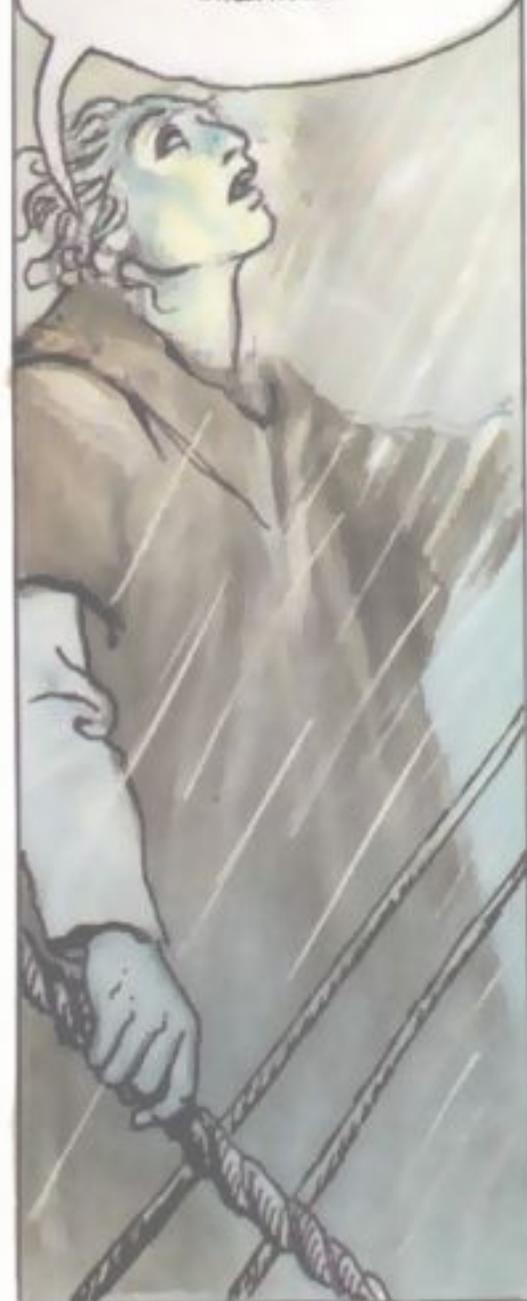


C'EST À MOI QUE
CET HONNEUR
ÉCHOIT

LA TEMPÊTE NE SE CALME PAS. LES PROMESSES ET LES VŒUX SE MULTIPLIENT: À NOTRE DAME DE LORETTE, DANS LA CITÉ DES PAPES OU DANS LA PREMIÈRE CHAPELLE QU'ILS RENCONTRERONT, SÎTÔT DÉBARQUÉS.



JE JURE QUE
SUR LA PREMIÈRE TERRE
OÙ NOUS METTRONS PIED,
J'IRAI EN PROCESSION
VÊTU DE MA SEULE
CHEMISE.



LA TEMPÊTE SE DÉCHAÎNE PENDANT 3 JOURS ET 3 NUITS, DU 12 AU 15 FÉVRIER. CHRISTOPHE COLOMB SE SENT PERDU. MAIS IL VEUT QUE LE MONDE APPRENNE SA DÉCOUVERTE. IL FAIT DEUX COPIES DE LA CHRONIQUE DE SON EXPÉDITION, LES ENVELOPPE DANS DE LA TOILE IMPRÉGNÉE DE CIRE ET LES ENFERME DANS DEUX TONNEAUX QU'IL JETTE À LA MER. JAMAIS PERSONNE NE LES RETROUVERA! IL CONSERVE PRÉCIEUSEMENT UNE COPIE À BORD. CELLE-LÀ, IL LA SAUVERA!

J'ABANDONNE
CES MISSIVES À LA
BONNE FORTUNE.



LA TEMPÊTE EST TOMBÉE. LES VOICI ENFIN À TERRE. C'EST L'ÎLE DE SAINTE-MARIE, UNE DES AÇORES. LA MER ENCORE AGITÉE REND L'ALLOSTAGE DIFFICILE. COLOMB JETTE FINALEMENT L'ANCRE AU LARGE D'UN PETIT VILLAGE DE PÊCHEURS, ÉBAHIS PAR CETTE ÉTRANGE APPARITION.

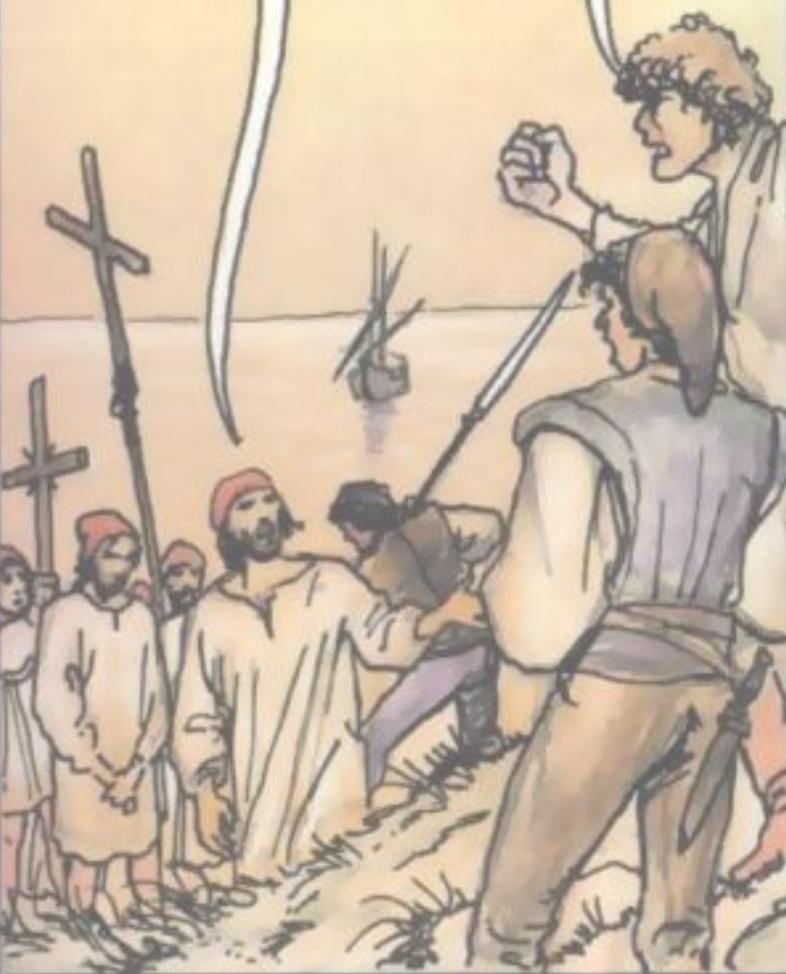


T'AS VU DANS QUEL ÉTAT ILS SONT ?! DE MÉMOIRE D'HOMME, ON N'A JAMAIS VU PAREILLE TEMPÊTE.

COLOMB ENVOYE UNE BARQUE CHERCHER DES VIVRES. LES MARINS PEUVENT ALORS ACCOMPLIR LEUR PROMESSE À LA VIERGE. ILS PARTENT EN PROCESSION À SA CHAPELLE, MAIS EN CHEMIN, LES VILLAGEOIS LES ARRÊTENT.

MAIS... NOUS NE SOMMES PAS DES CONTREBANDIERS!! NOUS VENONS DES INDES!!

MENTEURS! ESCROCS!



COLOMB OBTIENT UNE ENTREVUE AVEC LE GOUVERNEUR PORTUGAIS DE L'ÎLE. IL LE PREND POUR UN VULGAIRE AVENTURIER!

JE SUIS LE GRAND AMIRAL DE L'OcéAN ET LE VICE-ROI DES INDES. LIBÉREZ MES HOMMES!!

UN AMIRAL ?! SUR UNE TELLE BARQUETTE ?! VOUS ÊTES ICI EN TERRITOIRE PORTUGAIS! VOUS, LES ESPAGNOLS, VOUS N'AVEZ AUCUN DROIT ICI!!



LA "RENCONTRE" SE DÉROULE NÉANMOINS SANS HEURTS, ET LA NINA PEUT REPARTIR. UNE NOUVELLE EFFROYABLE TEMPÊTE SE DÉCHAÎNE, ET REJETTE LE NAVIRE SUR LISBONNE, RAVAGÉE PAR UNE ÉPIDÉMIE DE PESTE. LE ROI JEAN II S'EST RÉFUGIÉ DANS UN MONASTÈRE ENFOUI AU MILIEU DES BOIS, LOIN DE LA VILLE. IL REÇOIT LE NAVIGATEUR AVEC TOUS LES HONNEURS.



COLOMB EST HARGNEUX. IL N'A PAS OUBLIÉ QUE JEAN II AVAIT REFUSÉ DE PRÊTER QUELQUE ATTENTION À SA PROPOSITION DE LE FINANCER ! C'EST POURQUOI AUJOURD'HUI, IL S'ADRESSE À LUI AVEC ORGUEIL, ALLANT MÊME JUSQU'À LUI REPROCHER PRESQUE OUVERTEMENT SA DÉFIANCE D'AUTREFOIS.



CE VIL IMPUDENT MÉRITE UN CHÂTIMENT !

AMIRAL, PUISQUE VOUS ME PROVOQUEZ, PARTEZ ! REGAGNEZ LA NINA ET AP- PAREILLEZ-SUR LE CHAMP ! RETOURNEZ DONC AU PLUS VITE EN ESPAGNE !!

COLOMB EST PARTI DE PALOS, ET C'EST À PALOS QU'IL REVIENT. PINZON S'EST PERDU DANS LA TEMPÊTE, IL A DÛ ABORDER EN GALICE, AU NORD-OUEST DE L'ESPAGNE. IL A TOUT FAIT POUR PRÉCÉDER LE COMMANDANT DE LA FLOTILLE ET POUR POUVOIR LE PREMIER DEMANDER AUDIENCE AU ROI. MAIS IL ÉCHOUÉ. C'EST DONC BIEN AU NAVIGATEUR GÉNOIS QU'ÉCHOIT L'HONNEUR DE FAIRE RAPPORT DE L'EXPÉDITION, LA SIENNE...



ET LE 15 MARS, À "L'HEURE DE MIDI", ALORS QUE PLUS DE HUIT MOIS SE SONT ÉCOULÉS...

La gloire

TOUTE LA VILLE EST EN EFFERVESCENCE. LA FÊTE BAT SON PLEIN. LES INDIENS QUE COLOMB A RAMENÉS FONT L'OBJET DE LA PLUS GRANDE CURIOSITÉ. UN HOMME, UN SEUL, EST DÉSESÉRÉ. ALONSO PINZON ! C'EST BIEN LUI LE GRAND PERDANT ! IL S'EN VA DISCRÈTEMENT, SANS ADIEU. IL REJOINT SA MAISON DE CAMPAGNE... IL Y MOURRA CINQ JOURS PLUS TARD



LE PREMIER VOYAGE (RETOUR) 4 JANVIER - 4 MARS 1493.

APRÈS UNE BRÈVE HALTE À SÉVILLE, OÙ IL EST ACCUEILLI DANS LA LIÈSSE GÉNÉRALE, COLOMB TRAVERSE TRIOMPHALEMENT CORDOUE ET VALENCE POUR SE RENDRE ENSUITE À BARCELONE AFIN D'Y RENCONTRER LES SOUVERAINS.



IL ARRIVE À BARCELONE LE 20 AVRIL. TOUTE LA COUR ET TOUS LES HAUTS DIGNITAIRES L'ATTENDENT DANS LA GRANDE COUR DU PALAIS ROYAL.



LES SOUVERAINS SE RETIRENT DANS LE PALAIS... COLOMB VA POUVOIR SAVOURER LE PLUS BEAU MOMENT DE SA VIE...



ON DIT QU'IL Y EUT AUSSI DES DÉTRACTEURS ET DES ESPRITS MALVEILLANTS QUI TENTÈRENT DE RABAISSE LES MÉRITES DE L'AMIRAL ET DE NIER SES DÉCOUVERTES. C'EST DE LÀ QUE NAQUIT LA LÉGENDE OU L'HISTOIRE DE L'OEUF DE COLOMB!!!

DITES-NOUS ALORS QUELLE EST LA CHOSE LA PLUS EXTRAORDINAIRE DE CE VOYAGE ?

RIEN DU TOUT !! ESSAYEZ PLUTÔT DE FAIRE TENIR CET OEUF DEBOUT !

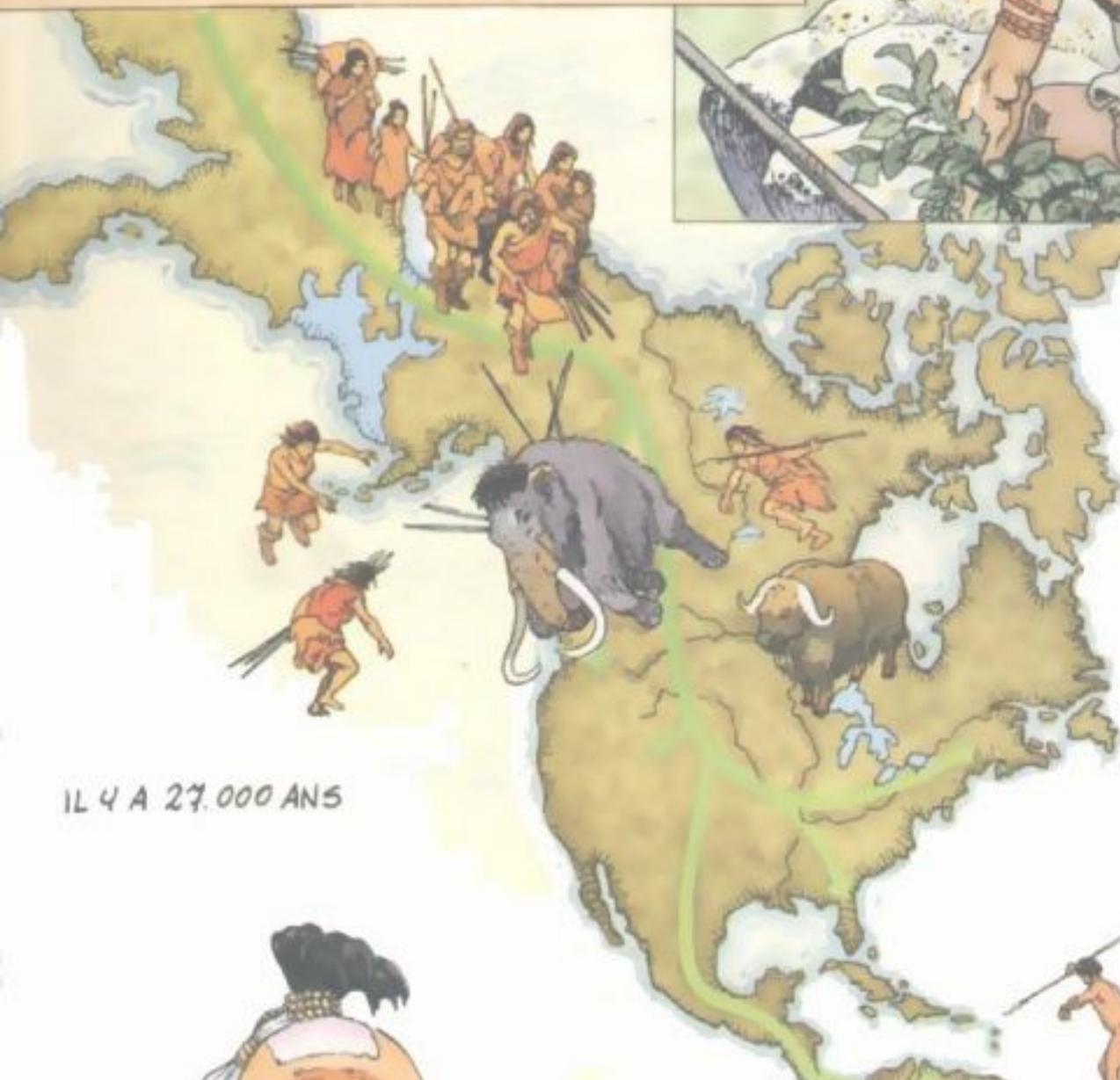


VOUS N'Y ARRIVEREZ JAMAIS ! SACHEZ QU'IL FAUT PENSER D'ABORD ET PARLER ENSUITE !

LES AMÉRICAINS

Les peaux-rouges

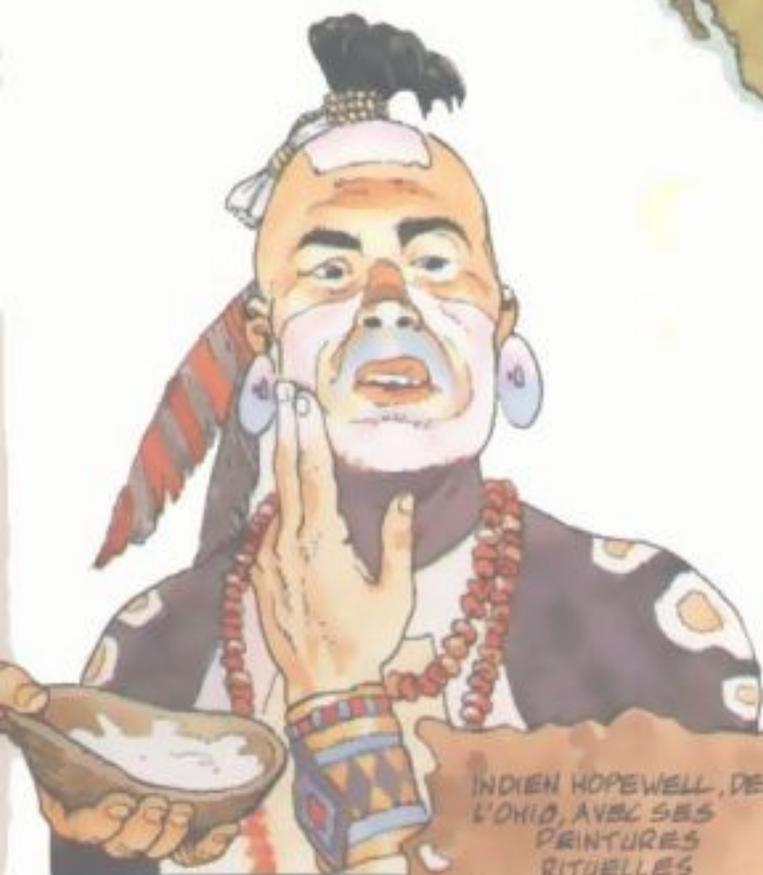
POURQUOI A-T-ON APPELÉ PEAUX-ROUGES LES INDIENS QUE COLOMB RAMENA DE SON EXPÉDITION COMME "PREUVE" DE SA RÉUSSITE ? CE NOM LEUR FUT DONNÉ QUATRE ANS PLUS TARD QUAND, UN AUTRE GÉNOIS, GIOVANNI CABOTO DÉCOUVRI EN AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE, UNE POPULATION QUI S'ENDUISAIT LE CORPS D'OCRE ROUGE, SANS DOUTE POUR SE PROTÉGER DES INSECTES. D'OÙ VIENNENT CES PEUPLES MILLÉNAIRES ? COMMENT VIVAIENT-ILS ?



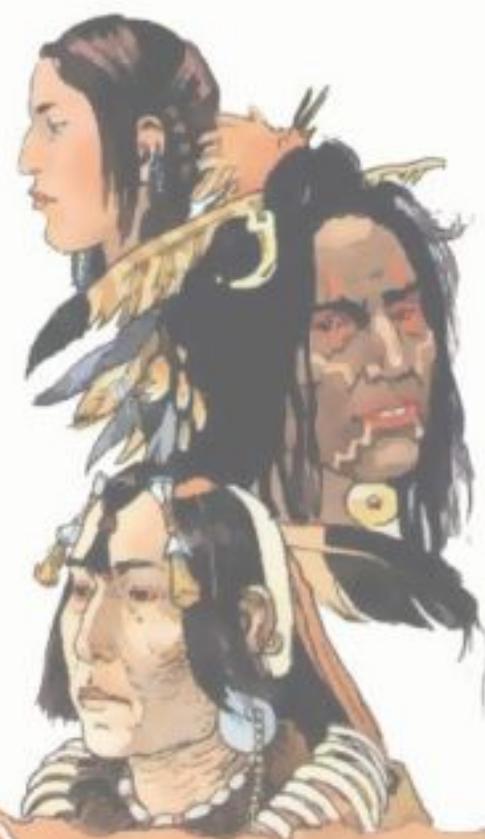
ILS SONT PARTIS D'ASIE, ONT TRAVERSÉ LE DÉTROIT DE BERING QUI A L'ÉPOQUE RELIAIT ENCORE CELLE-CI AU CONTINENT AMÉRICAIN, ET ARRIVÈRENT SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE, JUSQUE DANS LA RÉGION DU MEXIQUE...

ILS SE SONT VITE RÉPANDUS SUR TOUT LE CONTINENT: LES GRANDS LACS, LA CÔTE ATLANTIQUE, LES FORÊTS DU NORD... ILS SE NOMMENT AZTÈQUES AU MEXIQUE, INCAS DANS LES ANDES, MAYAS AU YUCATAN. DANS LE NORD DE L'AMÉRIQUE, CE SONT DES TRIBUS: PUEBLO, APACHE, CHEROKEE, SÉMINOLE, HOPI...

IL Y A 27.000 ANS



INDIEN HOPEWELL, DE L'OHIO, AVEC SES PEINTURES RITUELLES.



DE HAUT EN BAS: FEMME SIOUX DE LA TRIBU DES FETON (OU DAKOTA), UN CHIEF NOIR, CHEF DES PEGAN, ET UN GUERRIER HIDATSA.

ILS VONT ADAPTER LEUR MODE DE VIE AUX DIFFÉRENTS ENVIRONNEMENTS. DANS LE NORD-OUEST, UNE RÉGION DE FORÊTS, ILS SE CONSTRUISENT DES CASES EN BOIS, PÊCHENT LE SAUMON DANS LES RIVIÈRES, ET DANS L'OcéAN CHASSENT LA BALEINE.

LE GROUPE QUI S'ÉTABLIT À L'EXTRÊME NORD FAIT DES TENTES ET DES CANOTS EN PEUX. ILS CHASSENT LE CARIBOU ET LE PHOQUE. ILS PÊCHENT ÉGALEMENT. ILS NE PRATIQUENT AUCUNE FORME D'AGRICULTURE. ILS EN SONT ENCORE AU MODE DE VIE PRÉHISTORIQUE DE LA CHASSE ET DE LA CUEILLETTE.

DANS LE NORD-EST, LEURS VÊTEMENTS SONT FAITS DES PEUX DES ANIMAUX QU'ILS CHASSENT. LEURS HUTTES SONT EN ÉCORCE.

DANS LES GRANDES PLAINES VIVENT LES NOMADES. SANS CESSER ILS MONTENT ET REMONTENT LEURS TENTES. ILS ONT INVENTÉS L'ARC ET LES FLÈCHES. ILS CHASSENT LE BISON.

DANS LE SUD-OUEST, ILS CULTIVENT LA TERRE, FUMENT LE TABAC, FONT DE LA POTERIE ET BATISSENT DES VILLAGES COMPARABLES À NOS VILLES.

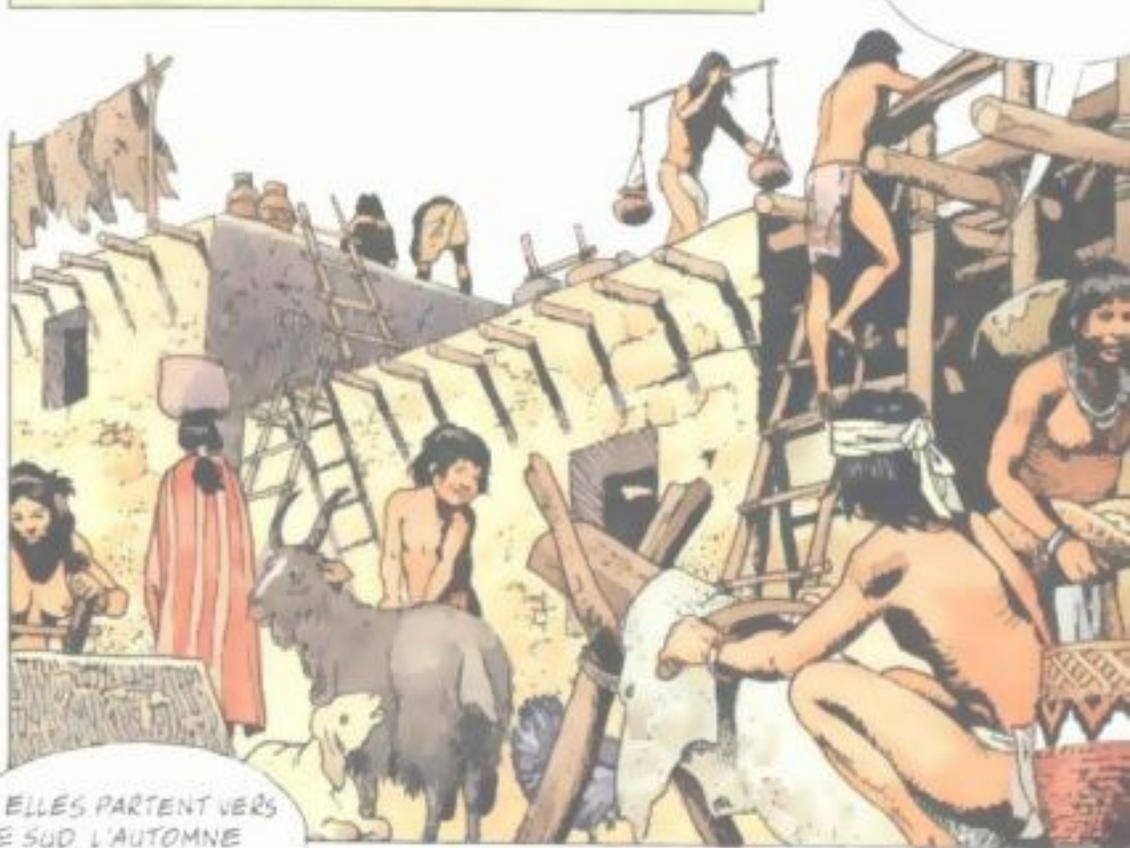
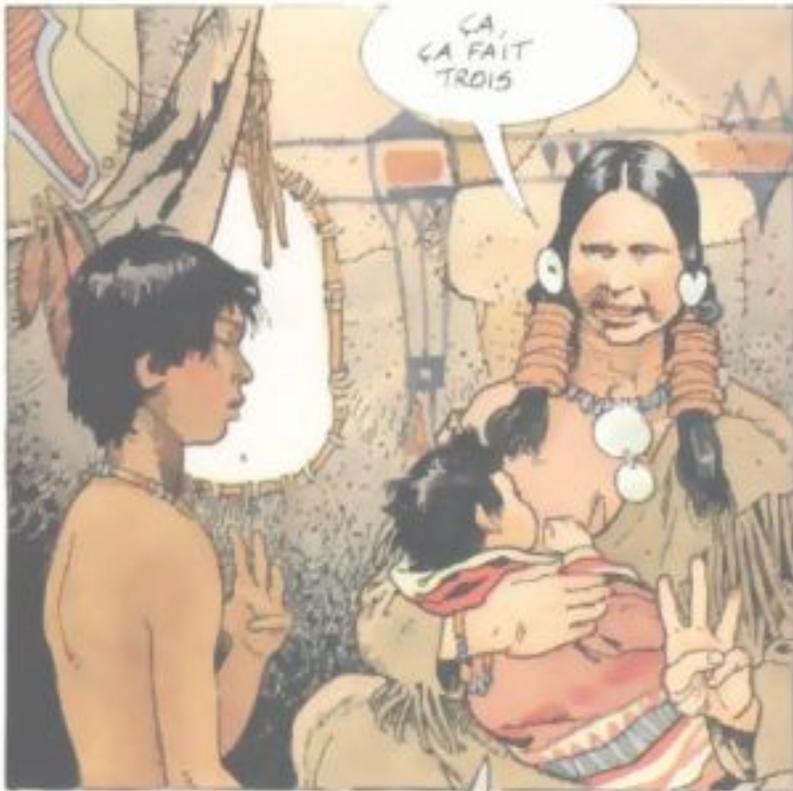
AU SUD-EST, LE CLIMAT EST DOUX, ILS DEVIENNENT VITE D'HABILES AGRICULTEURS. LEUR JEU FAVORI, UN SPORT QUI RESSEMBLE À NOTRE TENNIS.



ILS NE CONNAISSENT NI LA ROUE NI LE FER. POUR COMPTER, ILS NE VONT PAS PLUS LOIN QUE DIX. LE CHEVAL QUI ICI A DISPARU DEPUIS DES MILLIERS D'ANNÉES, LEUR SERA APPORTÉ PAR LES ESPAGNOLS AU XV^{ème} SIÈCLE

LES HOPIS SONT D'EXCELLENTS BATISSEURS. ILS ÉLÈVENT AUSSI DES ANIMAUX: CHEVRES, POULES ET DINDES. EUX, ILS NE VIVENT PLUS PIEDS NUS. ILS PORTENT DES MOCASSINS DE PEAU.

AVEC CETTE PEAU, TOUTE LA FAMILLE VA POUVOIR SE CHAUSSER



LES ANNÉES, ILS LES COMPTENT EN HIVERS. ILS RÉGLENT LEURS RITES ET LEURS TRAVAUX SELON LA LUNE. IL Y A UNE LUNE "DES FRAISES" ET CELLE "DES OIES QUI S'EN VONT"

ELLES PARTENT VERS LE SUD, L'AUTOMNE EST ARRIVÉ



ILS SONT BONS ET GÉNÉREUX, ET S'ENTRAIDENT. ILS IMPLORENT ET VÉNERENT DES DIVINITÉS ET LES FORCES DE LA NATURE

CIEL INCLEMENT, NOUS TE DEMANDONS LA PLUIE

S'ILS SONT MALADES, ILS FONT APPEL AU SORCIER QUI LEUR DONNE DES POTIONS À BASE DE PLANTES.

CETTE MÉDECINE VA CHASSER LE MAUVAIS ESPRIT QUI EST EN TOI.



A 14 ANS, LES JEUNES GENS SONT EN ÂGE DE SE MARIER. COMMENCE ALORS UNE COUR ASSIDUE... QUI SE TERMINE PAR UN "TRAITÉ D'ÉCHANGE" !



JE DÉSIRE TA FILLE ! ELLE ME PLAÎT ! JE T'AI APPORTÉ 20 MOUTONS, DES PEaux ET DES POTERIES !



PÈRE, IL ME PLAÎT AUSSI ! JE SUIS PRÊTE À LE SUIVRE

DANS LES IMMENSES FORÊTS DU NORD, LES SEMI-NOMADES S'APPRENTENT À PARTIR À LA CHASSE. ILS EMPORTENT UNE TENTE DE FORME CONIQUE QUI S'INSTALLE FACILEMENT. ILS L'APPELLENT UN TEPEE.



Les Mayas et les Aztèques

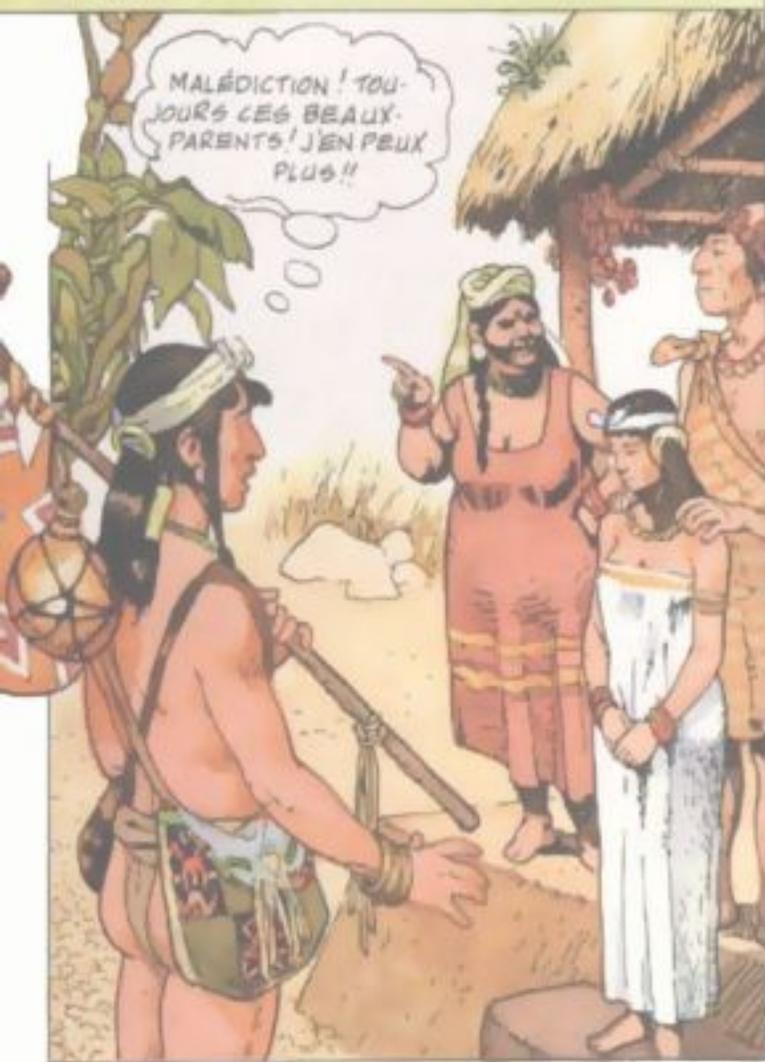
QUI SONT LES MAYAS ? ILS SONT ARRIVÉS DU NORD DU MEXIQUE ENVIRON 2.000 ANS AVANT JÉSUS CHRIST. ILS TRAVAILLENT L'ARGENT ET CULTIVENT LA MAÏS. CE SONT D'EXCELLENTS MATHÉMATICIENS. ILS INDICENT LE ZÉRO PAR UN COQUILLAGE. CE CHIFFRE N'APPARAÎT EN EUROPE QU'AU VIII^{ème} SIÈCLE ! CE SONT DES NOMADES ET DES COMMERCANTS. ILS PORTENT LEURS MARCHANDISES SUR LE DOS.

DANS LES VILLAGES DE LA CÔTE PACIFIQUE, UN TOTEM EST PLANTÉ DEVANT CHAQUE MAISON. C'EST UN IMMENSE TRONC SCULPTÉ DE FIGURES HUMAINES ET ANIMALES. IL EST L'EMBLÈME DE LA FAMILLE. CHAQUE TRIBU EST DIVISÉE EN CLAN. LE MONDE EST LE TOPKELA, LE CRÉATEUR TOIOWA. TOIOWA A FAIT QUE SUR TERRE IL Y A DE LA PLACE POUR TOUT LE MONDE. IL A DIT AUSSI QU'ON NE POUVAIT PRENDRE LA FEMME D'UN AUTRE SANS PAYER !

APPREND À NE PAS JUGER TON PROCHAIN AVANT DE N'AVOIR PARCOURU AU MOINS UN MILLE DANS SES MOCASSINS !



ILS ONT CERTAINES TRADITIONS... LE JEUNE HOMME, AVANT DE POUVOIR CONVOLER AVEC SA PROMISE, DOIT VIVRE... 5 ANS AVEC SES BEAUX-PARENTS !!



MALÉDICTION ! TOUJOURS LES BEAUX-PARENTS ! J'EN PEUX PLUS !!

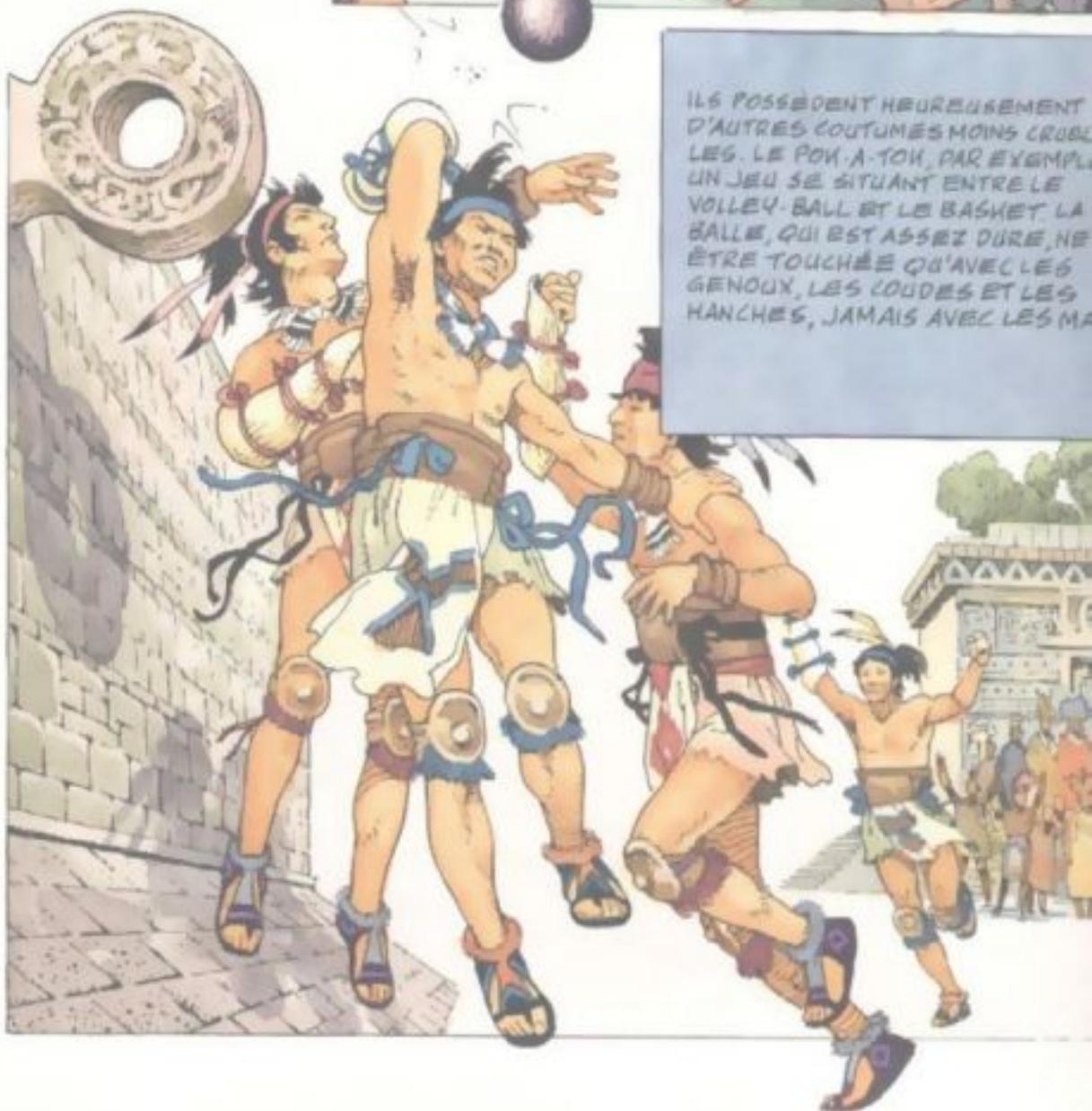
LES PRÊTRES SONT AUSSI MÉDECINS ET ASTRONOMES L'ANNÉE, QUI COMMENCE EN JUILLET, EST DIVISÉE EN 18 MOIS ET COMPTE 360 JOURS, AUXQUELS S'AJOUTENT 5 JOURS CONSIDÉRÉS COMME FUNESTES.



LE SANG APPELLE LE SANG

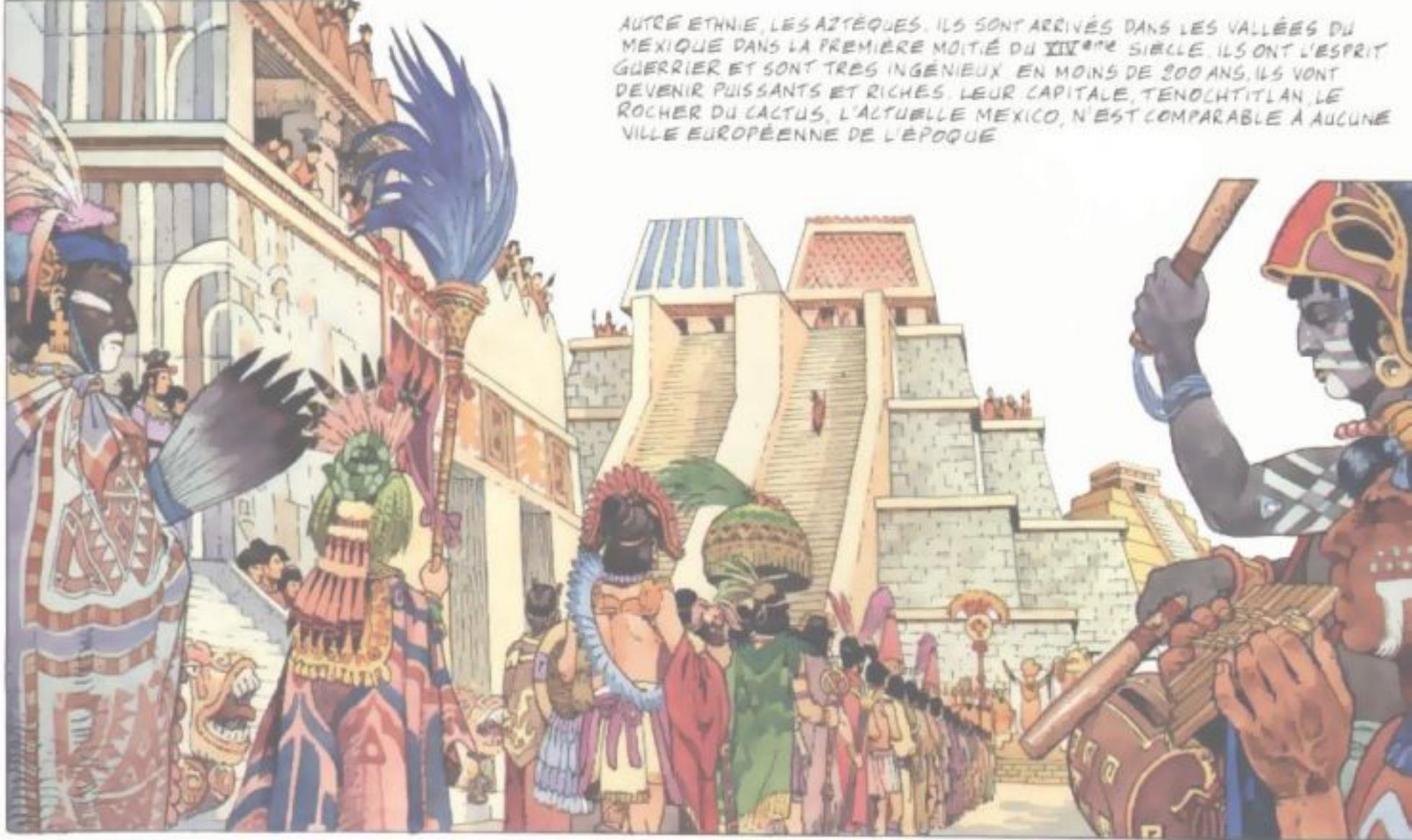
L'HALACH UNIC, CE QUI SIGNIFIE HOMME VRAI, ADMINISTRE LA JUSTICE.

ILS FONT DES SACRIFICES HUMAINS. POUR APAISER OU SATISFAIRE LES DIEUX, ILS PRÉCIPITENT DANS UN PUIS DES JEUNES VIERGES POUR QU'ELLES REJOIGNENT LES PUISSANCES MALÉFIQUES ET LES INDUISENT À LA PITIÉ.



ILS POSSÈDENT HEUREUSEMENT D'AUTRES COUTUMES MOINS CRUELLES. LE POK-A-TOK, PAR EXEMPLE, UN JEU SE SITUANT ENTRE LE VOLLEY-BALL ET LE BASKET. LA BALLE, QUI EST ASSEZ DURE, NE ÊTRE TOUCHÉE QU'AVEC LES GENOUX, LES COUDES ET LES HANCHES, JAMAIS AVEC LES M

AUTRE ENNIE, LES AZTÈQUES. ILS SONT ARRIVÉS DANS LES VALLÉES DU MEXIQUE DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU XIV^{ÈME} SIÈCLE. ILS ONT L'ESPRIT GUERRIER ET SONT TRÈS INGÉNIEUX. EN MOINS DE 200 ANS, ILS VONT DEVENIR PUISSANTS ET RICHES. LEUR CAPITALE, TENOCHTITLAN, LE ROCHER DU CACTUS, L'ACTUELLE MEXICO, N'EST COMPARABLE À AUCUNE VILLE EUROPÉENNE DE L'ÉPOQUE



LES HABITANTS DE TENOCHTITLAN TROUVENT DANS LEUR CITÉ D'INNOMBRABLES "SERVICES" : COIFFEURS, TAILLEURS, ÉCRIVAINS PUBLICS. AU MARCHÉ, ON TROUVE DE TOUT, MÊME DES JEUNES GENS !

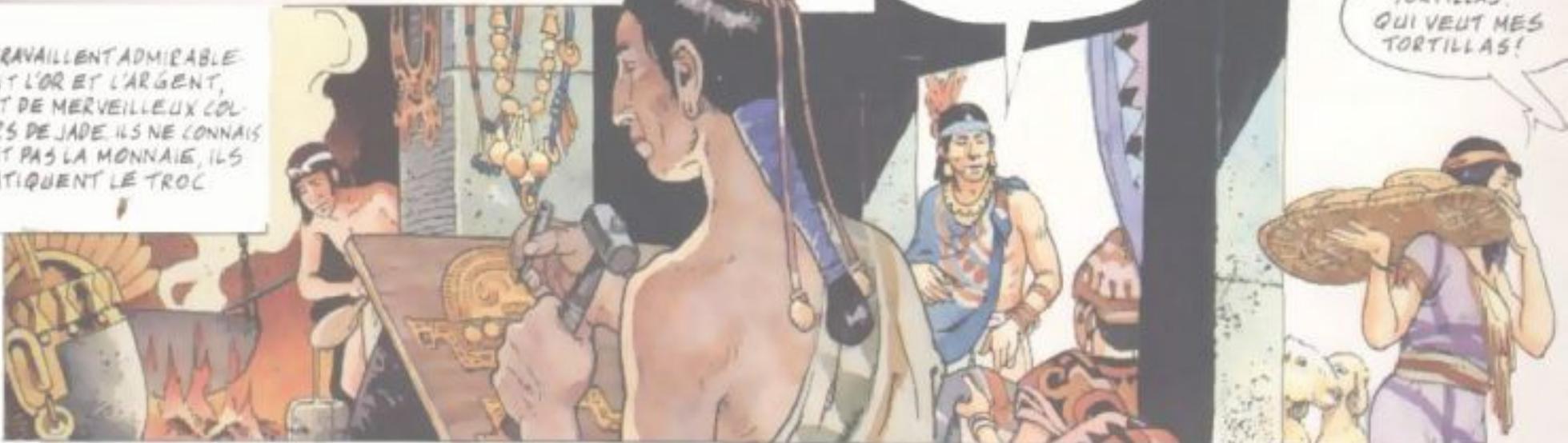
ILS NE CONNAISSENT PAS L'ALPHABET, LEUR "ÉCRITURE" EST FAITE D'IMAGES. LE RÉCIT EST RACONTÉ AVEC UNE MULTITUDE DE DESSINS, UN PEU À LA MANIÈRE D'UNE BANDE DESSINÉE !



MES AGNEAUX CONTRE TES ÉTOFFES !

TORTILLAS ! QUI VEUT MES TORTILLAS !

... TRAVAILLENT ADMIRABLEMENT L'OR ET L'ARGENT, ... ONT DE MERVEILLEUX COLIERS DE JADE. ILS NE CONNAISSENT PAS LA MONNAIE, ILS PRACTIQUENT LE TROC.



CHAQUE CLASSE SOCIALE A SES ATTRIBUTS. LES GUERRIERS SE DISTINGUENT A LEURS ORNEMENTS ET A LEUR COIFFURE. LES NOBLES PORTENT DES SANDALES ET DES MANTEAUX TISSÉS DE FILS D'OR.

C'EST À LEUR COIFFURE QU'ON RECONNAIT LES FEMMES DES JEUNES FILLES.

LES COIFFURES DES FEMMES ET CELLES DES JEUNES FILLES.

VOUS, VOUS ÊTES UN GRAND SEIGNEUR. CES BIJOUX À VOS LÈVRES LE PROUVENT.

CELUI-LÀ, IL A DÉSOBÉI À SES PARENTS! LA PUNITION SERA SÈVÈRE: SOIT ILS LUI FRICTIONNERONT LE VISAGE AVEC DES PIMENTS, SOIT IL DEVRA RESPIRER DES FUMÉES QUI FONT PLEURER ET TOUSSER!

NON! NON! JE NE LE FERAI PLUS.

À 8 ANS UN GARÇON COMMENCE À APPRENDRE L'ART DE LA GUERRE.

LES PLUS INTELLIGENTS SERONT VOÛÉS AU SACERDOCE; PRATIQUERONT MÊME LA MAGIE. LES PLUS INTÉPIDES DEVIENDRONT PEUT-ÊTRE DES "VOLADORES", DES DANSEURS DES AIRS IMITANT LE VOL DES OISEAUX.

D'ACCORD, LE SOUFFLE EST IMPORTANT, MAIS CE QUI EST PLUS IMPORTANT ENCORE, C'EST LA CERVEILLE!

BRAVO!

CE SONT D'EXCELLENTS MÉDECINS. ILS CON-
NAISSENT LES MULTIPLES VERTUS DES
PLANTES, ET LES BIENFAITS DE LA SAIGNÉE
QU'ILS PRATIQUENT À L'AIDE D'UNE ÉPINE
DE CACTUS. ILS SAVENT AUSSI RÉDUIRE
LES FRACTURES.

TU DOIS LA
GARDER BLOUÉE
AINSI PENDANT AU
MOINS QUARANTE
JOURS !

ILS SONT LES INVENTEURS DE LA CHIRURGIE
ESTHÉTIQUE. SI L'UN D'ENTRE EUX EST
DÉFIGURÉ LORS D'UNE BATAILLE, OU
GRAVEMENT BLESSÉ PAR UN FAUVE,
ON LUI REFAIT LE NEZ OU LE
VISAGE. CES INTERVENTIONS
SONT AUDACIEUSES.



TU SERAS MÊ-
PLUS BEAU
QU'AVANT
!

ILS ÉDIFIENT DE SPLENDIDES TEMPLES POUR
VÉNÉRER THALOC, LE DIEU DE LA PLUIE, ET
HUITZILOPOCHTLI, LE DIEU DU SOLEIL ET DE
LA GUERRE.

LE PRÊTRE ARRACHE LE COEUR DE LA
VICTIME POUR L'OFFRIR AUX DIEUX.

NOUS T'OFFRONS
CES PRISONNIERS
CAPTURÉS LORS DE
CETTE BATAILLE QUE
TU AS VOULU
GLORIEUSE.

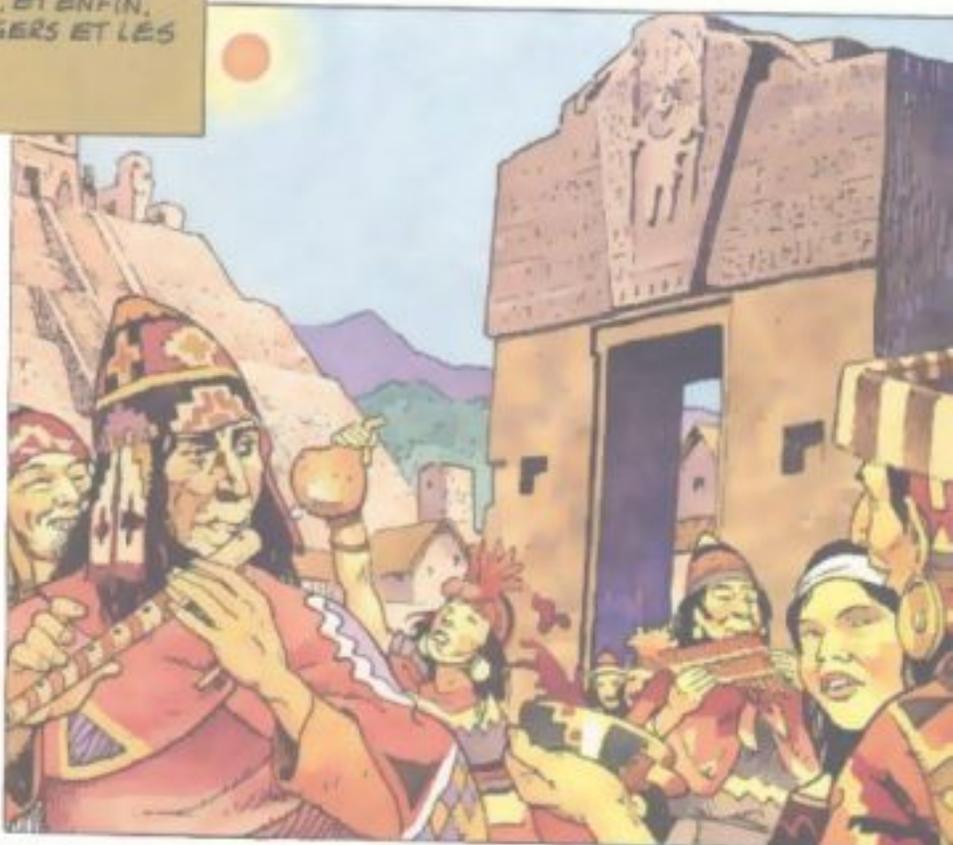
PRENDS CECI
ET PROTÈGE-
NOUS ENCORE.



Les fils du soleil

LES INCAS, QUI VIVENT DANS LES MONTAGNES DE L'ACTUEL PÉROU, SONT UN MODÈLE D'ORGANISATION SOCIALE. À LA TÊTE DE CETTE HIÉRARCHIE ADMINISTRATIVE ET DE CE SYSTÈME ÉCONOMIQUE DIRIGISTE SE TROUVE LE GRAND INCA, L'EMPEREUR. PUIS IL Y A LE GRAND PRÊTRE ET LE COMMANDANT EN CHEF DES ARMÉES. VIENNENT ENSUITE LES DIFFÉRENTS GOUVERNEURS, ADMINISTRATEURS ET OFFICIERS SUIVIS PAR LES ARTISANS, ET ENFIN, LES PAYSANS, LES BERGERS ET LES PÊCHEURS.

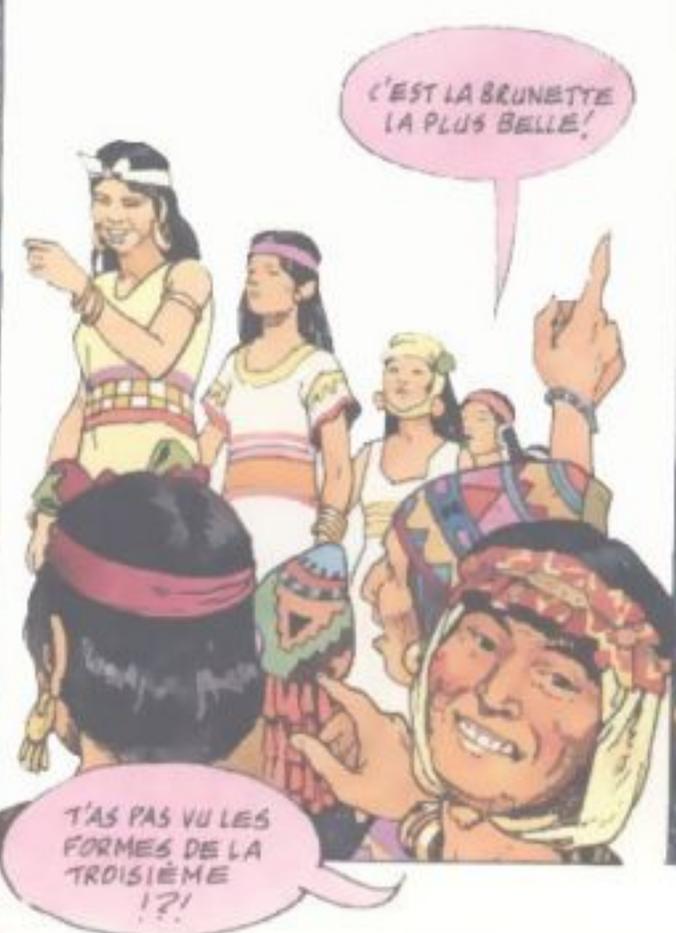
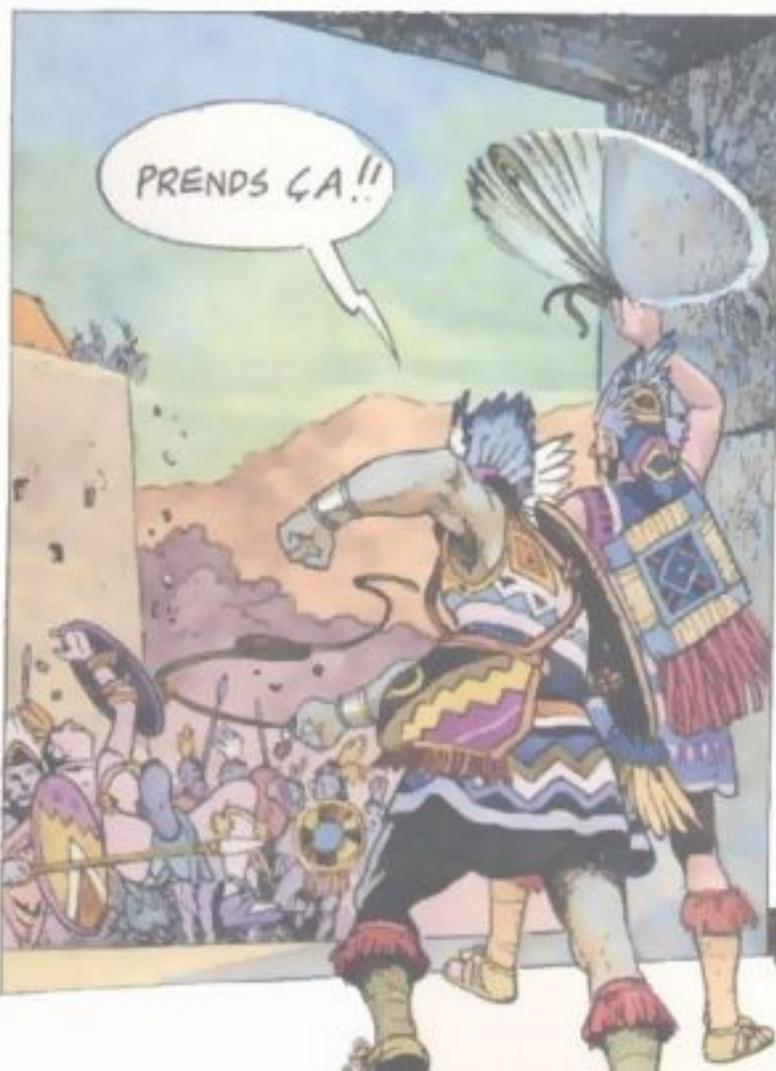
ILS S'APPELLENT EUX-MÊMES LES "ADORATEURS DU SOLEIL". QUAND LE SOLEIL EST AU ZÉNITH DU TEMPLE DE CUZCO, LA CAPITALE "NOMBRIL DE LA TERRE", LE PEUPLE FÊTE AVEC SON ROI LE DÉBUT DE L'ANNÉE. UN LAMA BLANC EST OFFERT EN SACRIFICE. LES GENS DANSENT ET S'ENIVRENT DE CHICHA, UNE SORTE DE BIÈRE À BASE DE MAÏS.



ILS VIVENT DANS UNE SEULE PIÈCE. LE SOL ET LE FEU SONT TENDUS D'UNE ÉTOFFE OU D'UNE PEAU. LEUR ALIMENTATION SE COMPOSE ESSENTIELLEMENT DE RAGOÛTS DE POMMES DE TERRE, DE HARICOTS, DE LÉGUMES ET DE VIANDE DE LAMA. DEUX TIERS DE LA RÉCOLTE SONT REMIS À L'ÉTAT QUI SE CHARGE DE LES CONSERVER POUR LES ANNÉES DE DISÈTTE OU DE MAUVAISES RÉCOLTES. LE SERVICE MILITAIRE EST OBLIGATOIRE JUSQU'À 50 ANS. LEURS FRONCES SONT REDOUTABLES.

À LA PUBERTÉ, LES JEUNES FILLES DÉFILENT LORS D'UN SPECTACLE COMPARABLE À L'ÉLECTION DE NOS MISS. LES PLUS GRACIEUSES ET LES PLUS HABILLES À TISSER REÇOIVENT UNE ÉDUCATION SPÉCIALE. ELLES DEVIENDRONT ÉPOUSE DE L'INCA OU DE QUELQUE GRAND DIGNITAIRE, OU FERONT VŒU DE CHASTÉTÉ ET DEVIENDRONT PRÊTRESSE DU SOLEIL.

ILS VÈNERENT MÈRE NATURE ET VIRACOCHA, LE CRÉATEUR, QU'ILS REPRÉSENTENT UN PEU COMME LE VÉNÉRABLE VIEILLARD DE NOTRE BIBLE. AVEC UNE LONGUE BARBE ET DE LONGS CHEVEUX BLANCS, LES PÊCHES LES PLUS GRAVES SONT LE MEURTRE, INSULTER L'INCA OU VOLER AUTRUI. AU VOLÉUR, ON TRANCHE LES MANS ET LES PIEDS. ON LUI ARRACHE AUSSI LES YEUX. ON LAPIDE LES ADULTÈRES.



ORDRE DES SOUVE- RAINS: REPARTIR

5 MOIS APRÈS SON TRIOMPHE À BARCELONE, COLOMB SE PRÉPARE. IL REPARTIRA DE CADIX. CETTE FOIS-CI, C'EST AVEC 1.200 HOMMES QU'IL VA TRAVERSER L'ATLANTIQUE, ET, AU LIEU DES 3 CARAVELLES, CE SONT 17 NAVIRES QU'IL VA COMMANDER, DES BÂTIMENTS TRÈS LÉGERS, ÉQUIPÉS POUR L'EXPLORATION.



JE NE CROIS PAS QUE JE REVIENDRAI... JE VAIS SANS DOUTE RESTER LÀ-BAS!

NOUS CONSTRUIRONS UNE NOUVELLE VILLE. ET NOUS CHERCHERONS ET TROUVERONS BEAUCOUP D'OR. NOUS CULTIVERONS AUSSI LA TERRE.

DANS LEURS BAGAGES, LES COLONS EMPORTENT DES SEMENCES, DES PLANTES ET DES ANIMAUX QUI N'EXISTENT PAS SUR LE NOUVEAU CONTINENT. LE CHEVAL, PAR EXEMPLE, MAIS CE QUI Pousse CES HOMMES À FRANCHIR ET À AFFRONTÉ L'ATLANTIQUE, C'EST SURTOUT LA QUÊTE DE RICHESSES. COLOMB EST ACCOMPAGNÉ DE QUELQUES PRÊTRES, D'UN MÉDECIN ET DE DEUX INTENDANTS DU ROI D'ESPAGNE, SANS OUBLIER JUAN DE LA COSA, LE FAMEUX CARTOGRAPHE.



DOCTEUR CHANCA, EST-IL VRAI QU'IL Y'A AUSSI LE NOTAIRE DE LA REINE À BORD

OUI, MON PÈRE! N'OUBLIEZ PAS LA JALOUSIE ET L'ENVIE! ELLES EXPLIQUENT LA PRÉSENCE DE REPRÉSENTANTS DE NOS BIEN AIMÉS SOUVERAINS!

LE NOUVEAU VAISSEAU AMIRAL S'APPELLE LA SANTA MARIA, COMME LORS DE LA PREMIÈRE EXPÉDITION. PLUS TARD, IL SERA BAPTISÉ "MARIE GALANTE". IL EST PLUS GRAND ET SURTOUT PLUS SOLIDE QUE LE PREMIER QUI FIT NAUFRAGE. DES TROIS GLORIEUSES CARAVELLES, IL NE RESTE QUE LA NIÑA, REBAPTISÉE SANTA CLARA. 25 SEPTEMBRE 1493, C'EST LE GRAND DÉPART. LA FÊTE BAT À SON PLEIN.



UNE FOIS DE PLUS, COLOMB FAIT ESCALE DANS L'ÎLE DE GOMERA POUR Y FAIRE D'ULTIMES PROVISIONS, DONT HUIT TRUIES QUI DONNERONT NAISSANCE AUX PREMIERS PORCELETS D'AMÉRIQUE. IL Y RETROUVE SON ANCIEN AMOUR, BÉATRICE DI BOBADILLA, AVEC QUI IL VIT QUELQUES HEURES DE BONHEUR.



Une amère surprise

LE 3 NOVEMBRE, APRÈS 21 JOURS DE TRAVERSÉE, LA FLOTTE DE COLOMB ACCOSTE UNE ÎLE QU'IL BAPTISE "DOMENICA". ON EST DIMANCHE. UN DES PRÊTRES CÉLÈBRE LA PREMIÈRE MESSE SUR LE NOUVEAU MONDE...



DANS LES ÎLES SOUS LE VENT, COLOMB MET LE CAP SUR LES ÎLES VIERGES, POUR FAIRE PROVISION D'EAU POTABLE, IL ENVOIE PARFOIS UNE CHALOUPE À TERRE. CE VOYAGE EST LONG. À SAINTE-CROIX, SE DÉROULE LA PREMIÈRE BATAILLE AVEC LES INDIENS. ELLE FERA UN MORT. PLUSIEURS INDIENS SONT CAPTURÉS.



ILS ARRIVENT ENFIN À NAVIDAD OÙ COLOMB AVAIT LAISSÉ UNE QUARANTAINE D'HOMMES LORS DE LA PREMIÈRE EXPÉDITION. MAIS, DANS LE FORTIN, PERSONNE NE RÉPOND À LEURS SIGNAUX.



AUX PREMIÈRES LUEURS DE L'AUBE, ILS DÉBARQUENT,, UN HORRIBLE SPECTACLE LES ATTEND ...



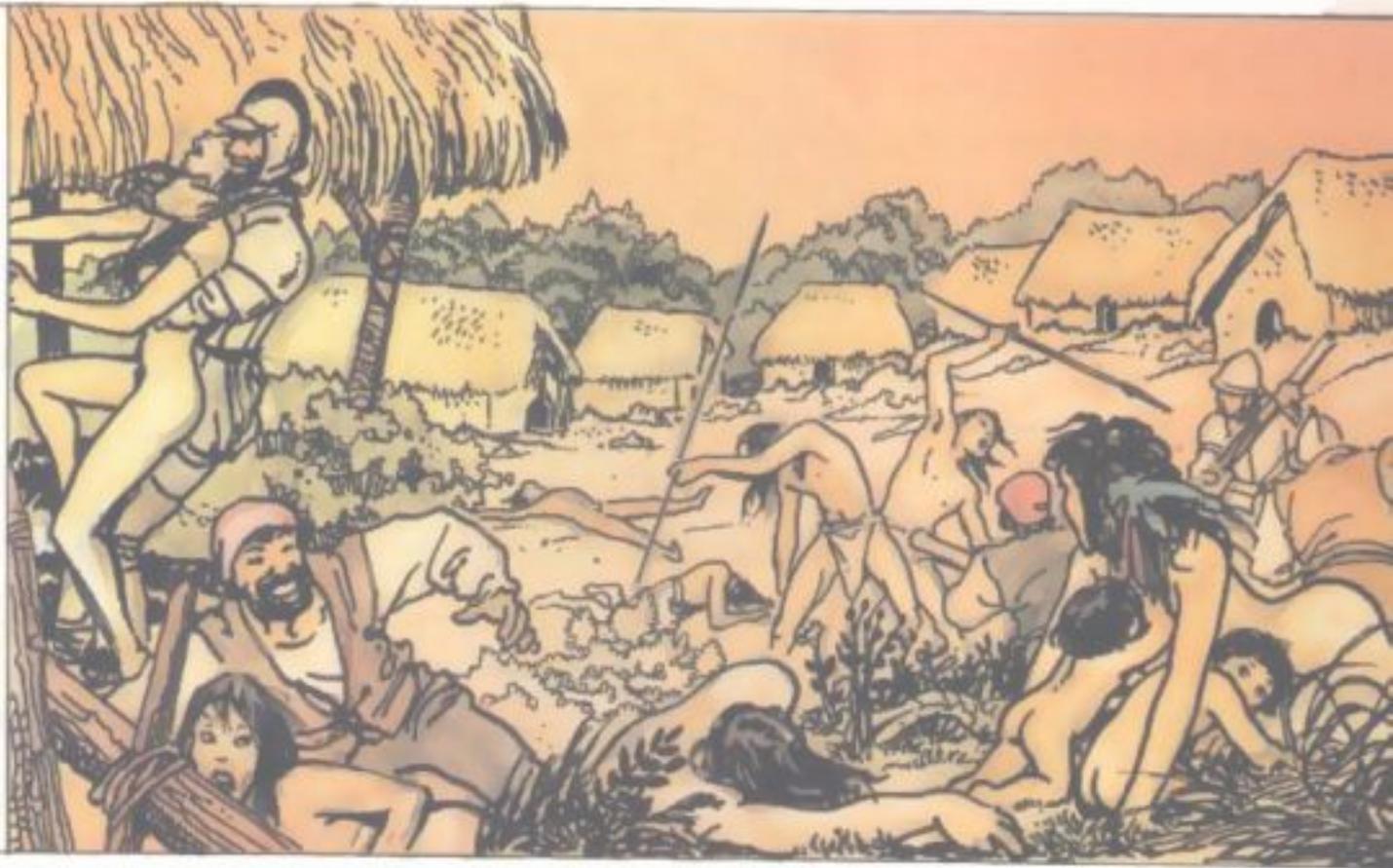
QUE S'EST-IL PASSÉ ? UN TEL DÉSASTRE A ÉTÉ PROVOQUÉ PAR QUI OU PAR QUOI ? COLOMB AURA DU MAL À RECONSTITUER LES FAITS ... TOUT A COMMENCÉ QUAND LES HOMMES ABANDONNÉS À EUX-MÊMES À NAVIDAD, SE SONT MIS À SE BATTRE, PAR PASSION, PAR ENVIE, PAR JALOUSIE ...

T'AS DÉJÀ TROIS FEMMES !
CELLE-LÀ, C'EST MOI QUI
L'AI ATTRAPÉE ! CASSE-TOI !



ICI, PERSONNE N'A D'OU
DRES À RECEVOIR, ET
ENCORE MOINS À
DONNER !

DES BANDES SE SONT FORMÉES,
QUI SILLONNENT L'ÎLE À LA
RECHERCHE DE L'OR... ET DES
FEMMES ! UNE DE CES BANDES
EST MENÉE PAR PEDRO
GUITIERREZ, COMMISSAIRE
DU ROI ...



MAIS CAONABO, LE COURAGEUX
GRAND CACIQUE DES LIBAO,
OFFENSÉ PAR CETTE VAGUE DE
VIOLENCE, RÉAGIT. IL TEND UN
PIÈGE À GUITIERREZ ET LE FAIT
PRISONNIER. CAONABO ORDONNE
QUE LE SCÉLÉRAT SOIT CHÂTIÉ !
PUIS IL AVANCE SUR NAVIDAD OÙ
IL NE RESTE QU'UNE PETITE GAR-
NISON DE QUELQUES HOMMES
...



L'ÉTERREUR S'ABAT SUR NAVIDAD...
C'EST LE MASSACRE. CERTAINS
TENTENT DE FUIR DANS LES BOIS
OU PAR LA MER...
AUCUN NE SURVIVRA ...



LA RÉVOLTE CONTRE L'ENVAHISSEUR A COMMENCÉ ...

UN SEUL, MÊME SI C'EST SANS TROP SE COMPROMETTRE, A VOULU DÉFENDRE LES "VISAGES PÂLES": GUAZANAGARI, LE GRAND CHEF AMI DE COLOMB, C'EST D'AILLEURS LUI QUI RACONTA À L'AMIRAL CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ, TOUT EN FEIGNANT AVOIR ÉTÉ BLESSÉ LUI AUSSI.



J'AI DES DOUTES SUR LE PRÉTENDU HÉROS. IL N'A JAMAIS ÉTÉ BLESSÉ PAR PERSONNE!

La première cité

COLOMB DOIT TROUVER UN SITE STABLE POUR SES HOMMES, UN LIEU OÙ SE CONSTRUIRE UNE MAISON ET CULTIVER LA TERRE. LE 2 JANVIER 1494, SUR LA RIVE DU RIO BAHONITO, DANS L'ÎLE DE HISPANIOLA, IL FONDE ISABELA, EN HOMMAGE À SA REINE.



C'EST D'ICI QUE NOUS PARTIRONS À LA RECHERCHE DE L'OR!

ILS DÉBOISENT LE SITE, BÂTISSENT LA PREMIÈRE MURAILLE. LEURS MAISONS RESSEMBLENT À DES CABANES DE TRAPPEURS. ILS COMMENCENT À CULTIVER UN LOPIN DE TERRE. DANS LA "VILLE", ON TROUVE UNE ÉGLISE, LA BOUTIQUE OÙ L'ON VEND DE TOUT, L'AUBERGE ET LE CIMETIÈRE...



ON TROUVE ABSOLUMENT TOUT ICI !!! IL NE MANQUE QUE LES FEMMES!

MAIS PLUS QUE TOUT, LEUR OBSESSION EST ET RESTE L'OR!
ILS NE RÊVENT QUE DE TROUVER LE PRÉCIEUX MINÉRAIS
POUR POUVOIR RENTRER EN ESPAGNE COUSUS D'OR ET DE
RICHESSES. COLOMB MET IMMÉDIATEMENT SUR PIED UNE
EXPÉDITION DONT IL CONFIE LE COMMANDEMENT À
ALONSO DE HOJEDA.

QUE DIEU TE
PROTÈGE!

LA PETITE EXPÉDITION DOIT AFFRONTER DE MULTIPLES
ET PÉRILLEUSES DIFFICULTÉS: MONTAGNES, TORRENTS
IMPÉTUEUX, FORÊTS HOSTILES, CHEMINS ET SENTIERS
ESCARPÉS. ENTRER DANS L'INCONNU, MAIS EN UN VOYAGE,
ALONSO NE CONCLUT QU'UNE UNIQUE ET MAIGRE AFFAIRE:
TROIS PÉPITES D'OR!

UNE BONNE
AFFAIRE!

CE RÉSULTAT EST MAIGRE, MAIS IL NOURRIT NÉANMOINS
LEUR ESPOIR DE TROUVER ENFIN D'IMMENSES TRÉSORS.
TOUTEFOIS, L'AMBIANCE EST LOIN D'ÊTRE JOYEUSE... À
ISABELA, LA MOITIÉ DE LA POPULATION (ENVIRON 200 À 300
HOMMES) EST MALADE, LES MARAIS ENTOURANT LA
VILLE SONT INFESTÉS, ET LES INSECTES QUI Y PULLULENT
NE LEUR LAISSENT AUCUN RÉPIT. DE PLUS, LA FARINE DE
MANIOC NE CONVIENT PAS TROP BIEN AUX MARINS!

COLOMB, ANGOISSÉ, ENVOIE AU PAYS TOUT LE PRÉCIEUX
MÉTAL QU'IL A PU TROUVER. C'EST PEU!! LES NAVIRES,
PLACÉS SOUS LES ORDRES DE DON ANTONIO TORRES,
REVIENDRONT CHARGÉS DE PROVISIONS. ILS MANQUENT
DE TOUT: MÉDICAMENTS, VIVRES, VÊTEMENTS...

ILS SERONT DE RETOUR
DANS TROIS OU QUATRE
MOIS...

DANS LA NOTE QU'IL ENVOIE AUX SOUVERAINS, L'AMIRAL STIPULE QU'IL SERAIT POSSIBLE ET RENTABLE DE METTRE EN PLACE UNE COMMERCE D'HOMMES: "UN INDIEN PEUT VALOIR AUTANT QUE TROIS NÈGRES DE GUINÉE" !



CES PAYSANS SANS DIEU SERAIENT D'EXCELLENTS ESCLAVES!

Ceci n'est pas l'Asie?

À LA TÊTE DE 500 HOMMES, COLOMB DÉCIDE D'ALLER EXPLORER LE CIBAO, UNE RÉGION DE CETTE ÎLE QU'IL CROIT ÊTRE LE CIPANGO, LE PAYS AUX TOITS D'OR DÉCRIT PAR MARCO POLO. IL PROGRESSE AVEC DES SOLDATS EN ARMURE, DES CLAIRONS ET DES BANNIÈRES, TIRANT SANS CESSER DES COUPS D'ESPINGOLES POUR TENIR LES INDIENS EN RESPECT. LES CHEVAUX IMPRESSIONNENT ET PANIQUENT LES INDIENS, QUI NE LES CONNAISSENT PAS.



LES MONSTRES! J'AI PEUR! J'AI PEUR!!

C'EST ICI QU'À EN CROIRE LES INDIENS, IL Y A DE L'OR! IL DÉSINE LUI-MÊME LES PLANS DU FORT QU'IL VA BAPTISER SAN-TOMAS. LES INDIENS VIENNENT AVEC DES PÉPITES... MAIS IL N'Y EN A PAS BEAUCOUP!

ILS JOUENT DE MALCHANCE... À ISABELA PENDANT CE TEMPS, LE RIO BAHONITO EST SORTI DE SON LIT... UNE ÉPIDÉMIE ÉCLATE QUI FERA DE NOMBREUX MORTS. PARMI LES HOMMES, LA REVOLTE COUVE...

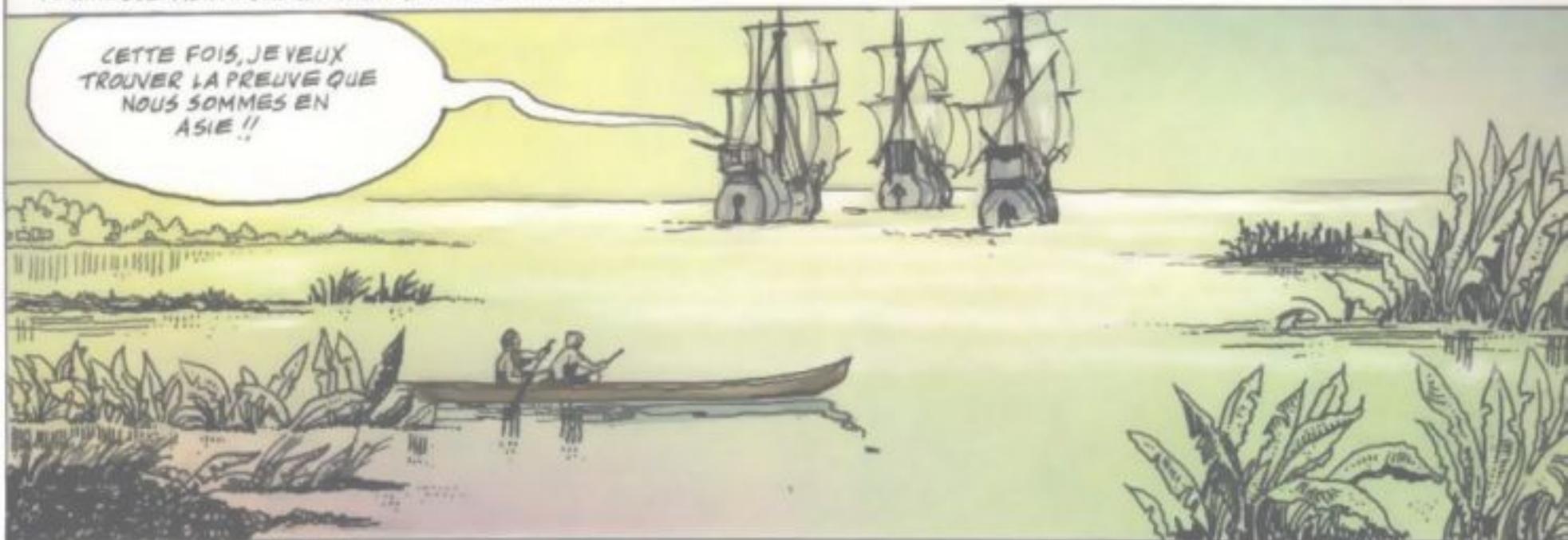
ON N'EN EST MÊME PAS À DIX KILOS!! ÇA NE VA MÊME PAS COUVRIR NOS FRAIS!

JE PRÉFÈRE ENCORE CREVER DE FAIM EN ESPAGNE QUE ME CREVER ICI À CHERCHER UN TRÉSOR QUI N'EXISTE PAS!!



DÉÇU DES RÉSULTATS DE CETTE SECONDE EXPÉDITION, LE GRAND NAVIGATEUR DÉCIDE DE TROUVER AU MOINS LA GRANDE CERTITUDE QU'IL DOIT POUVOIR RAPPORTER AU ROI CATHOLIQUE, CELLE D'AVOIR EFFECTIVEMENT ATTEINT L'ASIE ET QUE CUBA EST UNE PÉNINSULE ASIATIQUE... ALORS QUE C'EST UNE ÎLE !

CETTE FOIS, JE VEUX TROUVER LA PREUVE QUE NOUS SOMMES EN ASIE !!



LA FLOTILLE DE COLOMB, COMPOSÉE DE TROIS CARAVELLES, LA NIÑA, CORDERA ET SAN JUAN, LONGENT LA CÔTE MÉRIDIONALE DE CUBA, ENTRE UNE MULTITUDE D'ÎLES QU'IL VA APPELER "LE JARDIN DE LA REINE". RÉGULIÈREMENT, IL AFFRONTÉ DE VIOLENTES ET BRUSQUES TEMPÊTES...

QU'EST CELA POUR UNE MER ?? ON SE PREND UNE BOURRASQUE TOUS LES SOIRS!

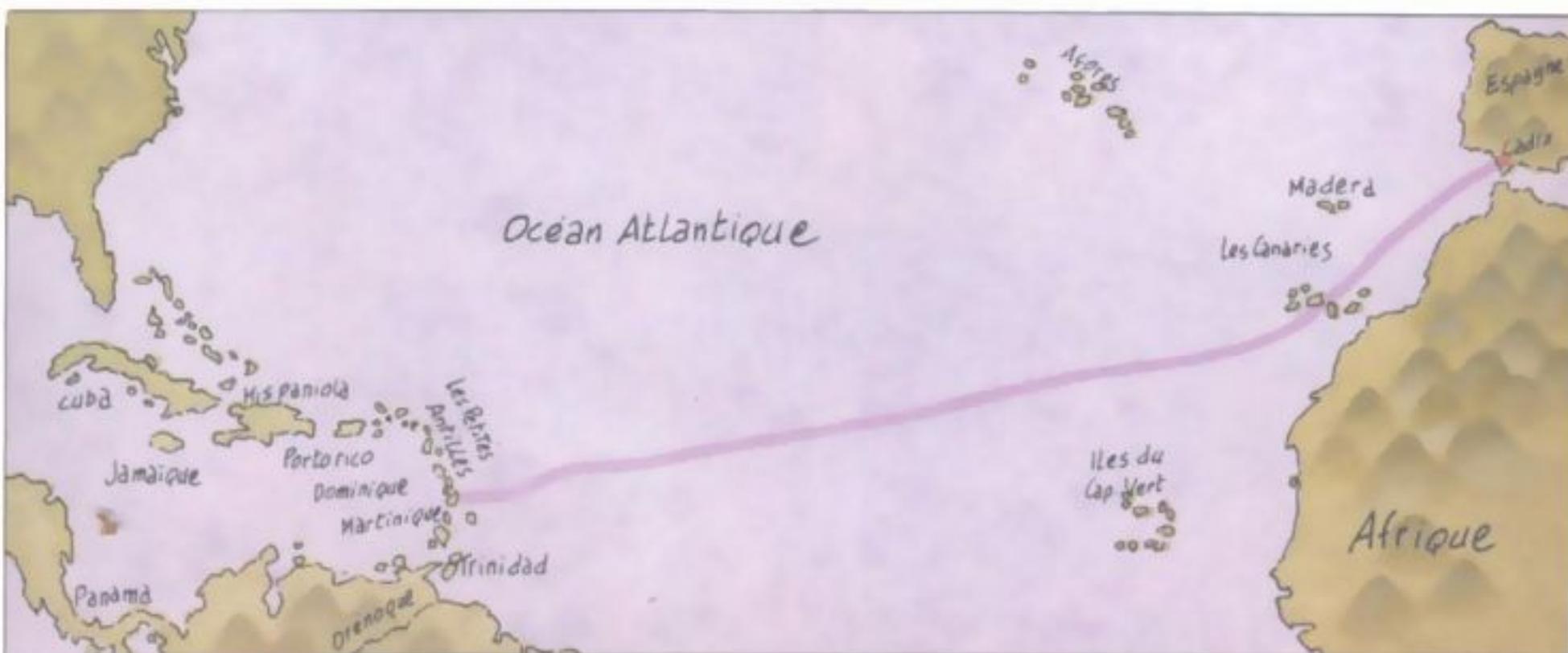


ET POURTANT... IL EST SI PRÈS DU CONTINENT... SI PRÈS DES TRÉSORS MEXICAINS... ET IL N'Y ARRIVERA PAS! QUAND IL EST SUR LE POINT DE TOUCHER L'EXTRÉMITÉ OUEST DE CUBA, ET DONC DE DÉCOUVRIR QUE C'EST UNE ÎLE, IL DÉCIDE DE S'ARRÊTER... IL EST CONVAINCU D'ÊTRE SUR LE CONTINENT, NON PLUS SUR LA PÉNINSULE, ET PROCLAME DEVANT LES NOTAIRES ROYAUX ET LES MARINS...

JUREZ AVEC MOI QUE CES TERRES SONT LES INDES!

JE SUIS DÉSOLÉ, GRAND AMIRAL, MAIS... JE NE SUIS PAS D'ALLOD AVEC VOUS...

C'EST BIEN LE SEUL QUI OSERA LE CONTREDIRE!



La situation s'aggrave

CES DÉSACCORDS, CES LUTTES, LES ANGOISSES ET LES DOUTES MINENT COLOMB, IL SOMBRE ET VA JUSQU'À FRÔLER LA MORT. IL EST À BOUT DE FORCES. ON DOIT LE PORTER. SEUL L'APAISE LA PRÉSENCE DE SON FRÈRE BARTOLOMEO QUI L'A REJOINT À ISABELA...



L'OPPOSITION GRANDIT! ELLE EST ENCORE ENCOURAGÉE PAR LE PÈRE-AUMONIER BUYL QUI N'APPROUVE PAS LA POLITIQUE ÉLITISTE DU CHEF DE L'EXPÉDITION...

CES INDIENS NE SONT PAS BAPTISÉS! CE NE SONT PAR CONSÉQUENT PAS NOS FRÈRES! L'AMIRAL LES TRAIT TROP BIEN!!



AVEC QUELQUES UNS, LE FRÈRE BUYL S'EMPRE DE PLUSIEURS NAVIRES ET FAIT VOILE VERS L'ESPAGNE... IL Y TRACE UN PORTRAIT POUR LE MOINS NÉGATIF DE COLOMB: C'EST UN ÊTRE ASSOIFÉ DE POUVOIR, SANS AUCUN TALENT... LES CALOMNIES NE VONT PAS SE FAIRE ATTENDRE...

COLOMB, ENTRETEMPS, A BESOIN DE PRÈS D'UN AN POUR RÉPRIMER UNE INSURRECTION DES INDIÈNES... IL DOIT FAIRE FACE À UNE ARMÉE DE PLUS DE CENT MILLE INDIENS QU'IL NE METTRA EN FUITE QUE GRÂCE À LA SUPÉRIORITÉ DE SES ARQUEBUSES ET ARBALÈTES, À L'ÉPOUVANTE QUE SEMENT SES CAVALIERS ET À LA TERREUR PROVOQUÉE PAR SES FÉROLES LÈVRIERS...

COMBIEN DE MARAVEDIS VOUS FAIT-IL PERDRE ET GAS-PILLER POUR UN PROJET PAREIL, INSENSÉ ET VOUÉ À L'ÉCHEC?

C'EST DEVENU UN VIEIL EXCENTRIQUE QUI NE CROIT PLUS QU'À LUI... IL N'Y A D'AILLEURS PLUS QUE LUI POUR CROIRE EN LUI!!



ATTENTION!! LEURS TUBES CRACHENT! FUYONS!!!



DE TRÈS NOMBREUX INDIENS SONT CAPTURÉS, PARMI EUX, LE CACIQUE CAONABO. LA RÉPRESSION EST SI CRUELLE ET TERRIBLE QU'APRÈS CELA, LES ESPAGNOLS POURRONT AGIR EN MAÎTRE SANS LA MOINDRE DIFFICULTÉ. CES CONQUISTADORES À L'IMAGINATION FERTILE INVENTENT PAR EXEMPLE L'OBLIGATION POUR TOUT INDIEN DE PLUS DE 14 ANS D'APPORTER TOUS LES TROIS MOIS UNE CERTAINE QUANTITÉ D'OR...

TROUVE-MOI DEUX PORTEURS COSTAUDS... J'AI DÉCIDÉ DE NE PLUS ME TRIBALER À PIED.

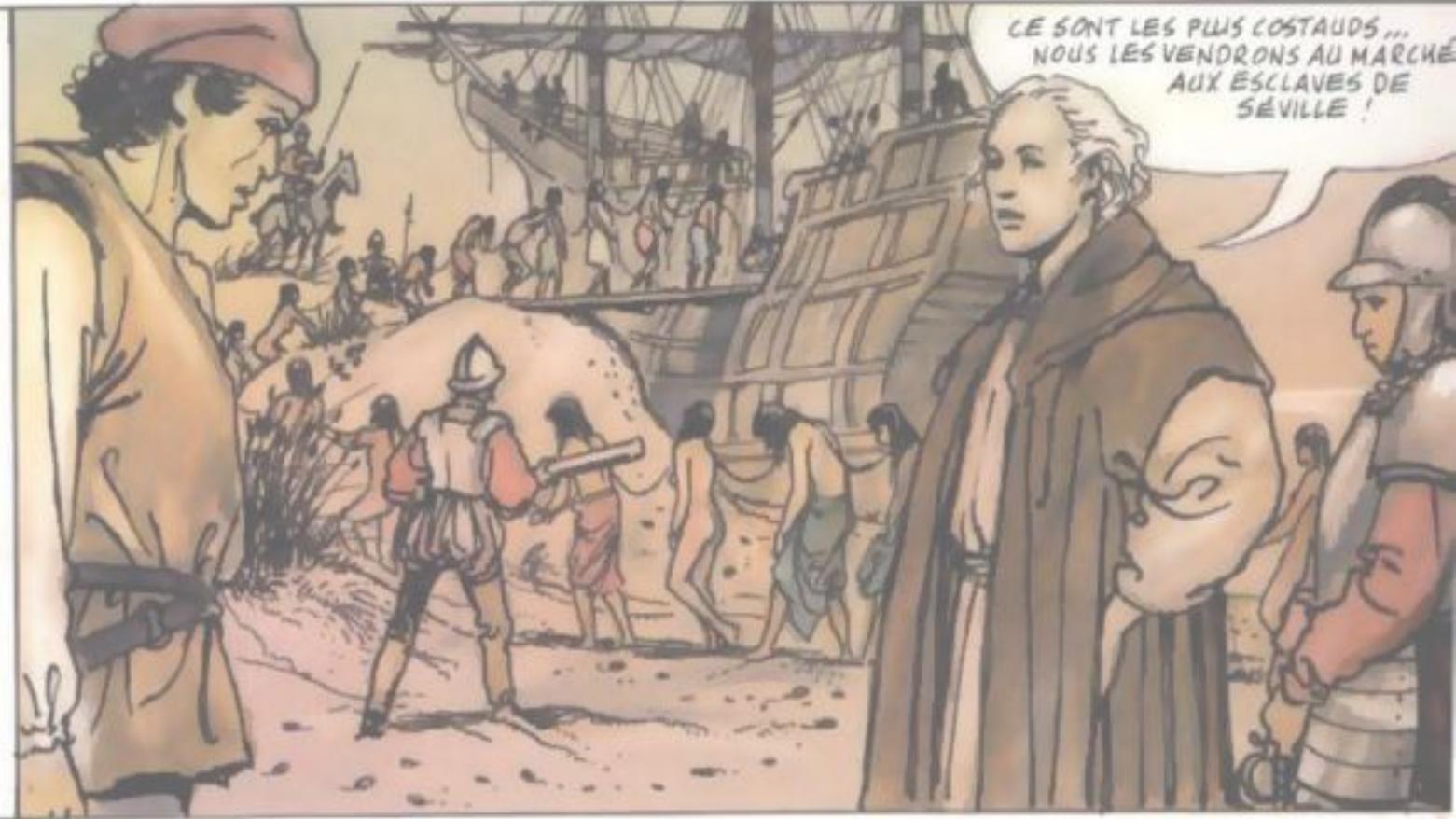
PRESSONS LES FILLES ! IL NOUS FAUT 25 LIVRES DE COTON FILÉ ET TRESSÉ !

IL ME FAUT TROIS FILLES, DES JEUNES ET BELLES... POUR S'OCCUPER DE MOI...



COLOMB, CONSCIENT QUE LE BUTIN QU'IL ENVOIE EN ESPAGNE EST PLUS QUE MAIGRE, ORDONNE QUE 500 PARMI LES PRISONNIERS LES PLUS ROBUSTES SOIENT MIS À FOND DE CALE DES NAVIRES EN PARTANCE...

CE SONT LES PLUS COSTAUDS... NOUS LES VENDRONS AU MARCHÉ AUX ESCLAVES DE SÉVILLE !



Humiliations

LA SUSPICION ET LES RAGOTS VONT BON TRAIN... ET... JUAN AGUADO, UN MAIRE DU PALAIS ARRIVÉ D'ESPAGNE, CHARGÉ D'UNE MISSION DE CONTRÔLE ET DE VÉRIFICATION... COLOMB EST OUTRÉ DE CETTE PRÉSENCE... IL REÇOIT LE COMMISSAIRE ROYALE AVEC MÉPRIS...

VOS LETTRES DE CRÉANCE NE VALENT RIEN ICI !

EN ESPAGNE, NOUS NE SOMMES PAS DU TOUT CONTENTS DE VOUS... SACHEZ QU'À LA COUR AUSSI, VOUS AVEZ PERDU TOUT PRESTIGE !



COMME POUR EXPIER SES PÉCHÉS, POUR S'HUMILIER, L'AMIRAL ENDOSSE ALORS L'HABIT DE FRANCISCAIN... PEU APRÈS, IL SE FAIT CONSTRUIRE UN NAVIRE QUE L'ÉQUIPAGE APPELLERA "INDIA", MAIS QUE LUI BAPTISERA "SANTA CRUZ", PUISQUE JADIS, UN OURAGAN QUI DÉCIMA TOUTE SA FLOTILLE, ÉPARGNA LA NIÑA...



C'EST LE PREMIER NAVIRE QUI EST MIS À LA MER DEPUIS CES RIVAGES...

IL EMBARQUE ENSUITE 200 DE SES HOMMES, LES MALADES ET LES DÉPRIMÉS, AINSI QUE QUELQUES DIZAINES DE PRISONNIERS, DONT CAONABO QUI DÉCÈDERA PENDANT LE VOYAGE. LE 4 JUIN 1496, IL ENTRE, TOUTES BANNIÈRES DÉPLOYÉES, DANS LE PORT DE CADIX... MAIS AUCUNE FÊTE NE L'Y ATTEND... ON DIRAIT UN VAINCU...



QU'ON RAMÈNE DONC CES BANNIÈRES... INUTILES!

AMIRAL DES MOUSTIQUES

HUMILIÉ, DÉSEMPARÉ, DÉÇU, COLOMB ERRE PAR LES RUELLES DE SEVILLE, EN BURE DE FRANCISCAIN. IL NE SE RASE MÊME PLUS... SON HEURE DE GLOIRE EST PASSÉE... À SON PASSAGE, C'EST SOUVENT L'INSULTE... ALLUSION À ISABELA INFESTÉE D'INSECTES ET RONGÉE PAR LA MALARIA

SALUT
Ô AMIRAL DES
MOUSTIQUES
!!



POUR BEAUCOUP, IL N'EST QU'UN FILOU! SEULS UN ABBÉ, LE PÈRE BERNALDEZ, ET UN MOINE BÉNÉDICTIN RESTENT DES AMIS. EUX SEULS LE CONSOLERONT.

TU T'ES PEUT-ÊTRE TROMPÉ. CES CÔTES NE SONT PEUT-ÊTRE PAS LE CIPANGO... MAIS AUTRE CHOSE
!?!



MAIS FINALEMENT, ARRIVE QUAND MÊME DE BURGOS, L'INVITATION TANT ATTENDUE POUR UNE AUDIENCE ROYALE. UNE FOIS ENCORE, COLOMB JOUE LE GRAND SPECTACLE DU RETOUR! CETTE FOIS-CI, LA GRANDE ATTRACTION, C'EST LE FRÈRE DE CAONABO, LE CANNIBALE! IL L'EXHIBE, PARÉ DE PLUMES MULTICOLORES ET D'UN LOURD COLLIER!



À PRÉSENT LA REINE ISABELLE DÉFENDRA ÉGALEMENT L'AMIRAL. ELLE CONFIRME TOUTS LES PRIVILÈGES ACCORDÉS À COLOMB. SES FILS HÉRITERONT DE TOUT. LE GRAND NAVIGATEUR EST PRIÉ DE SIGNER UN DOCUMENT. APPARAÎT POUR LA PREMIÈRE FOIS SA SIGNATURE. CETTE ÉTRANGE FORMULE SIGNIFIE CHRISTOFORO, PORTEUR DU CHRIST!

SES EXPÉDITIONS SONT CÔUTEUSES. COLOMB LE SAIT. AOSSI PROPO T. IL DE LES FINANCER GRÂCE AU COMMERCE DES ESCLAVES, MAIS LE COUR EST DIVISÉE À CE SUJET. ON CONSULTE DONC LES HAUTS PRÉLATS "QUI VONT TROUVER DE SUBTILES JUSTIFICATIONS"!

NOTRE BIENVEILLANCE À VOTRE ÉGARD RESTE INCHANGÉE! VOUS FEREZ UNE TROISIÈME EXPÉDITION. NOUS LA FINANÇONS DE 6 MILLIONS DE MARAVEDIS.



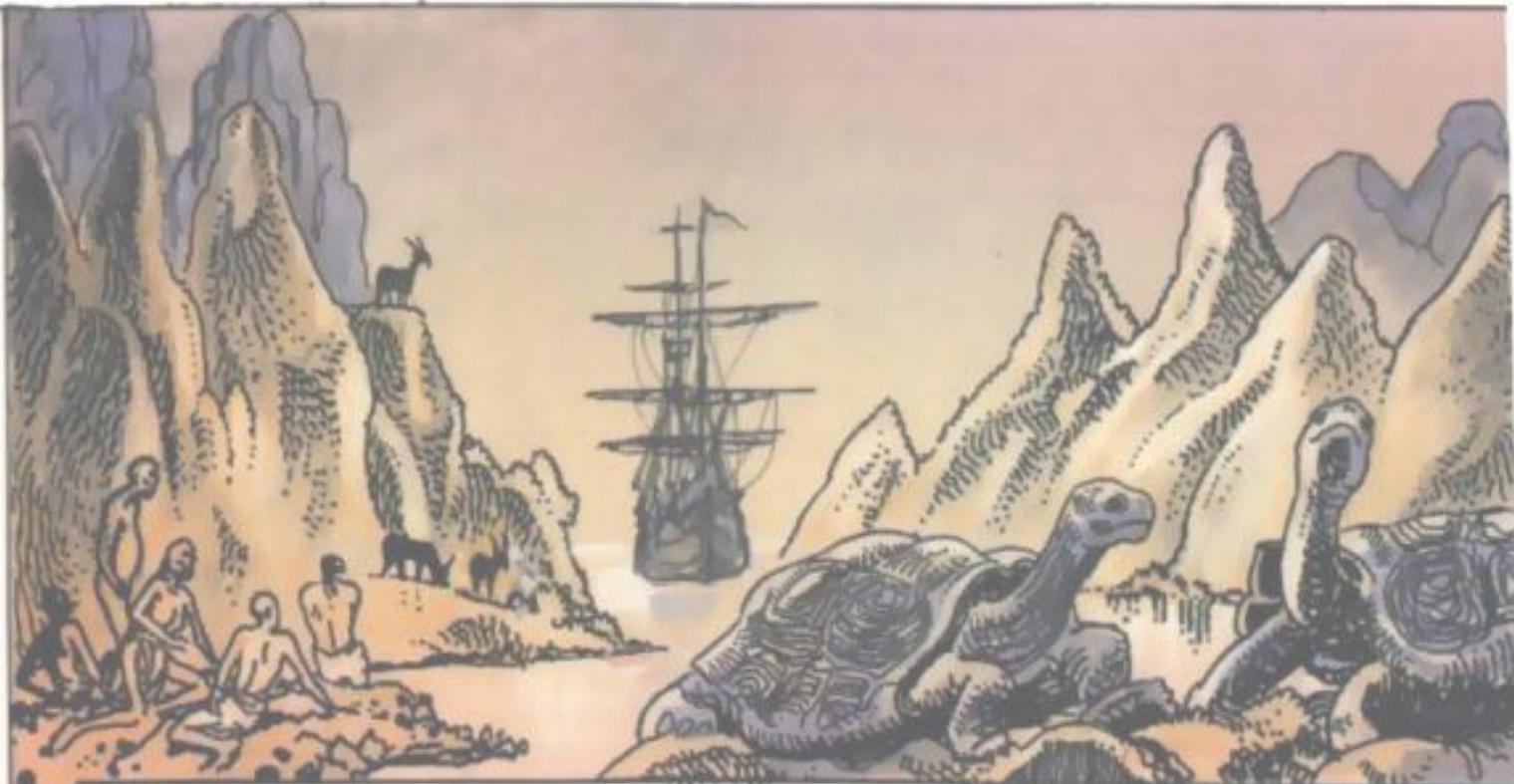
PUISQU'ILS SONT LÀ... QU'ILS PORTENT D'ABORD DES CHAÎNES... ILS FINIRONT PAR APPRENDRE NOS USAGES ET NOTRE LANGUE... ALORS NOUS POURRONS LES BAPTISER

IL RESTE QUE C'EST MALGRÉ TOUT UNE EXPLOITATION INHUMAINE...



Rumbo Austral

CETTE NOUVELLE AVENTURE A ÉTÉ BAPTISÉE "RUMBO AUSTRAL", LA VOIE AUSTRALE, CAR ELLE EST DIFFÉRENTE DES ROUTES PRÉCÉDENTES. LA FLOTTE EST COMPOSÉE DE SIX NAVIRES. ELLE QUITTE LE PORT DE SAN LUCAR DE BARRAMEDA FIN JUIN 1498. PREMIÈRE SURPRISE, LES ÎLES DU CAP VERT (CABO VERDE)

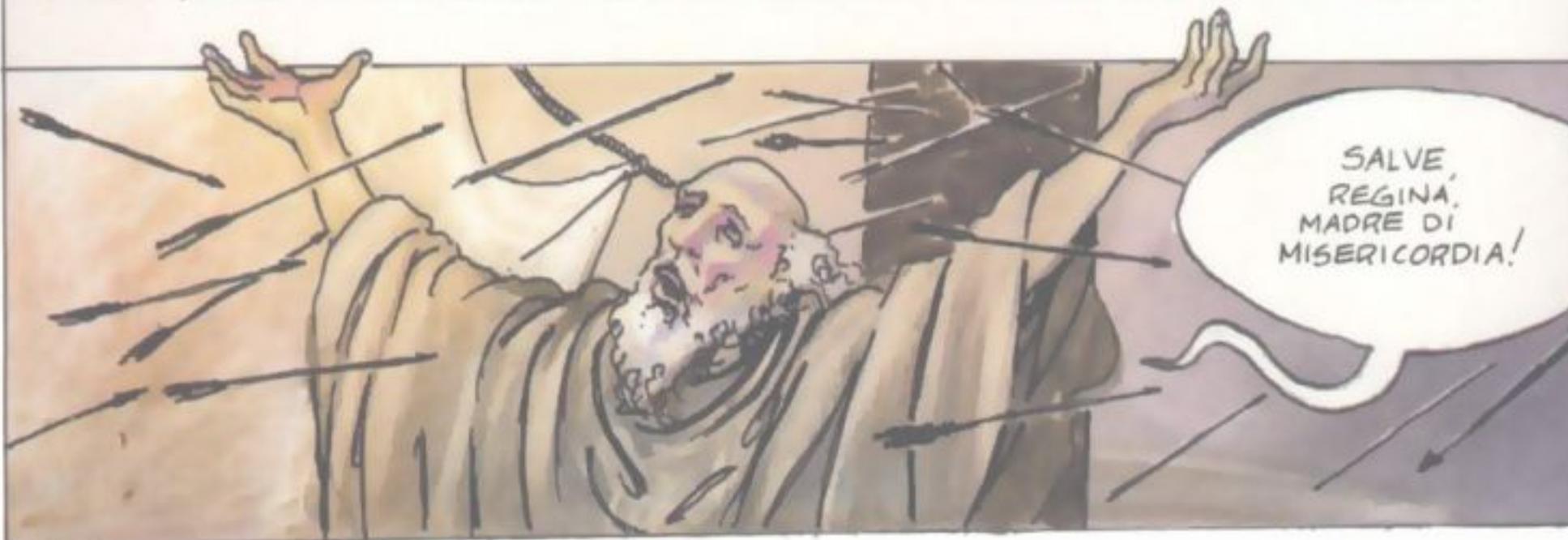


"LEUR NOM EST PARFAITEMENT TROMPEUR ! JE N'Y AI RIEN VU DE VERT!!"
NOTE COLOMB DANS SON "JOURNAL DE BORD"

CE VOYAGE EST TRÈS ÉPROUVANT. LA CHALEUR EST OPPRESSANTE. ELLE FAIT POURIR LES RÉSERVES DE VIVRES. LES HOMMES SOUFFRENT DE LA SOIF. COLOMB, LUI, FAIT UNE CRISE DE GOUTTE. IL EST À BOUT DE FORCES. SES YEUX SONT MALADES... ET IL N'Y A PAS LE MOINDRE SOUFFLE DE VENT...



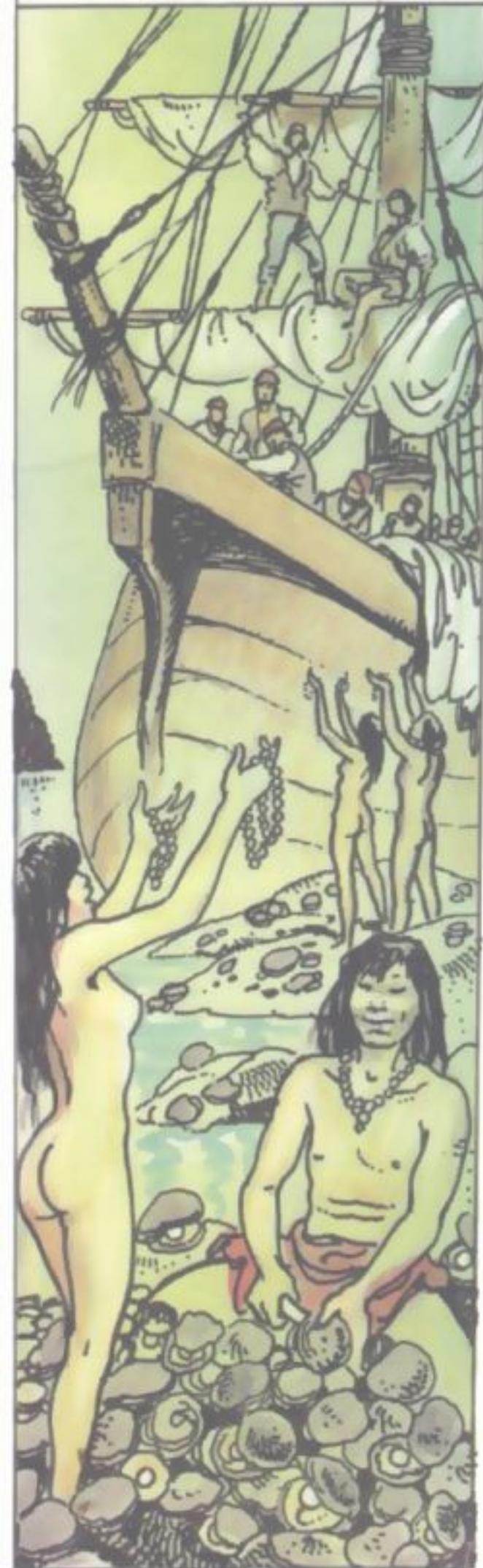
ILS SONT ENFIN EN VUE D'UNE CÔTE. UNE ÎLE QUE COLOMB BAPTISERA TRINIDAD. Soudain, alors que les hommes remercient la Providence, des dizaines d'embarcations attaquent les navires... une pluie de flèches empoisonnées s'abat sur eux...



LE VOYAGE SE POURSUIT... DANS LE GOLFE DE PARIA, LA FLOTTE PASSE À CÔTÉ D'UNE RICHESSE QUE COLOMB NE SAURA EXPLOITER. CE QUE LES INDIENS LUI MONTRENT, CE SONT DES BRACELETS DE PERLES SÉCRÉTÉES PAR LES HUITRES... CE N'EST QUE DEUX ANS PLUS TARD QU'UN DE SES LIEUTENANTS EN TIRERA PROFIT...

COLOMB LONGE EN FAIT LES CÔTES DU VENEZUELA, MAIS IL NE SE REND TOUJOURS PAS COMPTE QU'IL A DÉCOUVERT UN NOUVEAU CONTINENT. IL CROIT ENCORE QU'IL EST QUELQUE PART EN CHINE. SANS CESSER, IL DOIT FAIRE PREUVE DE BRAVOURE. UNE NUIT, UNE GIGANTESQUE LAME SOULÈVE LA CARAVELLE ET LA PROJETTE DANS LE VIDE. L'AMIRAL RÉUSSIRA À SE SORTIR DE CE REDOUTABLE ET MYSTÉRIeux PHÉNOMÈNE.

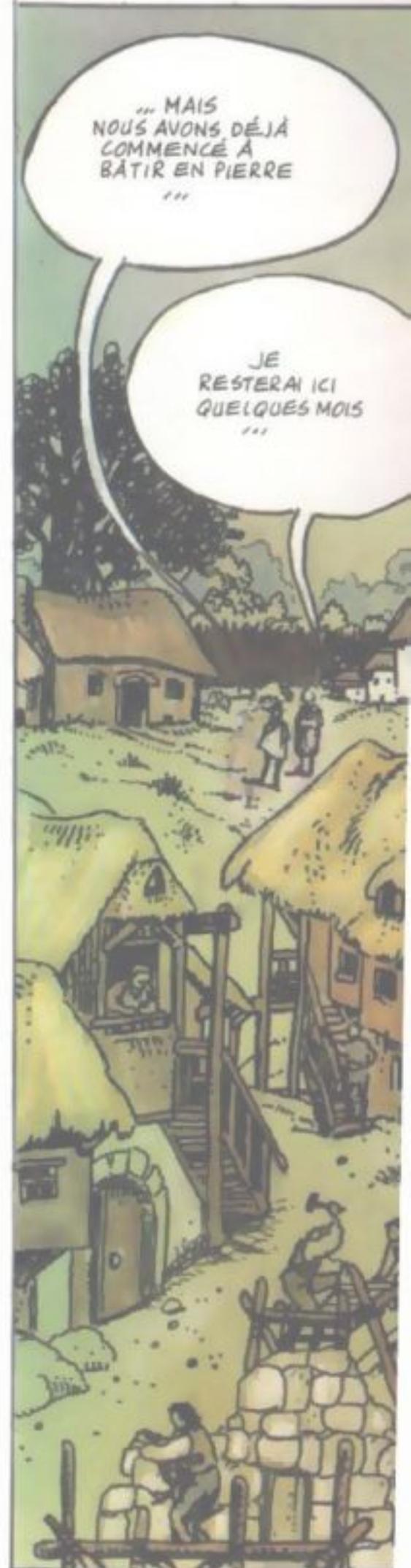
MAIS IL NE MET PAS PIED À TERRE... DOMMAGE... IL SERAIT AINSI LE PREMIER HOMME À DÉBARQUER SUR LE NOUVEAU MONDE ! MAIS... IL N'A VU AUCUN ÊTRE HUMAIN, SEULEMENT DES NUÉES DE SINGES ! IL MET LE CAP AU NORD, VERS SES "INDES"... SUR SA CHÈRE ÎLE D'HISPANIOLA, IL REJOINT BARTOLOMEO. ENSEMBLE, ILS VONT DANS LA NOUVELLE CITÉ FONDÉE PAR SON FRÈRE CADET, SAINT DOMINGUE (EN 1496). LE BOURG EST PROTÉGÉ PAR UNE PALISSADE DE TRONCS.



IL S'AGIT EN FAIT DE LA MARÉE QUI "RENCONTRE" LE TERRIBLE COURANT DE L'ORÉNOQUE QUI SE JETTE ICI DANS L'ATLANTIQUE.

... MAIS NOUS AVONS DÉJÀ COMMENCÉ À BÂTIR EN PIERRE

JE RESTERAI ICI QUELQUES MOIS



DANS CETTE ÉPOPÉE DE COLOMB ET DE SES HOMMES, IL FAUT OUVRIR LE CHAPITRE DE L'AMOUR ! LES FILLES DU NOUVEAU MONDE SONT TRÈS BELLES. LORS DES FÊTES, LES PLUS NOBLES D'ENTRE ELLES SE PRÉSENTENT NE DISSIMULANT RIEN DE LEURS CHARMES...



ELLES SONT DOUCES ET GAIES... PARMI ELLES, BRILLE LA SUPERBE ET MYSTÉRIEUSE SGAMOTA...



HERNANDO DE GUEVARA, UN NOBLE GENTILHOMME, TOMBE ÉPÉROUMENT AMOUREUX D'ELLE, ET VEUT CONVOLER EN JUSTE NOCE... MAIS, ROLDAN, UN REBELLE HOSTILE AU POUVOIR DE COLOMB, AIME AUSSI LA BELLE SGAMOTA. IL ÉLIMINE SON RIVAL EN LE FAISANT ARRÊTER...

ALLONS CHERCHER UN PRÊTRE POUR QU'IL TE BAPTISE. AINSI TU POURRAS DEVENIR MON ÉPOUSE LÉGITIME.

QUE NON !! LE BEAU MARIAGE N'AURA PAS LIEU !!



POUR COLOMB, LES PROBLÈMES NE SURVIENNENT PAS QU'ÀUX "INDÉS"... ILS VIENNENT AUSSI D'ESPAGNE. LE ROI FERDINAND DÉCLARE "IL EST BON COMME AMIRAL, MAIS PAS COMME VICE ROI!". À LA COUR, CERTAINS NE MANQUENT PAS DE LE DÉNIGRER.



IL YA CES MÉDISANCES, MAIS IL YA AUSSI DES ACTIONS... UNE CINQUANTAINES DE COLONS RENTRÉS D'HISPANIOLA ORGANISENT UN SIT-IN JUSTE DEVANT LE PALAIS ROYAL ...

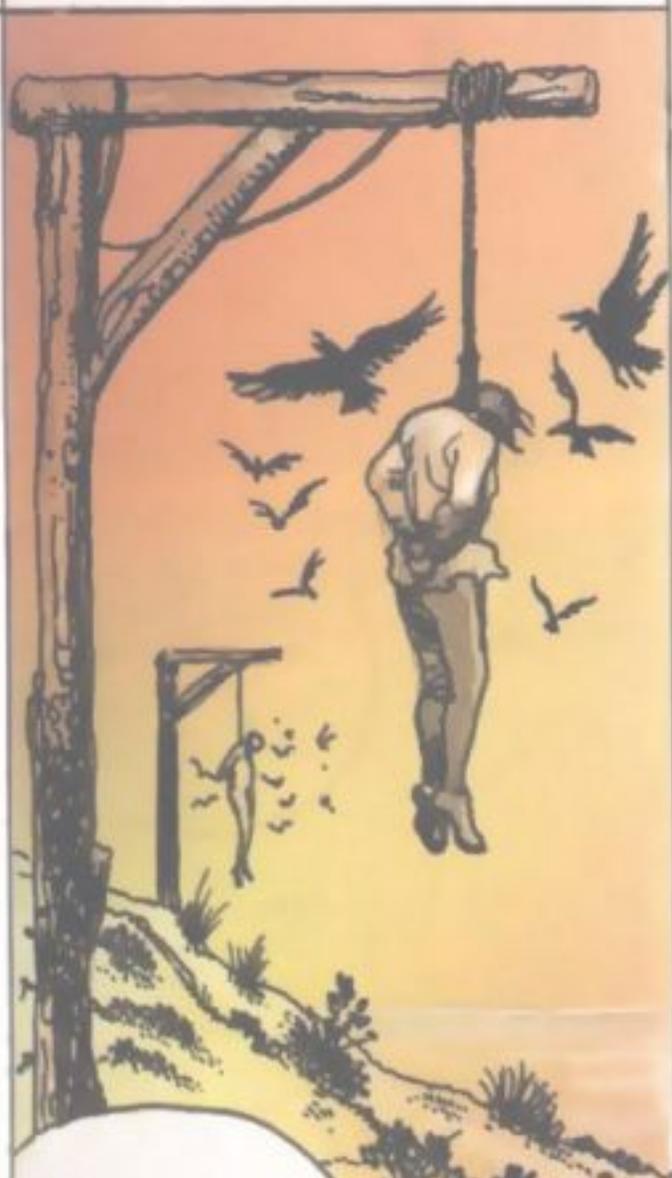


Sous contrôle

CECI INQUIÈTE LES SOUVERAINS QUI DÉCIDENT ALORS D'ENVOYER OUTRE ATLANTIQUE DON FRANCISCO DE BOBADILLA, UN INQUISITEUR ET FONCTIONNAIRE DÉVOT DE LA COURONNE ...



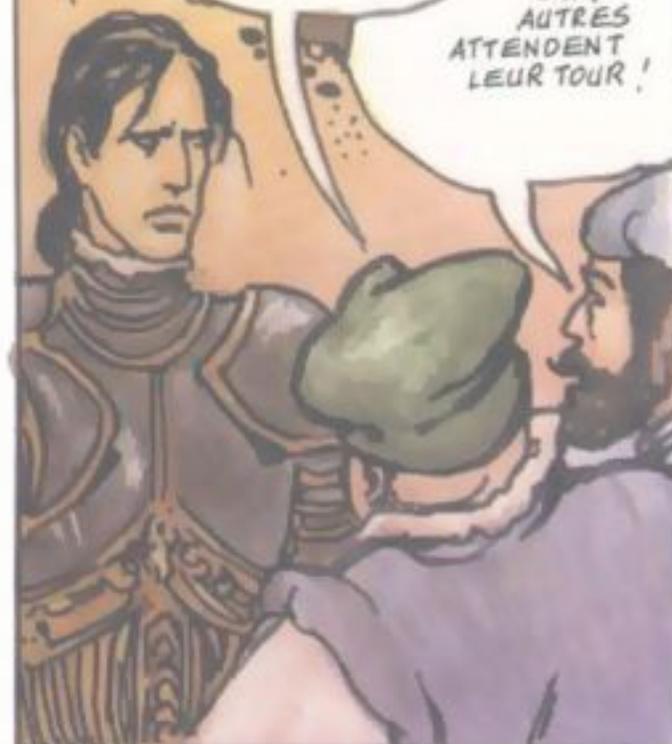
PRINTEMPS 1500, DON FRANCISCO PART REJOINDRE COLOMB. IL PORTE UNE LETTRE DU ROI PAR LAQUELLE IL N'EST PLUS RECONNU VICE-ROI ET GOUVERNEUR GÉNÉRAL. IL N'EST DONC PLUS QU'AMIRAL. À SAINT-DOMINGUE, IL EST ACCUEILLI PAR UN HORRIBLE SPECTACLE...



QU'ONT-ILS DONC FAIT ?

ILS ONT COMMENCÉ UNE MUTINERIE !

ET CINQ AUTRES ATTENDENT LEUR TOUR !



BOBADILLA N'AIME PAS COLOMB. CE DERNIER N'EST PAS LÀ. IL EST QUELQUE PART DANS L'ÎLE AVEC SON FRÈRE BAROLOMEO. À SAINT-DOMINGUE, IL N'Y A QUE DIEGO, L'AÎNÉ DES TROIS FRÈRES, C'EST DONC À LUI QUE BOBADILLA ORDONNE DE LIBÉRER LES PRISONNIERS, ET POUR QUE LA CHOSE SOIT PLUS SOLENNELLE, IL RASSEMBLE LA POPULATION DANS L'ÉGLISE.



J'EXERCE LE POUVOIR DU ROI ! LIBÉREZ CES HOMMES !

JE REFUSE ! IL FAUT ATTENDRE LE RETOUR DE L'AMIRAL ! IL COMBAT LES REBELLES !

BOBADILLA NE CÈDE PAS ! IL PREND POSSESSION DE LA MAISON DU "GOUVERNEUR" COLOMB, MET SOUS SÉQUESTRE LES CARTES ET DOCUMENTS, ET ORDONNE L'ARRÊTATION DE DIEGO POUR REFUS DE SOUMISSION !



ASSEZ DE CES BRIMADES ET HUMILIATIONS ! C'EST FINI ! ET JE RÉDUIS AUSSI LA TAXE SUR L'OR !

L'Amiral aux fers

DÈS SON RETOUR, COLOMB VIT L'INSTANT LE PLUS HUMILIANT DE SA VIE !

MES TITRES ET QUALITÉS
ME DONNENT TOUS LES
DROITS... DE NE PAS VOUS
OBÉIR !

METTEZ-LE AUX
FERS!!

PERSONNE NE VEUT D'ABORD SE PRÊTER À UN TEL OUTRAGE...
MAIS COMME TOUJOURS, L'UN OU L'AUTRE EST TOUT DISPOSÉ
À TRAHIR... CETTE FOIS, IL S'AGIT DU CUISINIER DE COLOMB,
UN CERTAIN ESPINOZA...

C'EST
À TON TOUR
MAINTENANT!!

COLOMB, BARTOLOMEO ET DIEGO, EUX AUSSI ENCHAÎNÉS, SONT
EMBARQUÉS À BORD DE LA "GORDA". LE COMMANDANT A PITIÉ
DE CE VAINCU. IL VEUT LUI RETIRER SES CHÂÎNES. COLOMB
REFUSE DÉDAIGNEUSEMENT !

JE VOUS SUIS DÉVOUÉ.
LAISSEZ-MOI VOUS ÔTER
CES CHÂÎNES !

ON ME LES A MIS
SUR ORDRE DES SOU-
VERAINS ! C'EST AUX
SOUVERAINS DE ME
LES ENLEVER !!

IL DÉBARQUE À CADIX COMME UN CRIMINEL ! MAIS IL NE SE
MONTRE PAS HUMILIÉ. IL PORTE SES FERS COMME SI C'ÉTAIT
UNE MÉDAILLE !

T'AS VU ! IL EST
TOMBÉ BIEN
BAS !!

IL ÉCRIT À UNE DAME DE LA COUR ET LUI CONFIE SA TRISTESSE DE NE POUVOIR PARLER À LA REINE. ISABELLE EST MISE AU COURANT ET ORDONNE LA LIBÉRATION IMMÉDIATE DE COLOMB ET DE SES FRÈRES. ELLE N'A JAMAIS DONNÉ UN TEL ORDRE. BOBADILLA A OUTREPASSÉ SES DROITS!

QUAND COLOMB REVOIT SA PROTECTRICE, IL NE PEUT CACHER SON ÉMOTION. D'AUTANT PLUS QUE DANS UN GESTE SPECTACULAIRE, LA REINE EFFACE LE PASSÉ...

J'ORDONNE QUE L'ON PORTE À COLOMB ET À SES FRÈRES DES VÊTEMENTS DIGNES D'EUX, QU'ON LEUR REMETTE 2.000 DUCATS D'OR ET QU'ILS SOIENT REÇUS EN AUDIENCE!

DÉCHIREZ ET DÉTRUISEZ À TOUT JAMAIS LE DOSSIER D'ACCUSATIONS!!



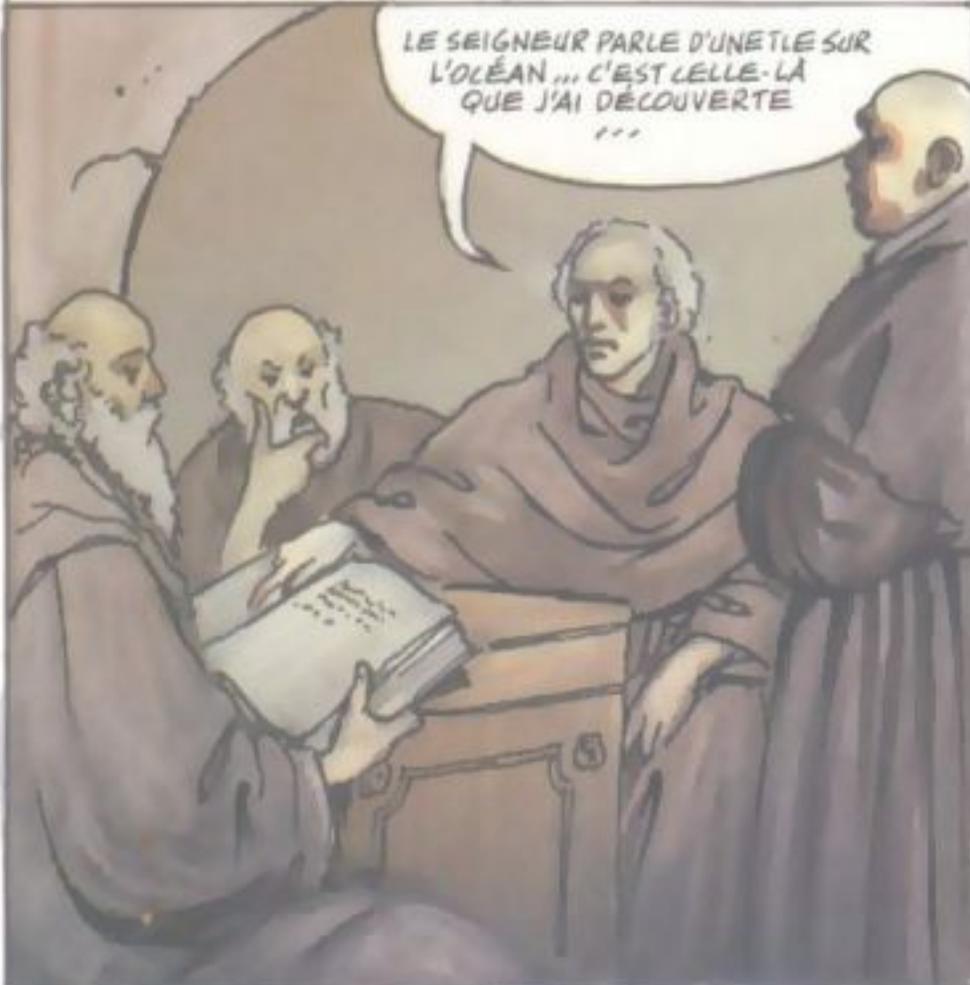
COLOMB PART ENSUITE DANS UN COUVENT POUR Y CHERCHER LA PAIX INTÉRIEURE. IL SE REND COMPTE QUE FERDINAND ET ISABELLE NE LE CONSIDÈRENT PAS COMME UN HOMME CAPABLE DE GOUVERNER. IL SE SENT L'ÉLU DE DIEU... CHARGÉ PAR LUI DE RÉALISER DE MÉMORABLES MISSIONS... IL CHERCHE DANS LA BIBLE LA CONFIRMATION DE SES RÉVÉRIES... C'EST À CETTE ÉPOQUE QU'IL ÉCRIT SON "LIVRE DE PROPHÉTIES"...

IL OBTIENT MÊME DES SOUVERAINS UN SUBSTANCIEL POURCENTAGE SUR LE COMMERCE DE L'OR. UNE PERSONNE QUI A TOUTE SA CONFIANCE PRENDRA SOIN SUR PLACE DE SES INTÉRÊTS, LE VOICI DONC À L'ABRI DU BESOIN. IL A 50 ANS À PRÉSENT. IL POURRAIT VIVRE EN PAIX. MAIS IL VEUT REPARTIR ET DÉCOUVRIR LE PASSAGE VERS LA "TERRE FERME"...

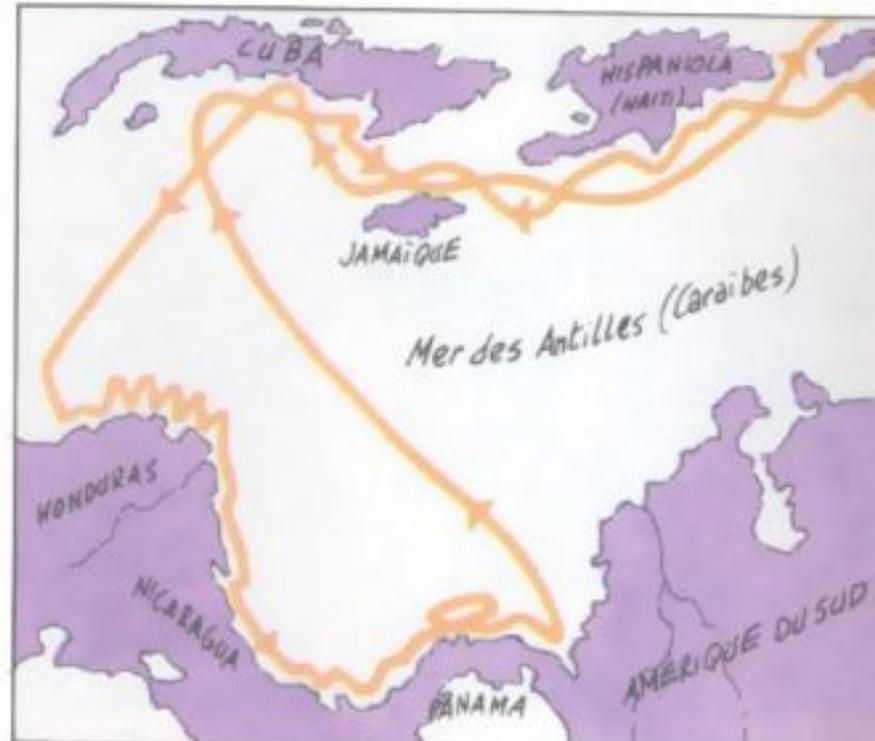
LE SEIGNEUR PARLE D'UN TLE SUR L'Océan... C'EST CELLE-LÀ QUE J'AI DÉCOUVERTE...

J'AI LE CONSENTEMENT DES SOUVERAINS!! JE PARS!

ALORS JE VAIS AVEC TOI, PÈRE! J'AI TREIZE ANS! À MON ÂGE, TOI, TU AVAIS DÉJÀ NAVIGUÉ!



QUATRIÈME VOYAGE



ON NE LE CROIT PAS... LE CIEL EST SI BEAU... COLOMB EST LE SEUL À PERCEVOIR LES SIGNES PRÉCURSEURS DE LA TEMPÊTE!... UNE IMPORTANTE FLOTTE QUITTE DONC LE PORT, POUR RENTRER EN ESPAGNE... TOUT À COUP TOUT SE DÉCHAÎNE. LE VENT VIOLENT SOULEVE DES MONTAGNES D'EAU QUI S'ABATTENT SUR LES NAVIRES, LES UNS COULENT IMMÉDIATEMENT, LES AUTRES SONT PROJETÉS ET VONT SE FRACASSER SUR LA CÔTE. FRANCISCO DE BOBADILLA SERA DU NOMBRE DES VICTIMES.



A la recherche de la terre ferme

POUR SUIVANT SA ROUTE VERS LE SUD, COLOMB RENCONTRE UNE POPULATION DIFFÉRENTE DE TOUTES CELLES QU'IL A VUES JUSQU'ICI : ILS UTILISENT DES GRANDES BARQUES TAILLÉES DANS UN SEUL TRONC, POURVUES D'UNE CABINE D'ÉCORCE. ILS TRANSPORTENT DES MARCHANDISES INHABITUELLES : DES ÉTOFFES TISSÉES ET PEINTES, DES OBJETS EN CUIVRE, DES ARMES EN BOIS ET EN SILEX. POUR MONNAIE, CES INDIENS UTILISENT DES FÈVES DE CACAO...



COLOMB LONGE EN FAIT LES CÔTES DU HONDURAS, ET LA CIVILISATION DONT IL VIENT DE FAIRE LA CONNAISSANCE EST CELLE DES MAYAS.

L'EXPÉDITION CONTINUE. ELLE EST DE PLUS EN PLUS PÉNIBLE. LE CLIMAT HOSTILE CAUSE DES DÉGÂTS IMPORTANTS AUX NAVIRES ET FAIT DES RAVAGES PARMI LES HOMMES. COLOMB, MALADE, N'EN CONTINUE PAS MOINS DE DONNER LES ORDRES D'UNE CABINE IMPROVISÉE À LA POUPE DU NAVIRE.



"LES HOMMES SONT À BOUT DE FORCES, DÉSEMPARÉS, ET DÉSESÉRÉS. ILS FONT SANS CESSÉ DES VŒUX DE PÉLERINAGE. ILS VONT MÊME JUSQU'À SE CONFESSER LES UNS LES AUTRES."

JOURNAL DE BORD DE COLOMB.

QUAND ILS DESCENDENT À TERRE SE RAVITAILLER, LES HOMMES DÉCOUVRENT DES PAYSAGES INSOLITES, DES ANIMAUX INCONNUS D'EUX... ET AUSSI DES COUTUMES ASSEZ SINGULIÈRES, NOTAMMENT CES JEUNES FILLES QU'ON LEUR OFFRE EN MARIAGE!



CES PRÉSENTS NOUS FONT HONNEUR, MAIS NOUS NE POUVONS LES... ACCEPTER!

UNE SEULE PENSÉE OBSÈDE ENCORE ET TOUJOURS COLOMB: L'OR. POUR LE TROUVER, IL AFFRONTÉ DES FLEUVES IMPÉTUEUX ET S'ENFONCE DANS LA FORÊT TROPICALE OÙ LES INDIENS VIVENT CACHÉS... À CARAMBAU, LES INDIENS LUI FOURNISSENT ENFIN LE SI PRÉCIEUX MÉTAL...



LES RAPPORTS AVEC LES INDIENS SONT SOUVENT TENDUS, ILS ATTAQUENT LA CARAVELLE QUI S'EST ÉCHOUÉE SUR UN BANC DE SABLE SUR LE FLEUVE VERAGUA, LE COMMANDANT DE LA "GALLEGA" EST TUÉ ALORS QU'IL EST DESCENDU À TERRE POUR Y CHERCHER DE L'EAU POTABLE. TOUS LES MARINS QUI L'ACCOMPAGNENT SUBISSENT LE MÊME SORT. LE CHEF QUIBIAN, QUI A FEINT D'ÊTRE LEUR AMI, LES TRAHIT LUI AUSSI.

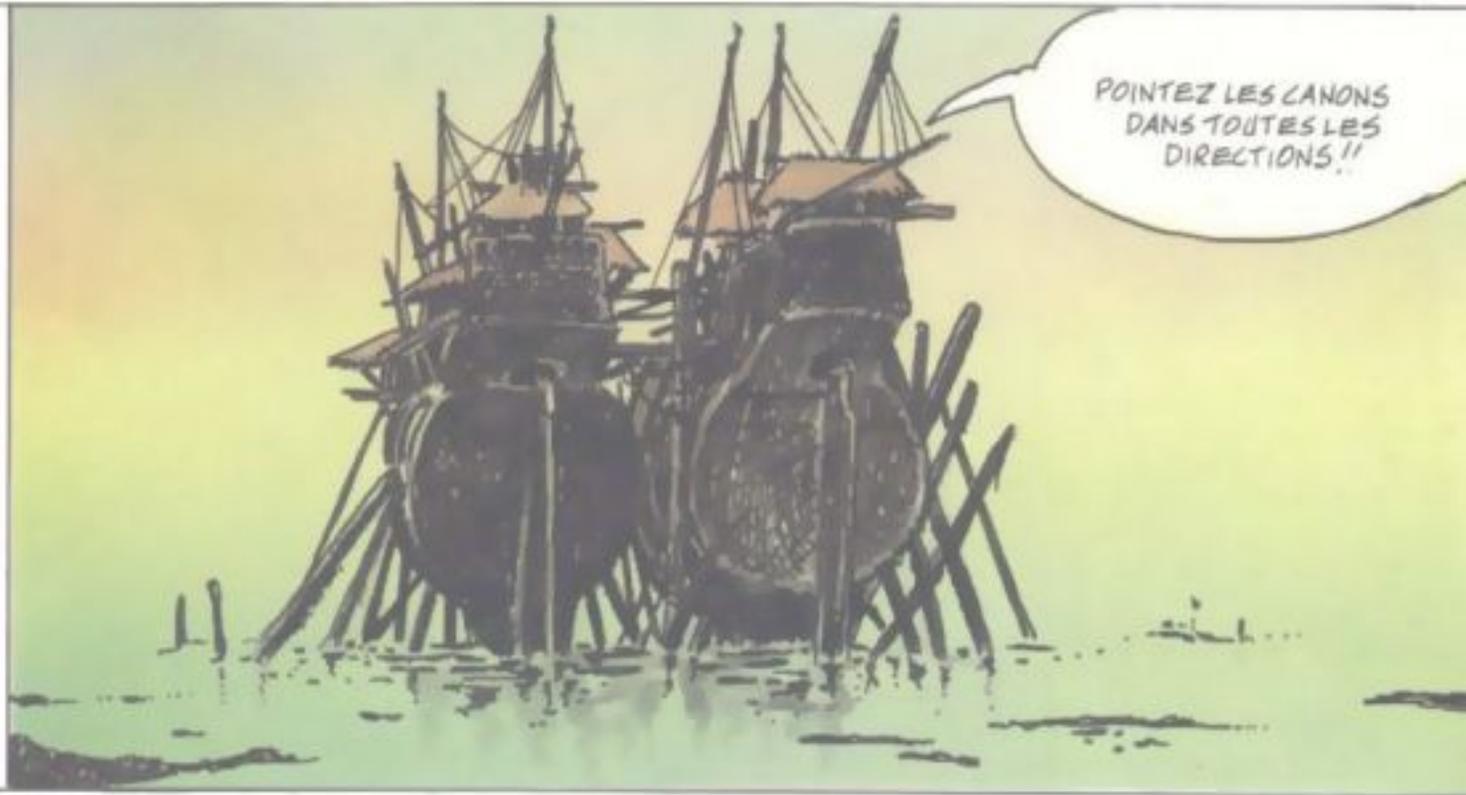


MAIS IL Y A UN ENNEMI ENCORE PLUS SUBTIL: UN MOÛSQUE, LE TARET, IL CRÈUSE DES GALERIES DANS LES BOIS IMMERGÉS ET RONGE LES COQUES. L'EAU FINIT PAR ENTRER DE PARTOUT, ET POURTANT LES MARINS SOUQUENT FERME!



ALLONS! UN PEU PLUS DE NERF!! LA POMPE NE SUFFIT PLUS!!

COLOMB MET LE CAP SUR LA JAMAÏQUE ET TROUVE REFUGE DANS UNE BAIE QU'IL BAPTISE PUERTO BUONO. IL NE LUI RESTE PLUS QUE DEUX CARAVELLES, ET ENTRÉS PITEUX ÉTAT, LA MALARIA FAIT TOUJOURS DES RAVAGES. LES NAVIRES NE FLOTTENT MÊME PLUS. MIS EN RADE, ILS FORMENT UNE ESPÈCE DE FORTIN. UNE PARTIE DE L'ÉQUIPAGE A ÉTÉ DÉBARQUÉ SUR LA RIVE, IL TRÂNE SUR LE SABLE DES PLAGES...



POINTEZ LES CANONS DANS TOUTES LES DIRECTIONS!!

ILS SONT COMPLÈTEMENT ISOLÉS... EN DEHORS TOUTE ROUTE FRÉQUENTÉE DEPUIS QUE LES ESPAGNOLS SE SONT IMPLANTÉS... SEULE SOLUTION: ENVOYER DEUX EMBARCATIONS DE FORTUNES À CHERCHER DE L'AIDE À HISPANIOLA, DISTANCE DE PLUS DE CENT MILLES MARINS...



QUI VEUT ALLER CHERCHER DE L'AIDE AVEC CES DEUX PIROQUES?

DEUX COURAGEUX VOLONTAIRES SE PRÉSENTENT. BARTOLOMEO FIESCHI, LE GÉNOIS, ET L'INTRÉPIDE DIEGO MENDEZ. ILS PARTENT AVEC 10 RAMEURS INDIENS, ET QUELQUES HOMMES.



NOUS AVONS ÉPUISÉ L'EAU!... ET AUCUNE TERRE EN VUE!

UN INDIEN MEURT DE SOIF. ILS JETTENT SON CADAVRE À LA MER... QUAND LE DÉSESPOIR EST À SON COMBLE, PARAIT ENFIN L'ÎLE DE NASSAU. ILS DÉBARQUENT, TROUVENT UNE SOURCE... ENFIN ILS PEUVENT BOIRE!...

APRÈS ÇA, SONGEZ QUAND MÊME À REMPLIR LES BARILS !!



UN MOIS PASSE SANS AUCUNE NOUVELLE DE MENDEZ ET FIESCHI... LES MARINS QUI ONT REÇUS ORDRE DE NE PAS DESCENDRE À TERRE SONT EXCÉDÉS ET SE REBELLENT. DEUX FRÈRES, FRANCISCO ET DIEGO PORRAS CONDUISENT LA MUTINERIE.

ILS TENTENT DE FUIR, MAIS LA MER EST DÉCHAÎNÉE. LES FRÈLES BARQUES NE PEUVENT LUI RÉSISTER. ILS SONT FORCÉS DE REVENIR ET DE SE RENDRE. FRANCISCO, LEUR CHEF, EST MIS AUX FERS...

AVEC ÇA, ON VA POUVOIR FILER!

L'AMIRAL N'EST PLUS EN ÉTAT DE COMMANDER!



CELA SERVIRA DE LEÇONS AUX AUTRES!



MAIS VOILÀ QUE LES INDIENS, QUI RAVITAIENT LES ESPAGNOLS DEPUIS DES MOIS, SE METTENT À NE PLUS RECONNAÎTRE L'AUTORITÉ DE COLOMB. MAIS L'AMIRAL QUI CONNAÎT SEULEMENT LA MER MAIS AUSSI LE CIEL, SAIT QUE TRÈS BIENTÔT SE PRODUIRA UNE ÉCLIPSE TOTALE DE LUNE...

VOTRE ATTITUDE DÉPLAÎT À NOTRE DIEU TOUT PUISSANT! CETTE NUIT IL VA VOUS FAIRE UN SIGNE... ET FERA DISPARAITRE LA LUNE, L'ASTRE DU SOIR !!



LE "PRODIGE"
SE RÉALISE
ÉVIDEMMENT,
SEMANT LA
PANIQUE
PARMI LES
INDIENS
'''

PROMETTEZ À DIEU SOU-
MISSION ET OBÉISSANCE
À MES ORDRES
!



LES SECOURS
ARRIVENT ENFIN...
À L'HORIZON APPA-
RAÎT UN GROS NAVIRE
SUIVI D'UN VOILIER...
C'EST LE COMMANDANT
DIEGO DE SALCEDO,
UN AMI FIDÈLE
DE COLOMB.

NOUS SOMMES
SAUVÉS !!!



COLOMB ET À PEINE UNE
CENTAINE DE SURVIVANTS
RETROUVENT HISPANIOLA.
IL EST MALADE ET SE SENT
HUMILIÉ... IL SE REND
COMPTE QU'IL A PERDU
SON PRÉSTIGE... 12 ANS
ONT DÉJÀ PASSÉ DEPUIS
QU'IL A DÉCOUVERT LE
NOUVEAU MONDE. IL
ÉCRIT UNE LETTRE AUX
SOUVERAINS POUR LEUR
CONFIER SON DÉSPOIR.

PLEUREZ POUR MOI
QUI CHERCHE ET
CHÉRIT LA VÉRITÉ
ET LA
JUSTICE !



SEIGNEUR, JE VOUS CONFIE MON ÂME

L'HOMME QUI RENTRE EN ESPAGNE EST UN VAINCU. IL N'A QUE 53 ANS, MAIS LA GOUTTE ET L'ARTHRITE LE TORTURENT. LES ÉPREUVES, LES EXPLOITS ET LES CLIMATS HOSTILES L'ONT MARQUÉ DE LEUR EMPREINTE. AUX PREMIERS JOURS DE NOVEMBRE 1504, IL ARRIVE À SEVILLE. IL EST SI MAL QU'IL FAUT L'ALITER.

ISABELLE, LA REINE QUI L'A TOUJOURS PROTÉGÉ, EST À LA MORT. ELLE NE RÉPONDRA PLUS À SES LETTRES. ELLE S'ÉTEINT LE 26 NOVEMBRE...



COURAGE, MONSIEUR, NOUS Y SOMMES PRESQUE.



COLOMB EN EST TRÈS PEINÉ. IL AVAIT MIS SON SORT ENTRE SES MAINS, MAIS CE QUI L'AFFLIGE TOUT AUTANT, C'EST LA DÉSILLUSION. LA COUR NE RECONNAÎT PLUS SES PRIVILÈGES OU SES DROITS. IL NE CESSE DE S'EN PLAINDRE.

À DOS DE MULE, CAR IL NE SUPPORTE PLUS LE TROT DU CHEVAL, COLOMB SE MET EN ROUTE POUR SÈGOVIE. ALLER Y RÉCLAMER SON DŪ AU ROI FERDINAND.

DIEGO VIT À LA COUR. IL FAIT PARTIE DE LA GARDE ROYALE. IL EST CONNU POUR SA SAGESSE. IL PRÉPARE LA RENCONTRE.



DIEGO, MON FILS, JE RECEVRAI TOUT CE QUI A ÉTÉ CONVENU, QUI M'EST DŪ ! NOUS FINANÇERONS UNE CROISADE ET LIBÉRERONS LE SAINT SÉPULCRE !



OUTRE TOUTES MES RENTES, JE VEUX LES TITRES QUE VOUS M'AVEZ ACCORDÉS : VICE-ROI ET GOUVERNEUR !

MAIS VOYONS, CES CHARGES ÉTAIENT PROVISOIRES !

COLOMB SE REND À L'ÉVIDENCE...
TOUTE POLÉMIQUE EST DÉSORMAIS INUTILE !



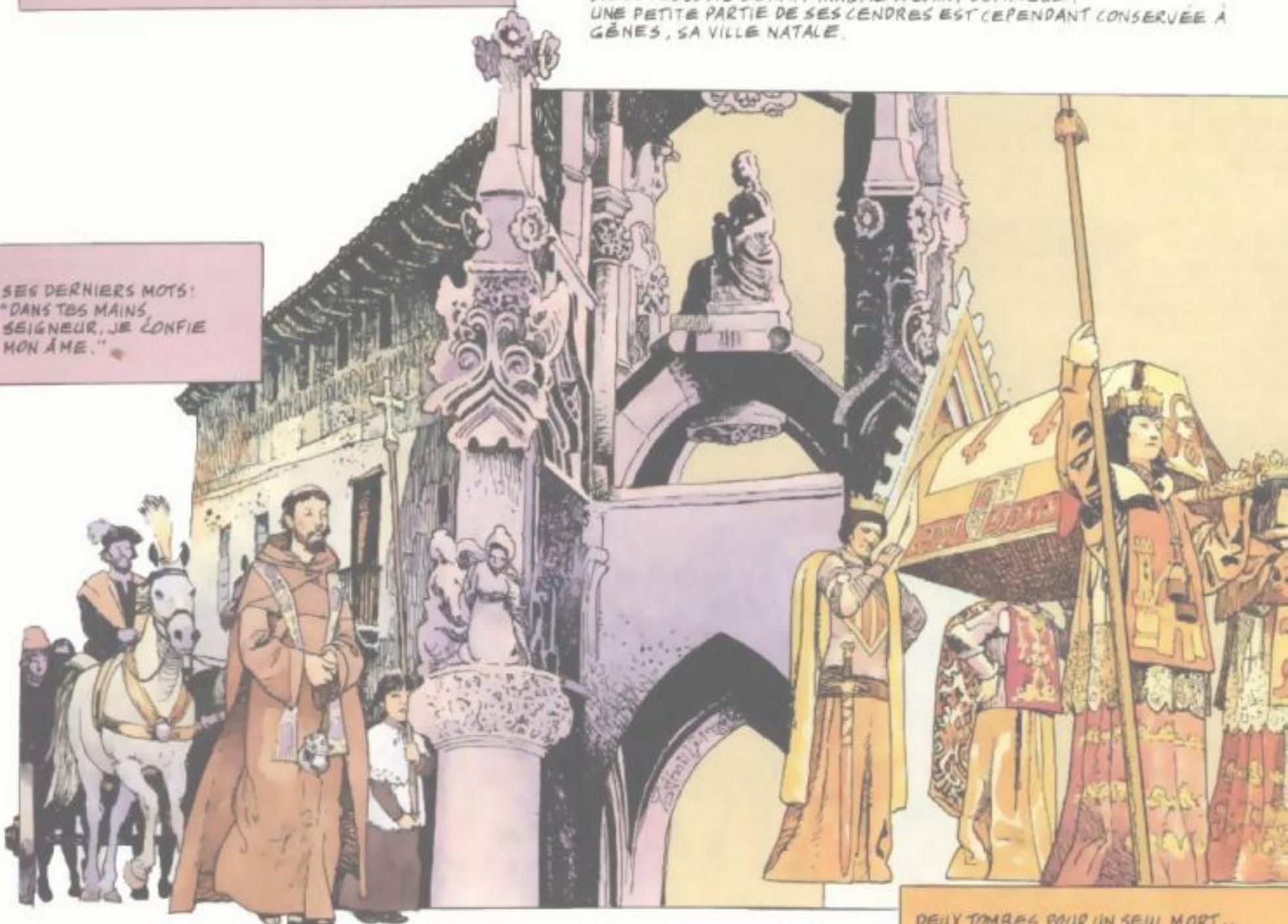
IL REFUSE UN FIEF, MAIS ACCEPTE UN PATRIMOINE ASSEZ
CONSIDÉRABLE ! LA COLÈRE NE L'ABANDONNE PAS POUR
AUTANT, ELLE LE POURSUIT MÊME DANS SES RÊVES...



LE 20 MAI 1506, À VALLADOLID, IL MEURT. C'EST
MERCREDI, JOUR DE L'ASCENSION. À SON CHEVET,
IL Y A SES FILS, SES FRÈRES ET DEUX DE SES
FIDÈLES OFFICIERS, MENDEZ ET FIESCHI,
CEUX-LÀ MÊME QUI L'AVAIENT SAUVÉ À LA
JAMAÏQUE.

SA DÉPUILLE CONNATRA ELLE AUSSI NOMBRE DE PÉRIPÉTIES. SA PREMIÈRE
SÉPULTURE SERA AU MONASTÈRE FRANCISCAIN DE VALLADOLID. PUIS IL SERA
TRANSFÉRÉ AU CIMETIÈRE DE LAS CUEVAS PRÈS DE SÉVILLE. PUIS PLUS TARD
DANS LA CATHÉDRALE DE SAINT DOMINGUE. AUX AMÉRIQUES, EN 1795, IL
REPOSE À LA HAVANNE, À CUBA. EN 1899, IL REVIENT EN EUROPE ET TROUVE
ENFIN LA PAIX DANS LA CATHÉDRALE DE SÉVILLE. PEUT ÊTRE...
CERTAINS PENSENT EN EFFET QU'IL NE S'AGIT QUE DES RESTES DE SON FIL
DIEGO. COLOMB SERAIT INHUMÉ À SAINT DOMINGUE.
UNE PETITE PARTIE DE SES CENDRES EST CEPENDANT CONSERVÉE À
GÈNES, SA VILLE NATALE.

SES DERNIERS MOTS :
"DANS TES MAINS,
SEIGNEUR, JE CONFIE
MON ÂME."

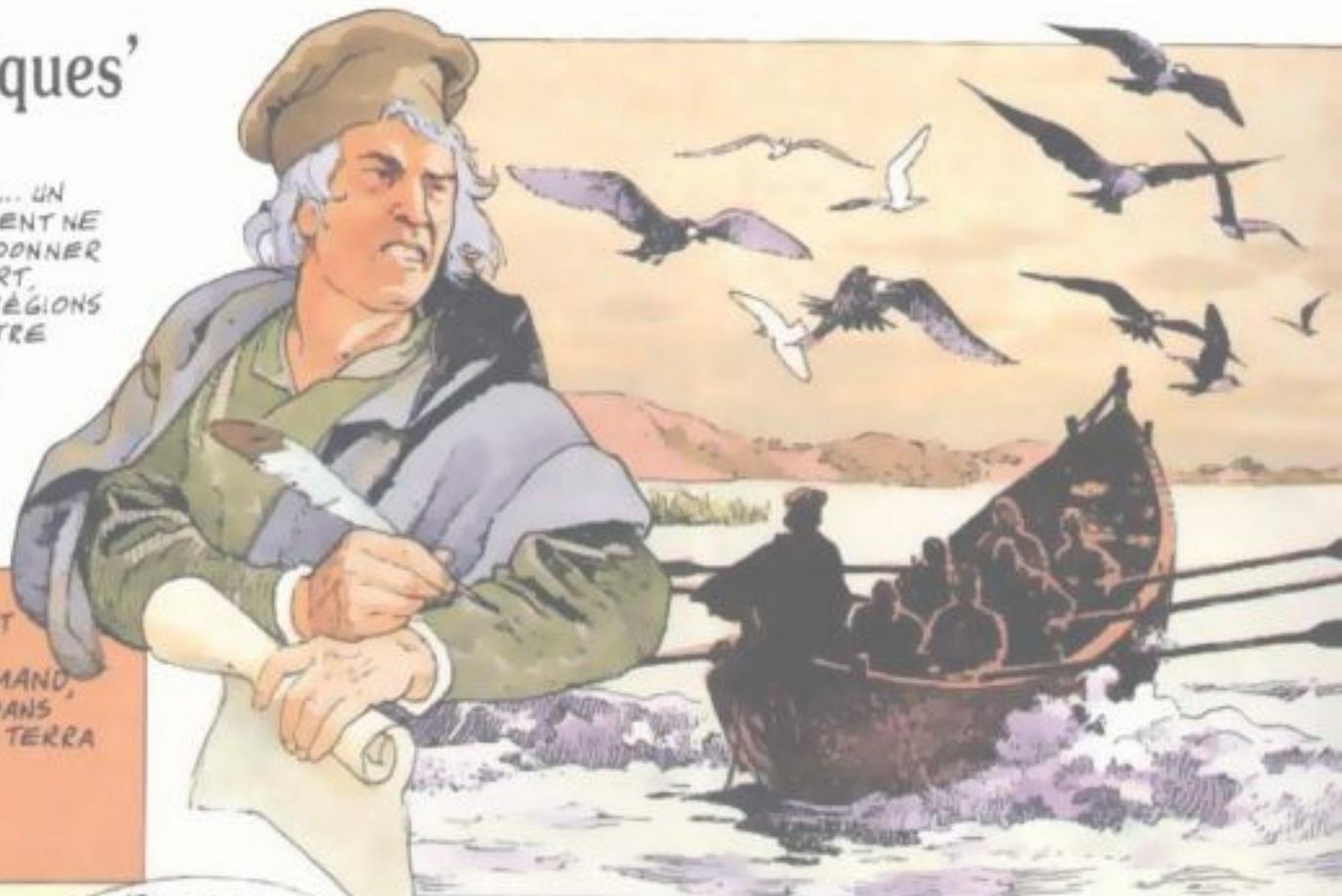


DEUX TOMBES POUR UN SEUL MORT...

Pourquoi les 'Amériques'

DÉCOUVRIR UN LIEU, UNE ÎLE, UN CONTINENT... UN ÉLÉMENT DE LA NATURE... OU UN MÉDICAMENT NE SUFFIT PAS... LE PLUS IMPORTANT EST DE DONNER UN NOM À SA DÉCOUVERTE ! COLOMB MEURT, CONVAINCU D'AVOIR DÉBARQUÉ EN DES RÉGIONS INCONNUES D'ASIE. CE SERA DONC UN AUTRE GRAND NAVIGATEUR ITALIEN, AMÉRIGO VESPUCCI, QUI POUR LA PREMIÈRE FOIS FERA MENTION DE L'EXTRAORDINAIRE "NOUVEAU MONDE".

LE RAPPORT QUE FIT VESPUCCI SE RÉPANDIT DANS TOUTE L'EUROPE. UN AN APRÈS LA MORT DE COLOMB, UN CARTOGRAPHE ALLEMAND, WYLAOMILUS WALDSEEMÜLLER, DONNA DANS SA "COSMOGRAPHIE" LE NOM D'AMERICI TERRA AU NOUVEAU MONDE, D'APRÈS AMÉRIGO VESPUCCI.



COMMENT S'APPELLE CET ENDROIT ?

VENEZUELA, LA "PETITE VENISE", PARCE QUE LES HABITATIONS SONT BATIES SUR PILOTIS.

UNE FOIS DE PLUS AU SERVICE DE QUELQUE SOUVERAIN ÉTRANGER ON TROUVE AUSSI JEAN LABOT ET SON FILS SÉBASTIEN. ILS SONT ORIGINAIRES DE VENISE. EN L'AN DE GRÂCE 1497, LE 24 JUIN, IL DÉCOUVRENT, AU NOM DU ROI D'ANGLETERRE, UNE ÎLE QU'ILS BAPTISERONT À JUSTE TITRE PRIMA VISTA (VUE LA PREMIÈRE FOIS).



MAIS... QUI SONT-ILS ? ILS ONT LA PEAU ROUGE !

ET DES PLUMES SUR LA TÊTE ?

PUIS, PLUS AU NORD, ILS EN DÉCOUVRENT UN AUTRE, QU'ILS APPELLENT SAN GIOVANNI (SAN JUAN), CAR C'EST LE JOUR DE LA FÊTE DU SAINT. ILS SONT ÉMERVEILLÉS, LES LABOT DÉCOUVRIRENT TERRE-NEUVE ET LE LABRADOR.



VOICI LE COMITÉ D'ACCUEIL ! ATTENTION ! NE LES EFFRAYONS PAS, RESTONS CALMES !

REGARDEZ ! DES OURS BLANCS ET D'ÉNORMES CERFS !!

EN RÉCOMPENSE DE SES DÉCOUVERTES, JEAN LABOT REÇOIT DIX LIVRES STIRLING ! SON FILS SÉBASTIEN TRAVERSERÀ UNE NOUVELLE FOIS L'ATLANTIQUE UN AN PLUS TARD ET DÉCOUVRIERA LES CÔTES DE CE QUE NOUS APPELONS AUJOURD'HUI LES ÉTATS UNIS. MAIS, OUTRÉ PAR L'AVARICE DE LA COUR DE LONDRES, IL SE METTRA AU SERVICE DE L'ESPAGNE ET DE SON ROI CHARLES QUINT.

JE TE NOMME "PILOTO MAYOR" ET TE CONFIE 4 NAVIRES. CELA TE SUFFIT-IL ?

CERTES, MAJESTÉ ! JE VAIS ALLER BEAUCOUP PLUS AU SUD QUE TOUS LES AUTRES NE L'ONT FAIT JUSQU'À PRÉSENT.

IL VA DÉCOUVRIR L'ARGENTINE ET L'URUGUAY.

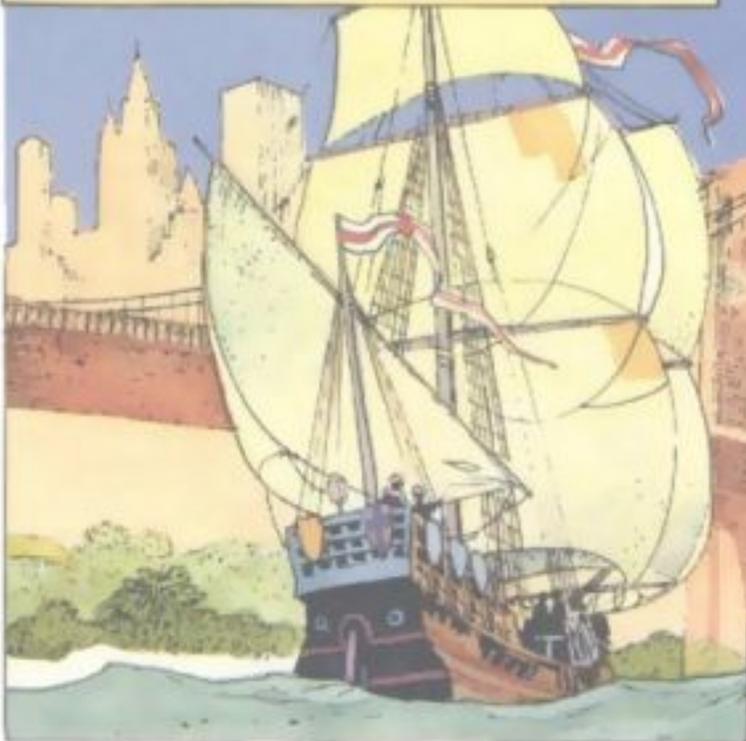
CE SONT DES ÉLANS

IL N'Y A PAS QUE POUR LE COMMERCE QUE LA CONCURRENCE FAIT RAGE ! ON SE DISPUTE AUSSI LES EXPLORATIONS ET CEUX QUI LES MÈNENT. HENRY VIII D'ANGLETERRE REGRETTE AMÈREMENT LE MAUVAIS TRAITEMENT FAIT À JEAN CABOT. IL VA DONC RELANCER SON FILS SÉBASTIEN.



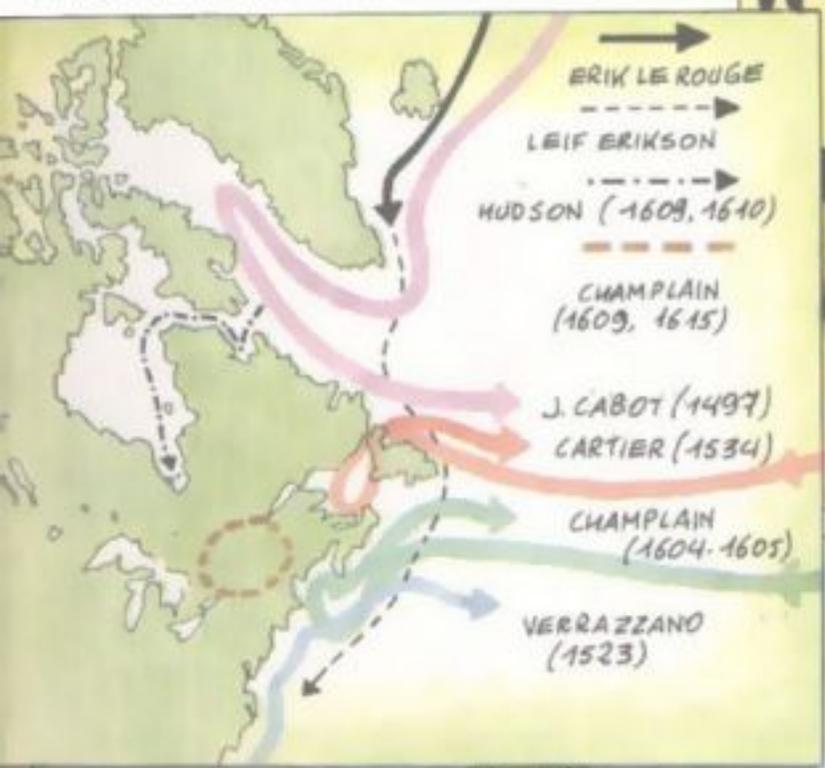
ALLEZ TROUVER MONSIEUR CABOT ET DITES LUI QUE JE LE NOMME AMIRAL À VIE ET GOUVERNEUR DES MARCHANDS ET DES AVENTURIERS

CELI QUI ARRIVA LE PREMIER, AVEC SA CARAVELLE "DELFINA", DANS LA BAIE DE MANHATTAN, LÀ OÙ AUJOURD'HUI NEW YORK BRILLE DE MILLE FEUX, EST UN CERTAIN GIOVANNI DA VERRAZZANO, UN FLORENTIN AU SERVICE DU ROI DE FRANCE FRANÇOIS I^{er}.



C'EST UN PORTUGAIS, FERNAND DE MAGELLAN, QUI EUT L'HONNEUR D'ACCOMPLIR LE PREMIER VOYAGE DE CIRCUMNAVIGATION EN 1519, PROUVANT PAR LÀ MÊME QUE LA TERRE ÉTAIT RONDE. IL DÉCOUVRE LE DÉTROIT QUI RELIE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE. APRÈS AVOIR TRAVERSÉ CE DERNIER, LE GRAND OcéAN, IL PARVINT AUX PHILIPPINES EN 1521. IL FUT TUÉ DANS UN ENGAGEMENT CONTRE LES POPULATIONS DE MACTAN, SUR LES 265 HOMMES QUI L'ACCOMPAGNAIENT, IL N'Y EUT QUE 18 SURVIVANTS. NOUS SOMMES EN 1522 : ON VA SE DISPUTER LES MERS AU NOM DU ROI D'ESPAGNE !

LE SECOND SERA HENRY HUDSON, MAIS UN SIÈCLE PLUS TARD ! IL A DONNÉ SON NOM AU FLÈVE QU'IL DÉCOUVRIIT AINSI QU'AU DÉTROIT ET À LA BAIE OÙ IL PARVINT EN 1610



MAGELLAN A RÉALISÉ SI L'ON PEUT DIRE L'ENTREPRISE RÉVÉE PAR COLOMB : ARRIVER EN ORIENT EN NAVIGANT VERS L'OCCIDENT !

COLOMB AURAIT PU LE FAIRE, SI SUR SA ROUTE IL N'AVAIT RENCONTRÉ L'AMÉRIQUE !

